

# NEGOCIACIONES ESPAÑA-USA

## 7º ROUND

Comenzó esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores

(Información en la página TRES)

### La actualidad política en tres frentes



Arias en las Cortes

¿DONDE ESTABAN  
LOS  
"DOCEFEBRERISTAS"?



Elecciones  
Sindicales

VIENTOS  
NUEVOS



Sahara

POCAS BAZAS  
ESPAÑOLAS

Página DOS

Esta mañana  
en Madrid

# ULTIMO ADIOS A DIONISIO RIDRUEJO



- Murió en la madrugada del domingo, víctima de un ataque cardíaco
- Al entierro asistieron, entre otras personalidades, Solís Ruiz, Serrano Suñer, Tierno Galván, Pilar Primo de Rivera, Gil Robles y Ruiz Jiménez

**«Me interesa morir con la conciencia a punto»  
Declaró recientemente a la "BBC"**

MADRID, 30 (Cifra)

**H**A tenido lugar esta mañana el traslado de los restos mortales de Dionisio Ridruejo, que falleció ayer en la clínica de La Concepción de Madrid, desde el citado centro sanitario hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibió cristiana sepultura. A primera hora de la mañana quedó instalada en la clínica de La Concepción la capilla ardiente, por la que desfilaron numerosas personalidades de la política, la literatura y la ciencia española.

El ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, llegó a las

diez menos cuarto y permaneció varios minutos orando junto al féretro de Dionisio Ridruejo. Asimismo, dio el pésame a la esposa del finado, hijos y familia que se encontraban presentes.

Posteriormente, llegaron a la clínica de La Concepción la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, el embajador Manuel Aznar, el ex-ministro Joaquín Ruiz-Jiménez y el abogado José María Gil Robles, acompañado de su hijo.

Después de permanecer cerca de una hora en la capilla ardiente, las personalidades presentes se dirigieron en cortejo fúnebre hasta el cementerio de La Almudena de esta capital.

Despidieron a los familiares del finado en la puerta del depósito de cadáveres los señores Aranguren, Epifanio Ridruejo, Serrano Suñer, Tierno Galván, López Salinas, José Mario Armero, Ricardo de la Cierva, Buero Vallejo y Teresa Loring.

El féretro fue trasladado desde la capilla ardiente al coche fúnebre, a hombros de familiares del extinto, y destacados escritores, entre ellos Camilo José Cela.

A continuación se depositaron numerosas coronas en el vehículo mortuario y la comitiva se dirigió, encabezada por el coche de los familiares del político fallecido hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde fue enterrado Dionisio Ridruejo.

# ARAGON expres

Depósito Legal: Z-22-1970 DIARIO DE LA TARDE

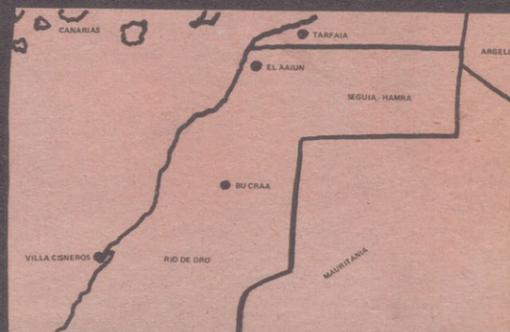
Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 30 JUNIO 1975  
Número EXTRA: 10 Ptas  
Año VI - Núm. 1.685

A PARTIR DE HOY:

INFORME \* INFORME \* INFOF

# SAHARA



Derechos y  
argumentos de las  
partes litigantes

(PAGINA ONCE)

El sábado, en  
el "Bernabeu"

LAS ALMOHADILLAS ERAN DE HOJALATA

Amplia información en nuestro suplemento deportivo



# LA ACTUALIDAD, EN TRES FRENTES

MADRID, 30 (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés.)

**FRENTE** a la generalización del pesimismo, el presidente Arias ha querido que su discurso sirviera para encender nuevas esperanzas y evitar toda inquietud sobre el futuro. Fue un discurso de reafirmaciones fundamentales, mirando más al desasosiego interior, tratando de llevar a las familias más influyentes del sistema, la confianza que parecía haber perdido en los propósitos de continuidad del gabinete.

Por eso, la cámara aplaudió, no ya sólo a Franco y al Príncipe para reafirmar la adhesión de la mayoría de los españoles sobre quienes encarnan pasado, presente y futuro, sino que, sobre todo, el grueso de los procuradores, rubricaron con sus aplausos los pasajes del discurso que reafirmaban las decisiones para garantizar la continuidad del Sistema. En cambio, se quedaron quietos en cuantas ocasiones el presidente aludía a la necesidad de la evolución, del perfeccionamiento institucional, de "flexibilizar las rigideces, de continuar, sí, pero "sin recrearse ni inmovilizarse en el pasado". Prueba del desinterés con que la cámara acogió los aspectos positivos del discurso, aunque luego algunos lo comentaran favorablemente en los pasillos, fue el nulo eco que encontraron los compromisos sobre el desarrollo del estatuto de las asociaciones para hacer viable su participación electoral en el próximo otoño o la reforma fiscal, y en cambio aplaudieron la afirmación de que se dictaría una ley contra el comunismo. ¿Dónde estaba, decían algunos, aquella cámara masoquista que aplaudió a rabiar el 12 de febrero de 1974, cuando el presidente les anunciaba las incompatibilidades parlamentarias? Y es que, ahora que el sector dominante de la cámara ha conocido el precio que tiene que pagar por la evolución, parece que le gusta más el continuismo.

Por eso no debiera perderse la ocasión del otoño para una renovación a fondo de la composición de las Cortes, renovación que el Gobierno estimula al facilitar la comparecencia electoral del movimiento asociativo y por la aplicación de las incompatibilidades parlamentarias. Es posible que en noviembre tenga unas Cortes más difíciles, pero serán más auténticas.

## LOS NUEVOS SINDICALISTAS

Por el momento, esa renovación ya comienza a nivel del cauce sindical. Concluidas en casi toda España las elecciones de enlaces, se confirma la extraordinaria participación y el amplio porcentaje de renovación, y sobre todo, la juventud de los nuevos enlaces, cuya edad media se ha rebajado en diez o doce años. Una nueva generación, deseosa de hacer un sindicalismo reivindicativo, no adscrita a ideologías concretas, pero con una clara tendencia socializadora ha entrado en la base sindical. Las ideologías totalitarias han sido rechazadas, demostrando la clase obrera su madurez política para distinguir entre sus intereses auténticos y la mercancía averiada que algunos le quieren vender.

Cierto que en algunos sectores laborales, e incluso algunas empresas importantes, han triunfado en bloque las candidaturas más politizadas, las llamadas "unitarias y democráticas", que generalmente responden a otros montajes.

Pero, según datos fiables, de los 738 centros de trabajo conflictivos existentes en el país, sólo en unos 130, —alguno tan importante como la primera empresa automovilística— se ha notado la influencia de las citadas candidaturas, aunque no hayan obtenido la mayoría de los puestos.

La participación nacional en las elecciones pasa del 86 por ciento del censo electoral sindical. Los porcentajes de reelección han sido de sólo un veinticinco por ciento de media nacional. Han entrado gentes que, con edades entre los veintiseis y los cuarenta años, van a renovar ampliamente el sindicalismo en todos sus aspectos. Ahora veremos de qué forma influyen en la composición de los representantes sindicales en las Cortes, si no se abren las normas electorales internas y se facilita esa renovación estableciendo las incompatibilidades de los cargos sindicales entre sí.

Aparte de la influencia que hayan podido tener las consignas de participación de algunas organizaciones subversivas, lo que ha llenado las urnas sindicales es la responsabilidad de las nuevas generaciones de trabajadores que han comprendido la posibilidad de defensa de sus

## Arias en las Cortes

# ¿DONDE ESTABAN LOS "DOCEFEBRERISTAS"?



## Elecciones Sindicales

# VIENTOS NUEVOS



## Sahara

# POCAS BAZAS ESPAÑOLAS



intereses que tienen a través de un sindicalismo que, si no le gusta, es desde dentro como podrán cambiarlo, porque rechazan, por otra parte, todo recurso a la violencia y al enfrentamiento.

## RETO AL EMPRESARIADO

Este nuevo sindicalismo que viene, obligará al empresario español a renovar sus criterios y adaptar su óptica a la nueva situación, o lo pasará muy mal. Porque cada día tendrán una menor protección de la sociedad, e incluso del Estado, los intentos de confundir toda reivindicación laboral, con actitudes de revuelta política, fácilmente combatibles por los servicios de orden público.

Para el empresariado español se acabaron los tiempos fáciles. Tendrá que demostrar que es capaz de hacer empresa en medio de una sociedad competitiva y plural, sin más protección del Estado que la que sea justa y con el convencimiento de que gran parte del resultado final de su empresa, además de retribuir al capital, habrá de contribuir a mantener una democracia que quiere ser progresivamente más social, un Estado que aspira a una mejor redistribución de la renta y de los beneficios del esfuerzo nacional, que es la auténtica riqueza de este país.

A esa gran cámara de intereses que son nuestras actuales Cortes, no debió gustarle mucho el anuncio de que antes de un año el Gobierno publicará un libro blanco sobre la reforma fiscal. Conociendo los frustrados intentos anteriores, algún que otro procurador esbozó una socarrona sonrisa, como si no creyeran en la ardorosa ingenuidad del anuncio gubernativo. Pero ese es otro reto más al que se somete el presidente Arias, dispuesto a demostrar que las reformas desde dentro y en desarrollo estricto de las leyes vigentes, son, en esta hora de tránsito institucional, más viables que las reformas constitucionales o las "rupturas democráticas"! ojalá tenga tiempo!, porque si continúan los entorpecimientos que el propio presidente confesó haber tenido que sortear, tanto de la izquierda como de la derecha, para aplicar su programa del 12 de febrero, no será posible ese honesto propósito del Sr. Arias de hacer transitable el paso "desde un Régimen personal y fundacional, a un Régimen objetivado e institucional".

## TRAS EL SAHARA...

Nos estamos jugando mucho en nuestra política africanista. Son pocas las bazas que se tienen, y, por tanto, en la medida de lo posible, el Gobierno debiera negociarlas para evitar frustraciones nacionales peligrosas. Porque lo malo no es perder el Sahara, sino que tras él, como se está demostrando estos días, pudieran ir Ceuta y Melilla. La descolonización es el signo de los tiempos. Pero mucho nos tememos que, como en tantas otras cosas, el orgullo de la raza trate de imponerse al pragmatismo y el realismo que parece abrirse camino en la política española.

Una hábil negociación a tiempo quizá, hubiera impedido llegar a la situación actual en que la sangre y la muerte quita serenidad a la decisión política y carga el ambiente de emotividades patrióticas comprensibles, que quizá tengan algún fundamento geopolítico importante. Porque, si perdemos el Sahara, qué será de Canarias. ¿Y si se pierde Ceuta y Melilla, podremos recuperar algún día Gibraltar? . Y si ninguna de estas tres plazas, españolísimas desde hace siglos, llegarán a no ser españolas, ¿qué podremos aportar a la estrategia defensiva occidental, perdida la condición de guardianes de la puerta del estrecho, la entrada y salida del flanco sur del Mediterráneo en el que cada día reverberan más los colores rojos de la enseña rusa?

La cotización geoestratégica de nuestro país se reduciría sensiblemente, así como nuestra capacidad negociadora con las grandes potencias. He aquí como el tiempo nos ha devorado también en política exterior, por haber querido mantener en el Sahara, como en Guinea, un residual concepto histórico de la "España, madre de pueblos". En lugar de mirar tanto hacia atrás, hace diez años, debieron mirar hacia adelante y ver hacia dónde iba el movimiento descolonizador del "Tercer Mundo", antes de declarar al Sahara provincia. El ministro de exteriores de entonces, lo advirtió.

F.L. DE PABLO



Después de los actos terroristas del viernes

# TRANQUILIDAD EN CEUTA Y MELILLA

Las medidas de seguridad siguen reforzadas, pero las tropas no se hallan acuarteladas

CEUTA, 30 (Logos).— La ciudad sigue su vida habitual con calma y serenidad tras los últimos actos terroristas, aun cuando se mantiene palpable la repulsa e indignación ante tan criminales atentados.

Durante todo el sábado, los servicios de transbordadores, procedentes de Algeciras han registrado un fuerte incremento de turistas nacionales y extranjeros. Durante la mañana los establecimientos céntricos, en especial bazares y tiendas de alimentación se han visto abarrotados ya que los sábados por la tarde permanecen cerrados.

Según informan del hospital de la Cruz Roja, el estado del joven Luis López Ramírez, afectado por una de las explosiones continúa siendo grave a causa de las quemaduras y heridas sufridas.

El diario "El Faro de Ceuta", en su segundo editorial consecutivo sobre el tema, dice entre otras cosas: "Melilla se dolió por el intento perpetrado en Ceuta y su indignación corrió pareja con la repulsa

nacional que despertó el criminal ataque.

Ceuta, al igual que toda España, se duele de la inquietud melillense que originó el frustrado acto de terrorismo en nuestra ciudad, que de haberse producido, hubiera llevado el luto y la aflicción a tantísimas familias. Tantos atentados seguidos no es ya para meditar, sino para tomar otras medidas enérgicas que acaben con esta amenaza cobarde que ya preocupa".

Hasta el momento las autoridades competentes no han facilitado comunicación oficial alguna sobre las detenciones practicadas. La frontera permanece abierta pero se somete a un riguroso control a los marroquíes que entran o salen por el puesto español. Las medidas de seguridad siguen reforzadas, pero las tropas no se hallan acuarteladas.

## VARIOS MARROQUÍES DETENIDOS

MELILLA, 30 (Logos).— La ciudad amaneció en un clima de recobrada calma con su habitual ambiente de laboriosidad, después de la intensa y tensa jornada del viernes, cuando murieron

destrozados dos terroristas marroquíes que manipulaban un artefacto de relojería que les hizo explosión prematuramente.

Fuerzas de la Guardia Civil realizaron un rastro por las inmediaciones del lugar del suceso y posteriormente por otros puntos de la ciudad, efectuándose la detención de varios marroquíes, que por hallarse indocumentados pasaron a disposición de la autoridad competente. Parece que los interrogatorios se ha deducido que ninguno de los detenidos se hallaba implicado en el suceso. Igualmente, según nuestras noticias, se ha podido determinar que los autores del atentado frustrado fueron solamente los dos terroristas que murieron destrozados al hacerles explosión el artefacto. Esta determinación parece deducirse de la declaración de unos trabajadores de fincas próximas, que advirtieron la presencia de aquellos, sin darles importancia alguna, aunque inmediatamente después, oyeron la gran explosión que también fue escuchada a mucha distancia y que alarmó a la población.

NEGOCIACIONES ESPAÑA - ESTADOS UNIDOS

## Comenzó la séptima ronda

MADRID, 30 (Europa Press).— A las once de esta mañana se inició, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, la séptima ronda de negociaciones hispano-norteamericanas para la revisión del acuerdo de amistad y cooperación suscrito en Washington el 6 de agosto de 1970 para una vigencia de cinco años.

Preside la delegación española, como ya es habitual, el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Juan José Rovira, y forman parte de la misma el marqués de Perinat, director general de América del Norte y Extremo Oriente, el diplomático don Luis Cuervo, que actúa como secretario de la delegación, y los generales don Manuel Gutiérrez Mellado, del Alto Estado Mayor, don Rafael Quimera Ferrer, del Ejército de Tierra, y don Carlos Dolz Espejo, del Ejército del Aire, así como el contralmirante don Angel Liberal Lucini, de la Armada, y cuatro asesores.

La delegación estadounidense la preside el embajador Mr. Robert McCloskey y la forman, con él, el embajador de ese país en España, Mr. Wells Stabler, Mr. Lawrence Nezzullo, ayudante del embajador McCloskey, Mr. Herbert Hagerty, del departamento de Estado, los contralmirantes Mr. Patrick Hannifin y Donald Engen, el general Charles Hall y el comandante Edward Robertson, Mr. Phillip Barringer, del departamento de Defensa, Mr. David Small, del departamento de Estado, y Mr. Edward Rowell, del departamento de Estado.

La presente ronda negociadora se prevé que durará hasta mediados de la presente semana. La anterior se celebró en Washington del 16 al 18 de junio y la primera de las celebradas, del 4 al 7 de noviembre último en Madrid.

Como se recordará, fuentes bien informadas señalaron hace unos días que España no pretende la prórroga ni la renovación del actual acuerdo, sino una innovación en la acción defensiva, a cuyo efecto se perfilan ya opciones hacia soluciones definitivas sin ninguna concesión ni propuesta de prórroga de los acuerdos.

## INCIERTO PANORAMA TURISTICO

En el mes de abril el resultado fue desalentador

Pero en mayo ascendió en un 7'2 por ciento con respecto al año anterior

MADRID, 30 (Logos).— Los resultados de la actividad turística en el mes de abril han sido profundamente desalentadores. Así, el número de visitantes extranjeros en dicho mes, descendió el 32,9 por ciento sobre el correspondiente de 1974, el cual, a su vez, había bajado el 6,8 por ciento sobre abril de 1973. Para el conjunto del primer cuatrimestre del año, en cuya agregación quedan eliminados los efectos del cambio de fechas de la Semana Santa, el número de visitantes descendió el 14,2 por ciento respecto a igual período de 1974, dice la revista "Situación" del Banco de Bilbao.

Para esas mismas fechas las expectativas del turismo, de cara a los meses de verano, habían empeorado sensiblemente. En efecto, la encuesta que realiza el Ministerio de Información, y Turismo ponía en evidencia que las previsiones favorables a un mayor grado de ocupación hotelera se debían, fundamentalmente al componente español. Para los extranjeros, el nivel de demanda estaba por debajo de lo normal, y acusaba empeoramiento respecto a meses anteriores.

Pese a todas estas previsiones y según datos hechos públicos en consejo de ministros, el número de visitantes recibidos en mayo ascendió a 2.123.733, lo que representa un aumento del 7,2 por ciento respecto a igual mes del año precedente. Tal incremento, inesperado, como se puede deducir de la encuesta que acabamos de comentar, supone, ante todo, que por primera vez, desde marzo de 1974, se haya producido una variación positiva de entidad y, en segundo lugar, y más importante, un nuevo revólucion en la tendencia.

Mañana, en Madrid

### FUNERAL POR MONSEÑOR ESCRIVA DE BALAGUER

MADRID, 30 (Europa Press).— A la una de la tarde del martes y en la basílica pontificia de San Miguel, se celebrará el funeral por el eterno descanso de monseñor Escrivá de Balaguer, fundador y presidente general del Opus Dei. Presidirá el consiliario de esta asociación de fieles en España, don Florencio Sánchez Bella, a quien corresponderá la predicación.

En otras ciudades españolas, se celebrarán en días sucesivos.

Como presuntos autores de un delito de asociación ilícita

## Suspendido el juicio contra Lidia Falcón y Eliseo Bayo

MADRID, 30 (Logos).— Fue suspendido el juicio previsto para el sábado ante el Tribunal de Orden Público contra doña Lidia Falcón O'Neill, don Eliseo Antonio Bayo Poblador, doña Guadalupe Vela Masso, y doña Adela Tomas Copino, como presuntos autores de un delito de asociación ilícita.

El fiscal solicita en sus conclusiones provisionales cuatro años de cárcel para el señor Bayo Poblador, y tres años para cada uno de los restantes procesados.

En su relato de hechos expone el representante del ministerio público que a principios de julio de 1972, y por los servicios de policía y vigilancia afectos a la jefatura de policía de Barcelona, fue descubierto en la calle Roger de Flor número 178, sexto, 10, alquilado a nombre de doña Susana Nadal Masanes, cuyo verdadero nombre es el de la procesada declarada en rebeldía doña Guadalupe Vela Masso, un aparato de propaganda marxista-leninista. El citado piso —agrega el fiscal— sirvió de lugar de reunión a los procesados.

El Tribunal de Orden Público no ha fijado, por

ahora, nueva fecha para la celebración del juicio.

## CARLOS HUGO EN LA BODA DE LA PRINCESA CRISTINA DE HOLANDA



AMSTERDAM (Holanda).— Fotografía familiar obtenida en el Palacio de Soestdijk momentos antes de la ceremonia civil en el enlace matrimonial de Jorge Guillermo y la princesa Cristina, de Holanda. En la primera fila, de izquierda a derecha: Príncipe Carlos Hugo de Borbón-Parma, su esposa la Princesa Irene; Tomás, Guillermo, señor Olga Guillermo, madre del novio, Jorge Guillermo, Princesa Christina, Príncipe Bernardo y la Reina Juliana de Holanda; Segunda fila, de izquierda a derecha, señorita Pardía, novia de Tomás Guillermo, Pieter Van Vollenhoven, su esposa la princesa Margarita, Princesa Beatriz y su esposo Príncipe Claus. (Telefoto Cifra Gráfica).

A los 62 años, víctima de una angina de pecho:



Ridruejo Jiménez

**L**a revista catalana "Destino" publicó recientemente la transcripción de las declaraciones que Dionisio Ridruejo hizo a la "BBC" de Londres, convocado al programa "España en la encrucijada europea", por donde vienen desfilando representantes españoles de las más variadas ideologías. Recogemos, seguidamente, algunos de los párrafos de esta entrevista —quizá la última concedida por Dionisio Ridruejo— que contiene abundantes claves para entender su personalidad política, intelectual y humana.

**SU RUPTURA**

Permitame que empiece pidiéndole un anticipo, por así decirlo, de las circunstancias que motivaron el que se rebelase usted contra el orden político establecido por sus colegas. ¿Qué había ocurrido en el seno de la Falange que justificarse esa ruptura que tantos sacrificios había de costarle?

RIDRUEJO: Yo no sé si la ruptura a la que usted se refiere y cuyo argumento en alguna manera viene siendo anticipado en los artículos que tan amablemente ha considerado usted, es el resultado de algo que estaba sucediendo en la Falange o, simplemente, algo que estaba sucediendo en mi conciencia. En todo caso el acontecimiento se produce concretamente en los primeros días del mes de agosto de 1942. Unos meses antes de este acontecimiento yo había regresado de la Unión Soviética, donde había participado como soldado ordinario en la expedición española de la División Azul de voluntarios, que fue enviada allí

probablemente para pagar una parte de la cuenta de la intervención del Eje en la guerra civil española sin tener que conducir a la totalidad del pueblo español a un nuevo conflicto, o una intervención en el conflicto general. En cualquier caso, mis dudas sobre la probabilidad de que el régimen español dirigido por el general Franco se ajustase a las previsiones que, según mi interpretación personal, constituían la médula de la aspiración falangista, se habían iniciado muchos años antes. Me apoyo incluso en los testimonios que voy avanzando en esas memorias para decir algo que, para las personas que entonces vivían en España, era bastante claro, que es la existencia de una tensión entre lo que podríamos llamar la utopía falangista y la realidad del régimen constituido. Yo hoy, por supuesto, considero que la utopía falangista que sostenía en aquellos años estaba completamente equivocada, pero entonces naturalmente no era posible que lo creyese y daba por

# MURIO DIONISIO

Fue jefe provincial de Falange española en Valladolid

MADRID, 30 (Europa Press).—

El político, escritor y periodista don Dionisio Ridruejo Jiménez ha fallecido en Madrid a los 62 años cuando se encontraba internado en la clínica de La Concepción para ser operado, el próximo miércoles, de una insuficiencia coronaria.

El señor Ridruejo murió sobre las dos y media de la madrugada del sábado al domingo a causa de una angina de pecho; al ocurrir el óbito se encontraban presentes su esposa, doña Gloria Rosa y sus hijos Dionisio y Gloria, además de otros familiares y allegados.

## Declaraciones de Ridruejo a la «BBC»

## «Me interesa por la conciencia»

- "Me defino como liberal en el orden cultural; como un demócrata en el orden político; y en el orden social, como un socialista reformista"
- "La imagen de la Falange se ha ido disolviendo lentamente para no ser hoy más que una confusa constelación de hombres nostálgicos, unos; utópicos otros"

supuesto que el falangismo consistía en un proyecto revolucionario de transformación radical y profunda de la sociedad española, en unas líneas que por una parte ciertamente se guiaban por el nacionalismo trascendente, propio de todos los fascismos, que entonces operaban en Europa, pero por otra parte miraba hacia el interior del país en una perspectiva o con una intencionalidad de transformación socioeconómica apoyada en la idea de una sindicalización de la economía.

Yo me aparté del sistema no porque hubiesen evolucionado aún mis ideas personales, en aquel momento, comienzos de agosto de 1942, yo era lo que todo el mundo niega haber sido en España o sea ser un fascista, y como tal, y en virtud de la imagen seudorrevolucionaria, pero sinceramente creída como revolucionaria que yo tenía de ese movimiento, me rebelaba contra una situación de extrema derecha.

El primer acto de ruptura fue una carta crítica dirigida al general Franco, que algún día aparecerá publicada puesto que no me pertenece en exclusiva, en la cual yo realizaba crudisimamente la crítica del proceso de la guerra civil y, sobre todo, del proceso de su desenlace y de las proyecciones en las que se veía orientado el sistema y anunciaba mi propósito de alejarme de él a todos los efectos. Unos días después presenté formalmente la dimisión de todos mis cargos al que todavía por dos o tres días sería presidente de la Junta Política de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, don Ramón Serrano Suñer, y enviaria a la Secretaría General del Partido una nota dándome de baja como militante de ese mismo Movimiento político. Bien, éste es, digamos, el punto de ruptura. Después del punto de ruptura se abre un proceso de relativa soledad, de interiorización de mi vida, que es favorecido por un hecho exterior a mi voluntad, el de un confinamiento que durará cinco años y que me tiene residenciado primero en la ciudad de Ronda y después en diversos lugares de Cataluña, y a través de cuyo periodo, de duración su-

ficiente, yo vivo una vida de estudio y de reflexión, al final de la cual he analizado críticamente, partiendo de los resultados, mi propia ideología juvenil. Entonces, aproximadamente en el año 1947, cuando terminaba mi confinamiento, yo he dejado de ser también por dentro un falangista. He dejado de serlo por fuera en 1942, en 1947, cinco años después, ya no lo era tampoco por dentro.

### LIBERAL-DEMOCRATA-SOCIALISTA

MARIN: Señor Ridruejo: han transcurrido muchos años y vuelve usted ahora a sus actividades políticas bajo un marco muy distinto de aquel en que las inició. Permitame usted que le pregunte: ¿Cómo se definiría usted en estos momentos?

RIDRUEJO: Empezando por el final de su pregunta para retroceder muy rápidamente a su génesis, le diré, en estos momentos me refiero como un liberal en el orden cultural, es decir, una persona que considera la libertad crítica como el primero de los valores de la acción civil, como un demócrata en el orden político, es decir, como alguien que no puede considerar otra posibilidad de legitimación del poder, la emanada de la voluntad popular libremente consultada, y en el orden social como un socialista reformista que no cree en el modelo del socialismo soviético, es decir, del estado patronal, es decir, de la economía burocratizada y que se empeña por llegar imaginativamente a una concepción del socialismo compatible con el respeto a la herencia de la enorme, formidable, decisiva revolución liberal que ha transformado o que transformó en su día a la Europa del siglo diecinueve.

### LA EVOLUCION DEL REGIMEN

MARIN: Conociendo como usted conoce las interioridades del régimen y

# LA BOLSA, TRAGEDIA PARA EL PEQUEÑO AHORRADOR

BARCELONA, 30 (Europa Press).— "La bolsa no puede evitar jamás el daño que puedan hacer informaciones no ciertas. Desgraciadamente, la bolsa es una caja de resonancias donde se recibe lo bueno y lo malo y todo ello produce su efecto", dice don José Pamiés Miranda, síndico presidente de la Bolsa Oficial de Comercio de Barcelona, en unas declaraciones publicadas hoy por la "Hoja de Lunes" de esta ciudad.

Refiriéndose a los pequeños inversores que ponen en juego sus modestos recursos, el señor Pamiés afirma que "es una tragedia real, porque es muy difícil que el pequeño ahorrador con sus escasos medios pueda afrontar con conocimiento de causa el pavoroso problema de la inflación y salir indemne de ella. Al pequeño ahorrador, en realidad, le es muy difícil evitar el salir dañado de estas circunstancias".

El presidente de la bolsa barcelonesa aconseja que el primer dinero sea invertido en bienes de la propia necesidad, es decir, de valor patrimonial, como invertir por ejemplo en adquirir una vivienda propia y si es posible una segunda vivienda. "Y sólo después de cubiertas esas necesidades —añade— ir a la bolsa, para crear liquidez y capacidad de ahorro".

"El grave problema del ahorro modesto —dice también el señor Pamiés— es poder hacer una inversión afortunada o acertada. Sólo quizá a través de los sistemas de inversión colectiva, debe de encontrar el ahorro una mejor gestión".

Por último y hablando acerca de si está justificado el temor del público ante los avatares de la bolsa, el señor Pamiés Miranda dice: "Me gustaría decir de cara al gran público que no se asustaran por las circunstancias actuales, que a no dudar serán superadas, y que piensen que en los últimos treinta años hemos tenido tres momentos o tres épocas muy parecidas que han sido superadas: las de 1947, 1959 y 1970, que no tengan, pues, temor".

## LOS CAPITALES EXTRANJEROS, EN LINEA DESCENDENTE

MADRID, 30 (Europa Press).— La entrada de capitales extranjeros no está respondiendo, de momento, a la llamada de una legislación indudablemente más liberal que la anterior, dice la revista "Situación", del Banco de Bilbao.

En lo que va de año las inversiones extranjeras patrimoniales han mantenido la línea descendente que les caracterizara en 1974. Según el "registro de caja de operaciones con el exterior" del Banco de España, las directas han bajado desde 108 millones de dólares en los dos primeros meses de 1973 a 75 millones en 1974, y a 45 millones en el primer bimestre de 1975, las de cartera, y de 49 a 25 millones de dólares entre 1974 y 1975, y las de inmuebles se han situado sensiblemente por debajo de las del pasado año, al retroceder de 89 a 55 millones de dólares.

Para colmo de males, agrega la revista, en unos momentos como los presentes, en que España vería con agrado una mayor afluencia de recursos extranjeros con que hacer frente a sus necesidades de financiación y de equilibrio de pagos exteriores, los mercados internacionales de capitales no están satisfaciendo nuestras exigencias, y por ello, junto a una evolución comercial de nuestros intercambios exteriores que no acaba de cuajar y el relativo estancamiento de los ingresos por invisibles, está conduciéndonos a una constante regresión de nuestros haberes monetarios internacionales, que en los cuatro meses primeros del año han perdido más de 400 millones de dólares a pesar de las "oil facilities" del FMI, hasta situarse en poco más de 5.600 millones.

## Fundó más tarde el "Partido Socialdemócrata" y luego "Unión Social Demócrata Española"

### VARIOS PROCESOS

Fundó y dirigió la revista "El Escorial", con el señor Lain Entralgo y dirigió Radio Intercontinental de Madrid. Miembro de diversas sociedades culturales, en 1950 ganó el Premio Nacional de Literatura por su antología poética "En once años" y en 1953 consiguió el premio periodístico "Mariano de Cavia" por un artículo titulado "En los setenta años de Ortega y Gasset". Hace poco más de dos meses y medio le fue rendido un homenaje en un hotel madrileño con ocasión de la publicación del segundo tomo de su obra sobre Castilla la Vieja.

El señor Riduejo —que deja viuda y tres hijos, se apartó en 1942 de la organización falangista y del Régimen. Tras unos años de silencio, reemprendió actividades políticas varias y fundó el partido Socialdemócrata —luego Unión Social Demócrata Española—, por lo que sufrió algunos procesos.

obtuvo la licenciatura en Derecho por la Universidad de Madrid y en 1936, el título de periodista en la escuela del periódico "El Debate".

A partir de 1936 desarrolló una gran actividad política dentro de Falange Española, de la que fue jefe provincial en Valladolid, así como director general de propaganda, consejero nacional y miembro de la Junta Política.

Ha cultivado varios géneros literarios, pero ha destacado especialmente como poeta, suya es la letra del "Cara al Sol", así como numerosas poesías que le dieron la consideración de poeta profundo, elegante y completo. Ha sido corresponsal en Roma, profesor del Instituto Español en esa ciudad; profesor invitado y conferenciante en numerosas universidades norteamericanas y asesor técnico y traductor de varias editoriales.

# RIDRUEJO

Hace unas semanas, el señor Riduejo se sometió a un chequeo en el cual logró determinarse una grave insuficiencia coronaria, de la que iba a ser operado por el doctor don Gregorio Rabago, con tal fin había sido internado en el citado centro sanitario, a fin de llevar un tratamiento preoperatorio.

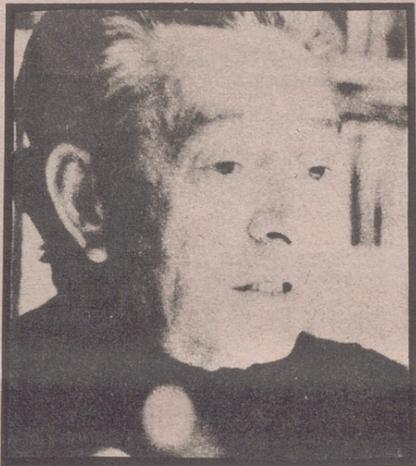
Ante la capilla ardiente, instalada en la clínica de La Concepción, han desfilaro numerosos amigos y compañeros del extinto. Entre ellos los señores Lain Entralgo, Vivanco, García López, García Lahiguera, Chueca, Martí Zaro, Uriá, Rosales, Aranguren, Serrano Suárez, y otros.

### PERIODISTA Y POETA

Don Dionisio Riduejo había nacido en Búrgo de Osma (Soria), el 12 de octubre de 1912. Cursó estudios en el Real Colegio de María Cristina, en El Escorial. En 1933

# es poder morir con conciencia a punto»

la mentalidad de los que lo rigen, ¿cree usted en la posibilidad de una evolución del mismo capaz de colmar las aspiraciones que hoy parecen tener la mayoría de los españoles en el terreno político?



LA "UNION SOCIAL-DEMOCRATA ESPAÑOLA"

RIDRUEJO: No, lo considero rigurosamente inverosímil y casi físicamente imposible. En primer término, el régimen es un régimen de poder personal, todo lo que hay en torno a ese poder personal son sombras. La transformación, por tanto, desde el interior del sistema, tal como el sistema ha venido siendo concebido durante los últimos treinta años, es imposible.

### FALANGE

MARIN: Lo que acaba usted de decir contesta en parte la pregunta que iba a hacerle, pero se la voy a plantear de la siguiente manera: es evidente que para muchos elementos de derecha, incluso de la llamada derecha civilizada, la Falange es considerada de izquierda, para los socialistas y para los demás grupos tradicionalmente izquierdistas, aquella simboliza la continuidad del régimen; ¿qué porvenir le ve usted por tanto en el futuro político del país?

RIDRUEJO: Mire, yo creo que la Falange es considerada de izquierdas por unos, de derechas por otros, porque de verdad no es ni de izquierdas ni de derechas, como ella misma pretendió. Pero la Falange no es un movimiento que se produce fuera de la historia, sino dentro de ella y hay dos datos que no pueden omitirse al considerar su realidad. Uno, nació en y con un movimiento de carácter general difundido por Europa que se llamó el fascismo, a cuyos rasgos sustanciales pertenecen su ideología y su método político; segundo, se desarrolló, creció y ejerció una cierta influencia de poder en la coyuntura de una guerra civil muy concreta, que se desenlazó con el triunfo de la extrema derecha del país, como todo el mundo sabe. Así, pues, es imposible que la Falange pueda ser considerada como otra cosa que como un producto de la circunstancia histórica, que inevitablemente sigue el destino de los movimientos que le fueron próximos en Europa y del proceso mismo de transformación de la sociedad española en la posguerra, a través de la cual su imagen, la imagen del falangismo, se ha ido disolviendo lentamente para no ser hoy más que una confusa constelación de hombres nostálgicos unos, utópicos otros, que creen que el pasado puede repetirse alguna vez.

MARIN: El pasado mes de noviembre, señor Riduejo, usted con don Antonio García López y otros elementos, promovió la formación de un grupo político bajo el nombre de «Unión Socialdemócrata Española». Los títulos no son siempre descriptivos y, menos aún, en estos momentos en que los términos demócrata y social son barajados por grupos de tendencias muy distintas. ¿Podría usted decirnos qué características tiene su grupo que no tengan los otros dos o tres que llevan nombres parecidos?

RIDRUEJO: Pues sí, creo que puedo decirlo procediendo por el método de la sencillez. Efectivamente hemos constituido un grupo político que lleva ese nombre y que se llama primero «Unión». La palabra unión lleva ya una connotación que es necesario explicar y que quizá marque una de sus notas diferenciales. Consideramos que España es una unión de pueblos en un Estado. Probablemente la Unión Socialdemócrata Española adoptará una estructura interna federativa, en función del reconocimiento de esa pluralidad de pueblos.

La segunda palabra es «demócrata». La diferencia que puede haber entre nuestro grupo y los movimientos, asociaciones, grupos o tendencias, que invocan una ideología equivalente, está en que verdaderamente, ciertamente, efectivamente, orgánicamente, en nuestro propio funcionamiento cotidiano, nosotros practicamos y queremos la democracia, y la queremos con todas sus formalidades; rechazamos radicalmente el sofisma de la diferencia entre la democracia formal y la democracia real. Hay democracias no realizadas del todo, hay democracias cuyos formalismos no han conquistado aún todas sus realidades, pero lo que no hay ni creo que pueda existir son democracias reales que hayan destruido previa-

mente las formalizaciones concretas constitucionales y políticas de lo que en Occidente se llama democracia. Somos demócratas, como la socialdemocracia alemana, como el partido laborista inglés, como los partidos socialdemócratas escandinavos, como los que se comportan en forma democrática en Europa. Nuestra distinción o diferencia con las otras organizaciones de este carácter está determinada por nuestra conducta, no es un problema sino de acciones. Somos demócratas, ejercemos en demócratas, exigimos la democracia, esto es, el restablecimiento de todas las libertades y el restablecimiento del principio de la soberanía popular para España. Por lo que se refiere a la palabra final, admito que es la más ambigua de todas. Somos socialdemócratas, demócratas socialistas, si usted quiere socialistas liberales. Esto quiere decir que no admitimos otra forma de socialización de la riqueza a la que aspiramos, que la que se pueda cumplir dentro del cuadro de la libertad y dentro de la observancia de las instituciones formales de la democracia, que por de pronto consisten en no otorgar definitiva e inacabablemente el poder a nadie, de no considerar nunca cerrado el proceso social, de mantener siempre la sociedad abierta a la crítica y a la autotransformación. En ese sentido, nuestra orientación, para decirlo de un modo simple aunque incompleto, es más bien cooperativista y autogestionaria, que partidaria del sistema de infeedación de la economía en el Estado a través de un sistema de administraciones burocráticas.

### "MORIR CON LA CONCIENCIA A PUNTO"

MARIN: Señor Riduejo, para terminar, hemos estado hablando de su vida política, pero además de político es usted un buen poeta y un escritor eminente. Hace poco se le rindió un homenaje con motivo de la publicación de su magna obra sobre «Castilla la Vieja» y la convocatoria de ese homenaje, firmado por sesenta y tantas personalidades de todos los órdenes, rezaba: «Con objeto de rendirle un tributo de admiración y afecto por su obra literaria y por su integridad como hombre comprometido». Ante ello, mi pregunta final es casi obvia. De cara al futuro, señor Riduejo, ¿preferiría usted triunfar como escritor o como político?

RIDRUEJO: Yo soy un castellano viejo y, como castellano viejo, estoy ligeramente tocado de estoicismo y como hombre ligeramente tocado de estoicismo considero que las glorias del mundo son vanidad de vanidades. Así, pues, mi triunfo me interesa poco. Mi realización como persona dentro de mí mismo, me interesa mucho. Me interesa poder morir con la conciencia a punto. Con la evidencia de haber obrado con sinceridad, con honradez y con solidaridad. Y si me da usted a elegir entre el destino de un poeta cuyos versos serán repetidos dentro de cinco siglos y las de un ciudadano que ha ayudado a que sus vecinos vivan un poco mejor, elijo, aunque parezca mentira, esta última aspiración.

## Redada en Ibiza

244 traficantes y consumidores de drogas detenidos

**PALMA DE MALLORCA, 30** (Europa Press).— La operación de limpieza de consumidores y traficantes de drogas llevada a cabo por la Brigada de Investigación Criminal de Ibiza, iniciada el día 18 de abril, ha sido dada por finalizada.

El balance de la misma ha sido la detención y puesta a disposición judicial de un total de 244 individuos de los cuales 53 son de nacionalidad extranjera. Asimismo han sido cerrados dos conocidos establecimientos públicos y, actualmente, otros tres están propuestos para la misma medida, una vez demostrado que en ellos se vendían drogas y actuaban como centros de reunión de toxicómanos.

La cantidad de droga requisada no ha sido muy elevada, pero si la traficada por varios de los detenidos, habiendo declarado estos, que asciende a más de 1.000 kilos, principalmente de hachis, droga procedente de Marruecos y con destino a Europa.

## LAS ADVERTENCIAS DEL INP

# “SE CUMPLIRAN A RAJATABLA”

(Martín Bufill)

**MURCIA, 30** (Logos).— “La posición del Instituto Nacional de Previsión respecto a los MIR está perfectamente clara a través de las notas oficiales que se han publicado y que se cumplirán a rajatabla”, dice a “La Verdad”, el secretario general del Instituto don Carlos Martí Bufill, quien añadió: “Los que no se reincorporen a tiempo están despedidos y no cabe

flexibilidad alguna en este sentido. El Instituto ha actuado con honradez y comprensión en todo momento. Los MIR intentaron coaccionarnos lo cual no es admisible.

En cuanto a la posibilidad de que pudieran ser readmitidos los que se dicen dispuestos a volver al programa de docencia, el señor Martí precisó que sólo caben nuevas peticiones individuales al delegado

general del INP; pero que la readmisión es ya otro tema.

Fuentes de la ciudad sanitaria: “Virgen de la Arrixaca” informan que se habían recibido varias peticiones en tal sentido. Al parecer hoy tendrán entrada bastante más, una vez que los médicos internos y residentes despedidos van recibiendo por correo certificado la correspondiente comunicación de cese.

## El Colegio de Doctores y Licenciados de Barcelona:

# APOYO A LOS MIR

**BARCELONA, 30** (Europa Press).— Firmado por la secretaria del Colegio de doctores y licenciados de Barcelona, Juliana Porte-Ioaniquet, se ha recibido el siguiente comunicado oficial de dicho organismo:

“La junta de Gobierno del colegio de doctores y licenciados lamenta la decisión del I.N.P. que ha llevado a la rescisión de contratos de muchísimos profesionales, en vez de intentar por la vía del diálogo una solución efectiva a la degradada situación laboral de los

médicos de la Seguridad Social, solución que, a su vez, incidiría en una mejora del conflictivo estado en la sanidad en el país.

“Por ello, esta junta acuerda manifestar su solidaridad con los MIR y espera que el conflicto se resuelva favorablemente siguiendo las pautas que los propios MIR han ofrecido”.

**CIUDAD SANITARIA FRANCISCO FRANCO, DE MADRID SE REINCORPORAN LOS MIR**

**MADRID, 30** (Europa Press).— Los médicos internos y residentes de la ciudad sanitaria “Francisco Franco”, de Madrid, se han reintegrado a sus puestos de trabajo, según informa la secretaria general técnica de dicha ciudad sanitaria.

La asistencia hospitalaria, tras esta reincorporación, se está produciendo con toda normalidad en las distintas secciones del centro médico citado.

## al FILO de los DIAS

# 5 AUTORES OPINAN SOBRE el OPUS DEI

**A** CABA de aparecer un nuevo libro que recoge las reflexiones de cinco autores distintos sobre la catequesis de Mons. Escrivá de Balaguer.

“La llamada universal a la santidad esa nueva vida que arranca del Bautismo, se ha visto reafirmada en el Concilio Vaticano II, a través de la Constitución Dogmática Lumen Gentium. Sin embargo, en lo que se refiere a los seglares, fieles corrientes, la teología de la vocación cristiana está en buena parte por hacer. Esta teología ha de tener en cuenta la experiencia de las personas concretas que procuran practicar las virtudes cristianas en las incidencias de la vida ordinaria. Especial importancia tiene en este sentido la catequesis que Monseñor Escrivá de Balaguer ha venido haciendo desde la fundación del Opus Dei”.

Con estas palabras, F. Martinell inicia el prólogo de “La vocación cristiana”, recopilación de cuatro ensayos y un artículo sobre la espiritualidad laical, en concreto, tal como se refleja en la predicación de Mons. Escrivá de Balaguer.

### LA LLAMADA UNIVERSAL A LA SANTIDAD

José Luis Illanes, Dr. en Derecho y Teología, aborda en su trabajo: “La llamada universal a la santidad” la vocación de todos los cristianos a una vida de intimidad con Dios — tal como ha enseñado la Iglesia —, las diferentes interpretaciones que han surgido a lo largo de la historia, y se detiene especialmente en señalar la profundidad de la catequesis del fundador del Opus Dei y su insistencia en afirmar que “la santidad no es cosa para privilegiados, que a todos nos llama el Señor, que de todos espera Amor: de todos, estén donde estén; de todos, cualquiera que sea su estado, su profesión u oficio. Porque esa vida corriente, ordinaria, sin apariencia, puede ser medio de santidad”.

### LA ESPIRITUALIDAD DEL HOMBRE DE LA CALLE

Juan Bautista Torelló, médico y doctor en Teología, añade al tema algún matiz nuevo, al considerar los rasgos específicos de la espiritualidad de los seglares. Señala las características peculiares que corresponden a una vocación a la santidad vivida en medio del mundo, en el ejercicio de una profesión; diferentes de las que son propias de los religiosos.

### LA PREDICACION DE MONS. ESCRIVA DE BALAGUER

El tercer ensayo, escrito por Pedro Rodríguez, Doctor en Derecho y Teología, profundiza sobre el contenido teológico de “Camino”, — primer libro escrito por Monseñor Escrivá de Balaguer, en 1934 —, que pone nuevamente de manifiesto, en cada consideración espiritual, la llamada a la santidad que Dios hace a todos los hombres y “propone una imagen del cristiano que responde al concepto de unidad y de vida: vida de trabajo, de oración y de apostolado”.

“En estas líneas, — sigue diciendo Pedro Rodríguez refiriéndose a “Camino” — que hoy resultan casi proféticas, se contempla el panorama del apostolado laical en la Iglesia. Dificultades ‘ad intra’: ni la Teología ni el Derecho sabían dar razón — iban a la zaga — del fenómeno del laicado, que tomaba conciencia de sus propias responsabilidades. Dificultades ‘ad extra’: ‘Es un mundo entero el que hay que rehacer desde sus cimientos’. Pero la vida acaba por imponerse, sobre todo si es movida por el Espíritu. Y los Documentos Conciliares — en especial la Constitución Dogmática sobre la Iglesia — y la presencia de diversas Asociaciones de fieles dan testimonio del hecho: se están abriendo caminos entre las montañas”.

Ramón García de Haro, también Doctor en Derecho y Teología, hace sus reflexiones en torno a “Es Cristo que pasa”, recopilación de algunas homilias del fundador del Opus Dei, publicadas en 1973, en las que “continuamente encontramos perspectivas nuevas”, y “matices — desde siglos olvidados — se nos presentan con una actualidad y frescura renovadas: quizá por eso, un modo accesible para dar una idea de la profundidad teológica de las Homilias — escribe García de Haro — sea mostrar esa hondura del conocimiento de Dios y el modo en que todas las cosas son vistas desde Dios”.

Finalmente el libro incluye un artículo de Andrew Byrne, sacerdote inglés, Bachellor af Arts por la Universidad de Oxford y Doctor en Teología, en el que ofrece una amplia información sobre la naturaleza y el espíritu de esta Asociación Internacional de católicos: el Opus Dei.

Este conjunto de consideraciones profundas sobre la grandeza de la vocación de los cristianos corrientes, constantes en la predicación del fundador del Opus Dei, y reafirmadas en el Concilio Vaticano II, aportan una luz nueva que puede descubrir a muchos hombres de la calle el alcance de su vida espiritual y las exigencias y posibilidades apostólicas de su trabajo ordinario.

María J. VILAR

Le ofrecemos una fórmula de INVERSION

SOLIDA RENTABLE Y AGIL

**9%**

DE INTERES ANUAL en CERTIFICADOS DE DEPOSITO

DEL

**BANCO INDUSTRIAL DE LEON**

PERO ADEMÁS...

- Es una operación libre de gastos para el depositante, tanto en el acto de constitución del depósito como en el caso de enajenación del mismo.
- En cualquier momento que precise recuperar la inversión su deseo será realizable mediante simple endoso del documento y sin intervención de Agente o Federtario Público.

DECIDASE a consultar su caso particular. Hágalo en cualquiera de nuestras Oficinas

LEON, Plaza Santo Domingo, 4 - Tel. 22 47 00

**BARCELONA**  
Paseo de Gracia, 7  
Tel. 302 62 08

**BILBAO**  
Alameda de Recalde, 35  
Tel. 43 66 50

**BURGOS**  
Vitona, 21  
Tel. 20 54 46

**CASTELLON DE LA PLANA**  
Navarra, 54  
Tel. 21 72 26

**LOGROÑO**  
Gran Vía Gonzalo de Berceo, 10  
Tel. 22 35 85

**MADRID**  
Infantas, 29  
Tel. 231 26 04

**MURCIA**  
Prolongación Jaime I el  
Conquistador, s/n Tel. 24 52 00

**OVIEDO**  
Covadonga, 25  
Tel. 21 25 21

**PALENCIA**  
Plaza de San Lázaro, 6  
Tel. 72 58 00

**SALAMANCA**  
Azucena, 1  
Tel. 21 91 07

**VALENCIA**  
Pascual y Genis, 10  
Tel. 322 94 15

**VALLADOLID**  
Santa María, 6  
Tel. 22 22 03

**ZAMORA**  
Santa Clara, 9  
Tel. 51 26 84

**ZARAGOZA**  
Marina Moreno, 14  
Tel. 23 02 58

Autorizado por el B. de E. n.º 10.595

MATESA

# Gil Robles presenta recurso

● CONTRA EL INGRESO DE VILA REYES EN PRISION

MADRID, 30 (Logos).— Don José María Gil-Robles, abogado defensor de don Juan Vilá Reyes, ha presentado ante la sección séptima de la audiencia provincial de Madrid, a través del procurador de los tribunales don Argimiro Vázquez Guillén, recurso de súplica contra la resolución del citado tribunal por la que decreta el ingreso del señor Vila Reyes en la prisión de Carabanchel.

Los fundamentos de la audiencia provincial para adoptar tal decisión son que al señor Vila Reyes le quedan por cumplir 6 años, 6 meses y 415 días de privación de libertad y que dada la gravedad de la pena procede modificar su situación de prisión provisional atenuada por la de prisión provisional, comunicada, sin fianza.

Expone el recurso que al condenado le resta por cumplir en estos momentos 5 años, 11 meses y 20 días de prisión, a los que habría que descontar la cuarta parte que le corresponde en concepto de libertad condicional, con lo que la pena quedaría reducida a 3 años, 7 meses y 20 días. El abogado defensor agrega en su recurso que no puede explicarse la razón de la nueva postura del tribunal juzgador, y refuerza su tesis legal con consideraciones básicas de conveniencia pública. Matesa se vendría abajo, con el consiguiente desempleo de miles de trabajadores, los acreedores no cobrarían y al cortarse las exportaciones dejarían de entrar en España centenares de millones de pesetas en divisas.

Añade asimismo el abogado defensor que "la historia ha demostrado que no hay vigilancia que impida que un loco o un malvado ejecute en la prisión un acto de violencia contra el señor Vila Reyes".

En base a todo lo expuesto, solicita del tribunal deje sin efecto su resolución, y mantenga al condenado en la situación de prisión atenuada en su domicilio como hasta ahora estaba.

prensa

## SANCIONES A "HERMANO LOBO"

MADRID, 30 (Europa Press).— Según informa un portavoz de la publicación, el Consejo de Ministros ha desestimado los recursos interpuestos por el director y la empresa editora de "Hermano Lobo" contra las multas de 50.000 y 100.000 pesetas respectivamente, impuestas por el Ministerio de Información y Turismo en el pasado abril.

Estas sanciones fueron impuestas por estimar que el dibujo publicado en la portada del número 145 de "Hermano Lobo" del 15 de febrero de 1975, constituía una infracción grave del artículo 2/0 de la Ley de Prensa e Imprenta.

Contra el citado acuerdo del Consejo de Ministros tanto el director de "Hermano Lobo" como la empresa que lo edita tienen previsto interponer los correspondientes recursos contencioso-administrativos ante el Tribunal Supremo, añade dicho portavoz.

"TELE-SIETE":

DEJA DE EDITARSE

MADRID, 30 (Logos).— La revista "Tele-Siete" dejará de editarse. "Tele-Siete", revista en la que trabajaban seis personas entre periodistas y

auxiliares de redacción, pertenecía al grupo "Publicaciones Controladas S.A.". Hasta este momento la revista había llegado a su número 136.

BASILIO ROGADO, DEMANDADO

MADRID, 30 (Logos).— Don Constantino Pérez Pillado, presidente de la Agrupación Nacional de Panadería, ha interpuesto demanda de conciliación previa a querrela por injurias, contra don Basilio Rogado Adalia, director del programa "Hora 25", de la Sociedad Española de Radiodifusión (SER); don Luis Rodríguez Olivares, redactor de dicho programa y contra la cadena SER, como responsable civil subsidiaria, por los conceptos vertidos en "Hora 25", en relación con diversas informaciones sobre el supuesto fraude en el peso del pan.

El acto de conciliación se celebrará hoy, en el juzgado municipal número 16.

Don Basilio Rogado Adalia, don Luis Rodríguez Olivares y el representante de la cadena SER acudirán acompañados de su hombre bueno, el letrado del ilustre colegio de Madrid, don Antonio García-Pablos.

Dentro de este verano

¿SEAT PROPIETARIA DE AUTHI?

MADRID, 30 (Europa Press).— Prosiguen las conversaciones entre las empresas Seat y Authi para la adquisición, por la primera, de las instalaciones de Authi en Pamplona, al parecer, según informaciones recogidas en medios industriales, no existe ningún problema para llegar a un acuerdo respecto a la valoración de la factoría pamplonesa (que se hace en base a un estudio realizado el pasado año por una sociedad francesa). Considerándose que dentro de este mismo verano Seat habrá pasado a ser propietaria de esa fábrica.



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

## El porvenir

# del ferrocarril en Europa

SEGUN ha declarado nuestro ministro de Obras Públicas a su regreso de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes que se ha celebrado en Copenhague, en este momento se está planificando en Europa una nueva red de ferrocarriles a gran velocidad. Añadió que a España «le interesa mucho para que no vuelva a ocurrir lo que hace cien años, en que nuestro país mantenía una discontinuidad con el resto de Europa por la diferencia de ancho de vía». Recorde-mos que, efectivamente, cuando se plantearon los ferrocarriles en Europa, España y la recelosa Rusia zarista creyeron que debían tener un ancho de vía distinto para evitar las posibles invasiones. Es una idea ingenua que hoy sólo puede enternecernos, aunque durante todo un siglo nos ha perjudicado extraordinariamente.

LA noticia según la cual el ferrocarril parece querer recuperar la hegemonía que tuvo antaño como transporte de vía rápida, no deja de encantarnos a quienes hemos sido admiradores de este sistema de locomoción. A mí me pasa, como le pasa a Alvaro Cunqueiro y a otros nostálgicos amigos, que las estaciones de ferrocarril, los trenes en sí, el tráfigo de los andenes, los propios viajes, nos encantan de una manera romántica y casi pueril. Nos retorna quizás a los días de nuestra infancia cuando soñábamos siempre en largos viajes por el mundo. Sin embargo, el ferrocarril, que fue ilusión de nuestros abuelos, ha pasado y está pasando por muchos años de justo y natural olvido. La invención del automóvil y el uso no sólo de los automóviles de turismo sino de transporte por carretera, con la subsiguiente creación de las autopistas y de las líneas aéreas, han convertido al ferrocarril en una especie de vehículo romántico.

EN el siglo pasado el ferrocarril fue el sueño de la conquista del mundo. Hacia 1850 los saint-simonianos pensaron que realmente era el vehículo del futuro, de modo que la segunda mitad del siglo XIX ha podido ser llamada la «railway age». Ello corresponde al gran momento imperialista de Europa. Tengamos en cuenta que en 1860 entre Europa y los Estados Unidos se repartían los ciento noventa y ocho mil kilómetros de raíles, mientras el resto del mundo no contaba más que quince mil. La construcción de vías de ferrocarril, movilizaron una gran cantidad prodigiosa de capitales y fueron causa del nacimiento de poderosos organismos privados, una de las bases del capitalismo del siglo XIX y principios del XX. Desde el invento de la locomotora por Georges Stephenson, el ferrocarril había conseguido progresos decisivos. El ingeniero inglés Crampton tuvo la idea de colocar las ruedas motrices detrás de la caldera y no debajo, ruedas acopladas que se comunicaban por el movimiento de rotación. El vagón ganó en comodidad; se le alumbró primero con gas de aceite de esquisto y más tarde se utilizó el alumbrado eléctrico. El transcontinental de América inició en 1880 el sistema de pasarelas que permitían circular de un extremo a otro del convoy en

marcha. En 1880 también se instalaba en la línea del Pacífico un vagón imprenta donde se editaba un periódico diario con las noticias recibidas telegráficamente en las estaciones. El tren triunfaba en toda la línea.

AÑADAMOS que la velocidad aumentó sin cesar. La media de 28 kilómetros por hora que era la que se contaba para los ferrocarriles en 1850 se elevó a 54 en Inglaterra y 59 en América en 1880. Y así se convirtió el ferrocarril en símbolo de poderío e incluso en creador de naciones —no olvidemos que en Italia, a través de la unidad italiana, facilitó la hegemonía de la Casa de Saboya—, y en Alemania colaboró extraordinariamente en la creación de una conciencia nacional. En 1905 se calculó que los ferrocarriles en todo el mundo transportaron a cuatro mil millones de personas más del doble de la población mundial en aquellas épocas.

HASTA la guerra del 14-18 se dio por acabado el transporte por carretera. Pero la invención del automóvil, el progreso constante que se hizo en este aspecto hizo que la situación cambiara radicalmente en el transcurso del siglo. Hoy en países como España por ejemplo, el transporte por carretera es mucho más importante que el transporte por ferrocarril. Y el transporte humano por avión ha ido aumentando de una manera agobiadora. Pero la aviación ha llegado a un desarrollo multitudinario, de modo que al trasladar una gran cantidad de viajeros, si bien los viajes se han acortado de una manera extraordinaria y es indispensable la vía aérea para grandes distancias, en cambio no ha habido manera de agilizar, sino todo lo contrario, el transportes desde la ciudad a los aeropuertos, cada vez más alejados de los núcleos ciudadanos. Las esperas que este tránsito incierto comporta son cada vez más largas.

NADIE podría esperar que se volviera al ferrocarril como transporte de vía rápida a pesar de los grandes avances técnicos que la década de los años sesenta y setenta han representado para los transportes sobre raíles. Sin embargo, nos damos cuenta que este vehículo va recobrando puntos a medida que se colman las posibilidades de la aviación y que la circulación por carretera resulta más agobiante aun a pesar de las autopistas. Que Europa vaya a tener una gran red de ferrocarriles puede ser realmente trascendental. Y puede serlo también desde el punto de vista político contribuyendo a la unificación de nuestro continente. Repito que así lo fue para la unificación de los Estados Unidos de América, para la creación del imperio ruso e incluso para la conciencia de aquella Alemania bismarkiana que hoy está dividida. Los ferrocarriles son, pues, una nueva esperanza y por su rapidez y comodidad es de desear que entren en competencia con la circulación por carretera y con el tráfico aéreo. Estas competencias siempre pueden ser beneficiosas, tanto material como espiritualmente.

# ALTOS HORNOS DE VIZCAYA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BILBAO

Presentación de una amplia gama  
de transformados de nuestro producto **ALAMBRON**  
realizada por clientes de  
**ALTOS HORNOS de VIZCAYA**



**Altos Hornos de Vizcaya, S.A.**  
*ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS*

DELEGACION ARAGON: Isaac Peral, 1, 2.º - Teléfono 23 52 18 - ZARAGOZA



Premio  
a la  
calidad  
1974

DOÑA PILAR FRANCO HABLA DE LA SUCESION

«LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES NO SON ADECUADAS PARA DEJAR EL PODER»

MURCIA, 30 (Logos).— "Está excelentemente. No hay ningún problema. Todo va bien. Se encuentra como en sus mejores tiempos, pero yo quiero que descanse", ha dicho de la salud del Jefe del Estado su hermana doña Pilar en una entrevista que publica "La Verdad". Entre otras cosas, añade:

"ESTOY CONVENCIDA DE QUE MI HERMANO QUIERE DEJAR AL PRINCIPE UNA ESPAÑA EN PAZ, DENTRO Y FUERA"



— "¿Y que deje el poder en manos del príncipe?"  
 — "Eso es lo que me gustaría a mí. Se lo digo a su hija y mi sobrina y me contesta algo que yo me sé. Mi hermano se levantará un día y decidirá dejar

el mando a don Juan Carlos. Nunca nadie sabe cuando ocurrirá. Ni el presidente del Gobierno, Arias, sabe cuando será la sucesión. Siempre fue así. Recuerdo que hace unos meses, al final del verano, estábamos en el Pazo de Meirás; mi hermano dijo de pronto que quería ver las noticias. Pusimos la tele y nos encontramos con la noticia de

que había reasumido los poderes. No lo sabíamos ni sus hermanos, ni sus hijos. Ha sido siempre así. Lleva desde los 17 años sirviendo a la Patria. Creo que se merece un descanso. Me dicen que entonces dejaré de ser la hermana del Jefe del Estado, pero a mí sólo me importa que descanse el Generalísimo".

— "¿Por qué cree usted que no se produce la sucesión?"

— "Estoy convencida de que es porque mi hermano quiere dejar al Príncipe una España completamente en paz, dentro y fuera. Las circunstancias actuales, con el problema, sobre todo del Sahara, no son las adecuadas para dejar el poder".

SI SE DESESTIMA SU RECURSO POR EL CONSEJO NACIONAL

«Falange Española» cambiará de nombre

MADRID, 30 (Europa Press).— Los promotores de la asociación política que pretende utilizar el nombre de Falange Española de las J.O.N.S., grupo que encabeza don Diego Marquez Horrillo, piensan comparecer en el proceso asociativo español con otro nombre, en el caso de que se les desestime el que ellos pretenden.

Por el momento, los promotores elaboran un recurso que será elevado al próximo pleno del Consejo Nacional del Movimiento, contra la decisión de la Comisión Permanente que les denegó autorización a constituirse en asociación con el nombre de Falange Española de las J.O.N.S. porque tal denominación es patrimonio del Movimiento Nacional.

En el caso de que el pleno del Consejo desestime el recurso, el grupo promotor de la asociación concurrirá en el asociacionismo con otro nombre aún no decidido.

LA PRENSA PREMIA AL 133



El Seat 133 ha sido elegido, por votación popular entre los lectores de periódicos de toda España, coche del año, habiendo entregado las asociaciones de la prensa de nuestra nación diplomas acreditativos de este galardón. En Zaragoza, hizo la entrega el directivo de la Asociación de la Prensa de nuestra ciudad, don Ricardo Gil, quien entregó los diplomas a los concesionarios de Seat en la capital y en la provincia. Los recibieron los directores de Seida (Sr. Tremull), Solano (Sr. Solano), Sartopina (Sr. Pina) y Polo (Sr. Polo), en presencia del inspector de zona de Seat, Sr. Rivera. Todos ellos, con otros directivos de algunas de las firmas citadas, posan en uno de los servicios oficiales de Seat junto al coche premiado, el 133.

(Foto Juan G. Misis)



MARIANO MEDINA

PRONOSTICA EL VERANO

"SERA EL MAS NORMAL DE LOS ULTIMOS SEIS AÑOS"

(Servicio especial para ARAGON/exprés)

El hombre del tiempo" veranea en Marbella. Es un dato. La gente, sensible a cualquier premonición catastrófica, asegura que no tendremos tan largos y cálidos veranos como hasta ahora, que las cosas del sol están cambiando.

"NO HAY BASE CIENTIFICA PARA ASEGURAR QUE ESTA CAMBIANDO EL CLIMA"

—¿Como se presenta este verano, climatológicamente, don Mariano Medina?

—Va a ser creo yo, diferente a los últimos cinco o seis años. Es decir, los períodos calurosos se aproximarán más que en estos años pasados a las fechas típicas. Tendremos, por tanto, calor más fuerte en la última decena de julio y en la segunda semana de agosto. Y habrá también algún intervalo acusadamente más fresco hacia mediados de agosto o poco después.

Fuera de las épocas citadas, es posible que se produzcan más tormentas que en los últimos años, y posiblemente la actividad tormentosa cargue más la mano sobre Aragón que sobre otras regiones. A últimos de agosto y principios de septiembre, habrá riesgos de tormentas fuertes en algunos lugares de la costa mediterránea.

—Por lo que se ve, tendremos un verano más normalizado...

—Sí, parece que el tiempo tiende a aproximarse a lo normal, más que en los últimos años.

—¿Qué base hay para pensar que está cambiando el clima en nuestra zona?

—Es cierto que llevamos unos años —cinco o seis— muy anormales y por eso la gente habla de alteraciones importantes. Yo pienso que no hay razón para asegurar que está cambiando el clima. Un puñado de años no es muestra estadística suficiente. Si para predecir el tiempo más allá de los tres próximos días, nos vemos con dificultades, imagínese para todo un año o para veinte años

—Las predicciones populares —que aún quedan por ahí incluso en letra impresa—, ¿tienen alguna base científica?

—Base científica, yo creo que ninguna. Utilizan el sistema de adaptar lo que suele ser normal, introduciendo algunas variantes que nadie ha podido constatar. Se basan en procedimientos secretos y, por ser tan secretos, bastante sospechosos, digo yo.

M. de ARNELO



# Reforma en puertas

MADRID, 30 (Crónica exclusiva para ARAGON/ex-prés.)

**A**NTES de un año será público, según el presidente del Gobierno, el libro blanco sobre la Reforma Fiscal. Si en algo ha sido pródigo el sistema impositivo español ha sido en reformas: Desde 1845, fecha que marcó rígidamente los límites de la imposición aún vigente, se han sucedido las de 1850, 1900 y la llamada "reforma silenciosa" de Flores de Lemus entre 1910 y 1926. Ya después de la guerra se sucedieron las de 1940, 1954, 1957, 1964 y hasta en 1967 se hicieron algunos retoques. El motor de todas estas reformas no pasó de ser la insuficiencia recaudatoria, que impedía la cobertura de las crecientes necesidades del sector público. Sólo en contadas ocasiones se comprometieron los autores de la reforma con esa beligerancia que reclamaba la falta de equidad del sistema tributario, su regresividad, el anquilosamiento de las bases y el abultamiento de los tipos impositivos que son la raíz y el estímulo para el fraude. La desproporción de los impuestos indirectos sobre los directos, a los que llega a duplicar, es el mejor reflejo de la deficiente estructura impositiva que venimos padeciendo.

## Entre la necesidad y la dificultad

Ahora, cuando se nos vuelve a hablar de la inminencia de una nueva reforma cabe preguntarse sobre los verdaderos objetivos que se persiguen. Todos los expertos coinciden en su conveniencia e incluso en su urgencia pero todos reconocen también la dificultad de llevarla adelante en los términos y con el alcance que sería necesario.

La necesidad de la reforma tributaria está en la calle —dijo Monreal Luque— y ningún político responsable puede cerrarle la puerta. El mismo fue consecuente con estas palabras y mandó elaborar el libro blanco que ahora se nos anuncia con la dirección, al parecer, de Fuentes Quintana que fue el cerebro de la reforma y uno de los más profundos conocedores de la realidad impositiva española.

La tarea, no quedó relegada en el período de mandato de Barrera de Irímo, como se ha dicho, y así en octubre de 1974 se nos anunció a los periodistas económicos que antes de finales de año se darían a conocer las directrices, criterios y líneas generales de esta reforma monetaria. Ahora Cabello de Alba ha vuelto a poner en pie el tema y España podrá contar con una nueva reforma tributaria. Mientras tanto, así hay que reconocerlo, se ha venido acometiendo lo que se ha dado en llamar la reforma permanente, la tarea de cada día, que ha conseguido un balance ciertamente metitorio en los últimos años.

## Los dos criterios de Fuentes Quintana

- 1 Que se someta a decisión pública
- 2 Que facilite el desarrollo social y económico del país

### El impuesto sobre renta, reacciona

Posiblemente el mayor éxito se haya conseguido en el Impuesto General sobre la Renta de las personas físicas que, como es bien sabido, constituye el impuesto básico en todas las economías progresivas debido a su elevada cualificación social y a la flexibilidad de sus rendimientos. Hasta fechas recientes este impuesto sólo llegaba a proporcionar en España aproximadamente el uno por ciento de la totalidad de los ingresos impositivos, participación que se ha elevado gracias a las reformas introducidas hasta el 1,5 por ciento; esta cifra, aún así, sigue siendo preocupantemente baja.

Para agilizar este impuesto hace falta algo más que la simple acumulación de buenas intenciones ya que por este camino lo único que se consigue es multiplicar el número de declaraciones sin potenciar los ingresos como de alguna manera sucedió en 1974. De cara a las declaraciones de 1975 para el ejercicio anterior se actuó con mayor racionalidad elevando las condiciones mínimas para la declaración y sin embargo lo recaudado a cuenta, como señaló la reseña del Consejo de Ministros deliberante del viernes pasado, creció de 1.969 a 3.716 millones de pesetas.

### Momento para la reforma

Creo que atravesamos por un momento óptimo para abordar con rigor y tranquilidad la pretendida reforma fiscal. La premura impuesta hasta ahora por la insuficiencia de ingresos parece haber desaparecido: El déficit presupuestario de 1974 y el que llevamos acumulado en 1975 ha nacido exclusivamente de la contribución del sector público a la estabilidad y el desarrollo económico. Por lo demás, la Hacienda española está incluso en disposición de ser ahorradora.

También debe ser un factor a tener en consideración la presencia continuada, eficaz y callada, de Fuentes Quintana, junto a los tres últimos ministros de Hacienda. El fue, como hemos dicho antes, el verdadero artífice del libro blanco que se nos anuncia, al menos según la redacción dada cuando se encontraba al frente de Hacienda, Monreal Luque.

Para Fuentes Quintana el actual sistema tributario, según nos recordó hace escasos días con motivo de su recepción en la academia de Ciencias Morales y Políticas, no contribuye a la estabilidad económica, no favorece una distribución equitativa de la renta

ni impulsa el desarrollo económico del país de manera adecuada, es decir, no cumple ninguna de las grandes tareas fundamentales que tiene encomendadas. En su opinión, dos criterios básicos, deben guiar la práctica de la reforma fiscal. El primero, de índole política, reclama una discusión pública de las alternativas reformadoras en las que estén presentes los distintos intereses y grupos sociales, el segundo criterio, de tipo técnico, pide que la reforma fiscal atienda y facilite el desarrollo de la estructura social y económica del país.

La discusión pública de las alternativas puede ser a la vez la

condición más revolucionaria y a la vez más positiva de esta propuesta. La economía española, todos y cada uno de los estamentos productivos implicados en ella, reclaman y necesitan una participación o una información al menos que anule todas las incertidumbres que de otra forma se generan. La reforma fiscal es imprescindible pero también lo es que se acometa serenamente, de cara a la realidad sobre la que va a incidir, sin sobresaltos y con la información suficiente para que produzcan las adaptaciones que sean precisas de forma paulatina y ordenada. De otra forma podría ser peor el remedio que la enfermedad.

## telex financiero

### CAJAS DE AHORROS

Recientemente se ha clausurado la Asamblea General de Cajas de Ahorros, en la cual se han dicho muchas y buenas cosas. Esto nos trae a la memoria que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, primera entidad entre las de su clase del país, aún está por nombrar al sucesor de Luño Peña. Nombres se barajan muchos, los que más han sonado por la Ciudad Condal en los últimos días, han sido los de Jorge Petit Fonseré, Raimundo Carrasco, Jose Jané Solá, Miguel Junyent Armengol y Planadesmunt. Todos ellos parecen ser aptos para la nominación, que una revista condicionó a que el elegido sea catalán, universitario, joven y con experiencia en el campo de las Cajas de Ahorros. Pero, yo modestamente me pregunto, porque no puede ser uno de los candidatos, el actual director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, que ya lo fué igualmente de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona. Realmente no sería de extrañar, cumple los citados requisitos que de manera oficiosa publicaba el tal semanario y a nuestro juicio es también persona indicada.

### EXINBANK

El recientemente creado Banco de Exportación Industrial ya tiene subdirector general, se trata de D. José Castells Cos, antiguo director de la Caja de Crédito Cooperativo de Funcionarios.

Y ya que hablamos de nombramientos, otro que acaba de materializarse es el de D. Jorge López Miguel como director de la Caja de Crédito Mediterráneo. El Sr. López Miguel había sido interventor de la Caja General de Crédito, entidad que fue absorbida por la Caja Ibérica y esta a su vez por el Banco Central.

### A.I. LITOS

Con motivo de la Solicitud a Cotización bursátil de las acciones de Agrupación Inmobiliaria Litos, S.A. nos hemos enterado de algunas de sus actividades. Litos desde el año 1962 ha estado vinculado a actividades dentro del sector inmobiliario, escalando dentro del mismo una posición privilegiada con 240 millones de capital desembolsado. La actividad de A.I. Litos, S.A. está ya extendida a las provincias de Madrid, Sevilla y Málaga. A 31 de diciembre de 1974 la Sociedad contaba con 64.600 metros cuadrados de obra en curso y una reserva estimada de 254.000 metros cuadrados, prevista para llevarla a cabo en el período 1976-79, aparte de otras nuevas acciones que puedan emprender.

El ejercicio de 1975 presenta a la Agrupación Inmobiliaria Litos, S.A. como una sociedad en clara expansión como demuestra el

aumento del 80 por ciento en relación con las ventas del Ejercicio anterior.

### URQUIJO

Se dice que el Banco de España ha autorizado al Banco Urquijo la emisión de bonos especiales hasta un total de 1.200 millones. Las condiciones y características de estos bonos aún son desconocidas, pero al parecer bajo unas cláusulas muy especiales, estos bonos serían canjeables por acciones de determinadas sociedades como Sierra Menera ERT y Vallehermoso. Siempre según los mismos rumores.

A propósito del Banco Urquijo, se rumorea que pronto se sabrá el nombre de la persona designada para el puesto de director adjunto en la nueva oficina de Zaragoza, pues por el tiempo que ya lleva abierta la oficina, es de esperar que no se demore mucho.

### EXPLOSIVOS - CROS

En tiempos en que era ministro de Industria López Bravo, se habló mucho de la unión de Explosivos con Cros. Según un alto ejecutivo de Explosivos Río Tinto, no se pudo llevar a cabo la discutida fusión por la debilidad de la Cros de entonces. Actualmente a Cros no se le puede tachar precisamente de debilidad. Según el mismo ejecutivo de ERT: "No rechazamos la idea de profundizar en nuestras relaciones con Cros. Nunca pasa el tiempo de hacer la corte a una muchacha bonita". Querrá esto decir que se vuelve a poner sobre el tapete la ya pretendida fusión? Tal vez la nueva planta que ERT piensa instalar en Huelva tenga algo que ver con esto.

### E.R.Z.

Dentro del pesimismo de las juntas generales del sector eléctrico, la de Reunidas de Zaragoza destacó por la mejora del coeficiente de explotación, pese a las tarifas; el mantenimiento de la cotización por encima de la par, cuando el valor en los últimos años había estado en numerosas ocasiones por debajo. Para el presente ejercicio se prevé una ampliación con cargo parcialmente a la cuenta de regularización. En la junta quedó claramente de manifiesto la conexión E.R.Z.-FECSA

### EL AGUILA

En la pasada semana se reunió la Junta General de Accionista de El Aguila, S.A. Es de destacar la buena marcha de esta sociedad, no sólo en cuanto a los beneficios obtenidos, sino por su volumen de negocios que ha sufrido un aumento espectacular.

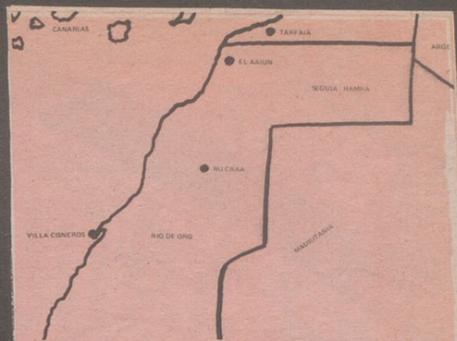
Juan Manuel SEBASTIAN



Escribe:  
Pilar HERRAIZ

INFORME \* INFORME \* INFORME \* INFORME \* INFORME

# SAHARA



## Derechos y argumentos de las partes litigantes

**A**CABA de publicarse en Francia un libro cuyo título no puede dejar de interesar al francés, que hasta ahora poseía poca o ninguna información, si se exceptúan los especialistas, claro está.

Pero poco a poco, el hecho de que el problema del Sahara Occidental haya sido llevado al Tribunal Internacional de Justicia, ha hecho que el interés fuese creciendo. Por otra parte, el Sahara, hace pensar a algunos, entre ellos a Argelia. La asociación de ideas será más o menos oportuna, pero existe.

Todavía no les he dado el título de la obra. Se trata de «LE SAHARA OCCIDENTAL ET LES FRONTIERES MAROCAINES» («El Sahara Occidental y las fronteras marroquíes»).

El autor, Robert Rezette, nació en 1930. Es de origen lorena. Doctor en Derecho y ex-alumno de la reputadísima E.N.A., la Escuela Nacional de Administración francesa, de cuyas aulas han salido buen número de dirigentes. Comenzó su carrera en Marruecos, y en 1955 publicaba «Los partidos políticos marroquíes», que sigue siendo la obra de base en la materia.

El libro de M. Rezette se plantea cierto número de cuestiones, ¿cuáles son los derechos y los argumentos de las diversas partes?, ¿cuáles las consecuencias de tal o tal otra solución? Está dividido en dos partes, la primera trata de los lazos del Sahara Occidental con el reino de Marruecos, habla del medio natural y humano y de la evolución histórica. En la segunda aborda el Sahara Occidental en el nuevo contexto internacional. Partiendo de la independencia de Marruecos, hasta tratar del estatuto futuro del Sahara Occidental. La intervención de la ONU. El referéndum de autodeterminación, la tesis de Marruecos, Mauritania y Argelia, hasta llegar al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

### M. REZETTE HABLA PARA «ARAGON/exprés»

M. Robert Rezette, accedió a recibirme, y lo hizo con una cordesía y una amabilidad extremas.

Que conoce bien el problema lo sabíamos. Es suficiente haber leído su trabajo. Es el enfoque humano durante nuestra larga entrevista lo que añadió a la aparente frialdad del texto escrito. Como en todo problema o litigio de este tipo, es la buena voluntad, sin «a priori», los deseos de real conciliación por ambas partes, los que podrán solucionar equitativamente el contencioso.

—M. Rezette, ¿cómo surgió la idea de escribir esta obra?

—Por la actualización del problema. Empecé a escribirla en septiembre pasado. Primero fue la búsqueda de documentos. Poco a poco, las conclusiones se iban estableciendo.

—¿Puede hacerme una somera descripción del Sahara?

—Hace pocos años todavía, el

Sahara español era descrito, por los escasos autores que le consagraban algunas líneas, como «una de las regiones africanas menos conocidas y menos visitadas», y como un territorio que no presentaba ningún interés económico.

### LOS FOSFATOS DESPIERTAN CODICIA

«Históricamente — prosigue— España había sido conducida a interesarse por él, así como por Ifni, como punto de apoyo estratégico de las islas Canarias, y como soporte a las actividades de pesca, que son una de las principales

fuente de riqueza de este archipiélago. La población esparcida y, en gran parte, practicando el nomadismo entre Argelia, Marruecos y Mauritania, a veces Malí, preocupaba poco a la potencia establecida, que le pedía solamente mantenerse tranquila. Esta población, organizada en fracciones de tribus gobernadas cada una por su asamblea, la «djema», no recurría a menudo al poder central, y si de vez en cuando se interesaba a las luchas políticas, su tendencia era naturalmente a hacerlo por las que agitaban Marruecos, de quien todo les acercaba tanto sobre el plano geográfico, como comercial, étnico y cultural. La prospección petrolífera, y a partir de 1968, el descubrimiento de ricos yacimientos de fosfatos en el Sahara español, ha reanimado el interés por las potencias vecinas por esta región, cuya soberanía reclamaba Marruecos desde su acceso a la independencia.

**El Sahara de hoy, aparte las poblaciones españolas, ya no quedan más que nómadas**

**Las fotografías despiertan codicias**

gráfica cada vez menor y una agricultura cada vez más escasa; pero cuando la densidad demográfica y la agricultura han descendido casi a cero, ya no quedan más que los nómadas abandonados a sí mismos, hasta los confines del África negra donde la población se densifica de nuevo y la agricultura reaparece.

### LA TRISTE EXPERIENCIA DE LOS EMIRATOS DEL PERSICO

«La nueva circunstancia — continúa— que constituye el descubrimiento de inmensos yacimientos de fosfatos en el Sahara español, prolongamiento geológico de los yacimientos marroquíes, plantea un problema internacional: conviene no renovar la experiencia de los emiratos del Golfo Pérsico, artificialmente creados por el gran capitalismo internacional, frente a una riqueza desproporcionada con sus necesidades, mientras que Estados importantes vecinos carecen de lo estrictamente necesario.

«Si el pasado esclarece el presente, no es suficiente plantear el

problema actual del Sahara occidental. Este problema debe apreciarse con la ayuda de elementos esencialmente constituidos por los nuevos términos de referencia que constituye la filosofía propia a las Naciones Unidas. Esta doctrina se resume en una palabra: «autodeterminación». Concebida para promover la independencia legítima de naciones antaño poderosas y bien diferenciadas, a las cuales el colonialismo había impedido «llegar a ser», esta filosofía, después de haber alcanzado sus objetivos esenciales, cae desde hace algunos años en ridículo en la medida en que acarrea la creación de estados artificiales.

### PORTUGUESES Y ESPAÑOLES EN LAS COSTAS MARROQUIES

—¿Puede hacernos la retrospectiva de la implantación de los portugueses y españoles en las costas marroquíes?

—Las islas Canarias constituyen la primera base europea en la costa atlántica. Entre 1312 y 1335, el genovés Lanzarote Malocello descubre la isla a la que ha dado nombre y la de Fuerteventura. En 1403, un gentilhomme normando, Juan de Béthencourt, que había creado en Canarias un establecimiento en el que había instalado los campesinos del país de Caux, presta juramento al rey de Castilla y ofrece las Canarias a España. En 1481, los derechos españoles son cedidos al Infante de Portugal Enrique el Navegante; disputadas entre Portugal y España durante todo el siglo XV, las Canarias pasarán definitivamente a esta última en 1490. En 1433-1434, Gil Eanes, marino portugués, alcanza el Cabo Bojador, en la costa del Sahara español actual. En 1436, Alfonso Gonzalves Baldaña trae a Europa esclavos comprados a las tribus Sanhaja. En 1445, una sucursal comercial portuguesa es instalada en la isla de Arguin, al sur de Cabo Blanco, y en 1445, Joao Fernandes había penetrado durante siete meses al interior del Sahara occidental.

Continuará

ARAGON/exprés. PAG. 11



**iVea los precios!  
Son arrolladores.**

**Don Julio  
con sus  
fabulosas  
REBAJAS**



RELOJES - COMUNION

**SEIKO**

JOYERIA - RELOJERIA

*Montecarlo*

Sortijas, pendientes, pulseras  
medallas, cadenas, cubiertos, etc.

Marcial, 10 ( Junto autobuses  
Bajo Aragón ) Zaragoza

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

41 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: S. Jorge, 8  
488 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS  
NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

**ANUNCIOS ENTRANJEROS ENTRANJEROS**

● **Ante las próximas elecciones  
presidenciales norteamericanas:**

**La contienda Ford - Kennedy**

# plato fuerte



**LOS CONSERVADORES  
REPUBLICANOS HAN  
DECLARADO LA  
GUERRA A FORD  
Y ROCKEFELLER**



**HENRY JACKON ES  
EL PRECANDIDATO  
DE LOS DEMOCRATAS**



WASHINGTON, 30 (Crónica por Santiago PEREZ DIAZ, de Efe.)

**S**i las elecciones presidenciales se celebraran ahora, Gerald Ford seguiría siendo presidente de Estados Unidos. La popularidad del presidente ha aumentado notablemente en las últimas semanas, pero a 17 meses de la elección todavía quedan muchas incógnitas que despejar.

En estos momentos, y con excepción de Ford, ninguno de los dos partidos tiene un candidato indiscutible, ampliamente conocido y que despierte en los electores algún interés.

Y aún en el caso de Ford, el sector conservador de los republicanos le ha dicho claramente que como no ha llegado a la Casa Blanca a través de una votación popular, tendrá que ganarse la nominación pulso a pulso en igualdad de condiciones que otros aspirantes.

Según las últimas encuestas de opinión, Ford ganaría a Reagan en la convención republicana por una ventaja de dos a uno. Pero los conservadores forman un grupo muy importante en el partido y todavía no han dado muestras de lanzar a uno de sus hombres en busca de la candidatura.

#### A VIDA O MUERTE

En donde los conservadores republicanos piensan plantear un problema de vida o muerte es en el nombramiento del candidato a vicepresidente, porque le tienen declarada la guerra a muerte a Nelson Rockefeller.

Una solución sería la de completar la candidatura de Ford con Ronald Reagan, el antiguo gobernador de California, y que es la cabeza visible del sector conservador de los republicanos junto con Barry Goldwater, quien para la presidencia ya está muy quemado después de su desastrosa actuación en 1964 cuando perdió con Johnson.

El problema de Rockefeller también ha llegado al seno de la Casa Blanca, según todos los indicios. El principal consejero del presidente, Donald Ramsfeld, ha tenido sus mas y sus menos con el vicepresidente a propósito de la investigación que Rockefeller ha presidido sobre la CIA.

Rockefeller quería publicar por su cuenta la investigación, pero Ramsfeld entendió que eso correspondía al presidente por su trascendencia. El resultado fue que la prensa apenas tuvo información del informe final de la investigación, y acusó al secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ron Nessen, de lo sucedido.

#### COMO EN LOS TIEMPOS DE NIXON

La tirantez creada en la Casa Blanca con la prensa no favorece desde luego a Ford, porque la situación en estos días empieza a parecerse demasiado a la de los tiempos de Nixon.

Si en el lado republicano la situación es confusa, en el lado demócrata es mucho más clara: no tienen a nadie con probabilidades de éxito, después de que el senador Kennedy ha insistido tenazmente en que no se presentará.

La tragedia del Partido Demócrata es que ahora no tienen perspectivas favorables para llegar a la Casa

Blanca, y aunque el Congreso está en sus manos por una mayoría abrumadora, las disensiones internas son tan grandes que no pueden superar los vetos del presidente Ford.

(El presidente tiene derecho a veto sobre las leyes del Congreso, pero el legislativo puede anularlo por una votación de dos tercios en las dos cámaras).

#### JACKSON, PRECANDIDATO PUNTERO

El precandidato puntero de los demócratas es el senador Henry Jackson, un hombre conocido en los círculos políticos del país por su posición violentamente antisoviética, por su apertura decidida a China Popular y por ser el campeón de los derechos israelíes. Fuera de su Estado (Washington, en el noroeste del país) apenas nadie le conoce en la calle.

En una encuesta publicada el domingo, Ford ganaría a Jackson en estos días por un porcentaje de 46 a 37. Los demás precandidatos demócratas obtendrían una derrota mucho mayor. Ante este panorama un sector demócrata ha comenzado a maniobrar para revivir a Hubert Humphrey, quien perdió con Nixon en 1968 por un estrecho margen.

Humphrey es un veterano de la política, con amplia experiencia en los problemas nacionales y en los asuntos mundiales, pero por su edad (ya pasa de los 60) es probable que no tenga ganas de emprender el maratón que supone una campaña electoral.

Si los republicanos tienen a sus conservadores, los demócratas también poseen su oveja negra en la persona del gobernador de Alabama George Wallace, quien desde 1972 se encuentra semiparalítico en una silla de ruedas como consecuencia de un atentado.

A pesar de su condición física, Wallace ha anunciado que buscará la candidatura demócrata y en caso de que no la obtenga (lo que es más que probable) se presentará nuevamente con un tercer partido. Esta misma maniobra le costó a Humphrey la elección de 1968 al perder los votos que fueron tras de Wallace.

#### CONECTAR CON WALLACE

El gobernador de Alabama es un hombre que despierta grandes entusiasmos en las clases medias del sur de Estados Unidos y en otras zonas del país, entre ellas algunos centros industriales. Por extraño que pueda parecer a la mentalidad política europea, un amplio sector de la clase trabajadora norteamericana, cuyos ingresos se encasillan dentro de la clase media acomodada, suelen dar su voto a Wallace o al candidato más conservador de los dos partidos.

Wallace no puede ganar la presidencia, pero sí está en sus manos el consagrar a un candidato, bien por su apoyo directo o bien porque al presentarse desde una plataforma independiente le resta votos a los demócratas.

Una posibilidad, que todavía es mera hipótesis, es la de saber que ocurriría si los conservadores republicanos por su oposición a Rockefeller deciden "independizarse" y entonces conectan con Wallace.

En el campo demócrata algunos observadores han apuntado que el senador Kennedy puede cambiar de opinión si las cosas se le presentan bien, a medida que se acerque la elección. En ese caso una contienda Ford-Kennedy sería un plato fuerte para los seguidores de los comicios norteamericanos en todo el mundo.

La crisis argentina se agrava por momentos

# DIVORCIO GOBIERNO-PARTIDOS

Todos, desde el Radical hasta el FREJULI, han dejado bien claras sus diferencias con el poder ejecutivo

El Partido Popular pide la renuncia de los responsables de la política económica

BUENOS AIRES, 30 (Crónica por RODRIGUEZ-OUCEIRO, especial para ARAGON/exprés.)

EL vertiginoso ritmo de la que se llama "crisis argentina" está generando un creciente aislamiento entre el Gobierno de María Estela Perón y las estructuras sindicales y políticas del peronismo y de otras fuerzas. El enérgico mensaje que anoche dirigió Isabel Perón para rechazar las presiones salariales de los premios, tiene una frase altamente significativa: "Pareciera que los dirigentes políticos y gremiales del país no han comprendido bien la gravedad de la situación".

El reproche tiene un destinatario indudable, la Confederación General del Trabajo (CGT) y otros, probables, el bloque de diputados y senadores del peronismo y los partidos menores de la coalición oficial, que hicieron causa común con los sindicatos. Por extensión, la reprimenda de la presidente afecta a la segunda fuerza política de Argentina, el Partido Radical, que declaró igualmente su solidaridad con la "CGT".

Ahora bien, analizadas las tres instituciones, resulta que el poderoso movimiento obrero es "la columna vertebral" del peronismo; el bloque parlamentario es el componente políticamente más

solido del peronismo, y el Partido Radical es la principal estructura orgánica no peronista de Argentina.

Fue el Partido Radical el que anoche dijo que el Gobierno debe replantear su propia actitud global, "que lo conduce al enfrentamiento y al aislamiento".

### UNA NEBULOSA

Le quedaría al Gobierno como apoyo político el Partido Justicialista (peronista), pero éste es poco más que una nebulosa sin estructura ni organización.

Los principales partidos menores de la constelación que en torno al justicialismo forman el Frente Justicialista de Liberación ("Fréjuli" coalición de Gobierno) también se preocuparon en dejar en claro sus diferencias con el poder ejecutivo.

El Movimiento de Integración y Desarrollo (MID), partido del expresidente de la República Arturo Frondizi, expresó su solidaridad con los trabajadores. Y el partido Popular Cristiano hizo lo mismo pidiendo, además, la renuncia a "los responsables de la política económica", evidentemente el responsable directo es el ministro del ramo, Celestino Rodrigo. Pero Rodrigo es un colaborador inmediato del secretario presidencial y virtual jefe del Gobierno José López Rega.

En análisis de la relación entre la presidencia de la República y las distintas fuerzas políticas y sociales de la Argentina no estaría completo si no se considera a las Fuerzas Armadas.

Al respecto el comentarista militar del diario "La Opinión", Alberto Silva, publicó hoy un esclarecedor informe. "La existencia de una situación de crisis obligó nuevamente a los titulares de la conducción militar a reiterar su posición de presidencia en los asuntos de índole política privativos del poder ejecutivo".

### DESAIRE A LOS SENADORES

El criterio militar fue expuesto reiteradamente a la presidente Isabel Perón durante las últimas 48 horas, agrega el comentarista.

La jornada de ayer ocurrieron sucesos que sirven de indicadores de la situación política vigente hoy. El bloque de senadores peronistas que se propone elegir presidente de esa Cámara fue desautorizado por la señora Perón, pese a lo cual están dispuestos a cubrir la vacante.

La delegación senatorial que fue a la residencia presidencial de Olivos para informar el propósito de la Cámara Alta no fue recibida por la señora Perón, que envió al presidente de la Cámara de Diputados, Raul Lastiri, yerno de López Rega.

Después del "desaire" los senadores tuvieron un fuerte entredicho con Lastiri, que es a la vez vicepresidente del Partido Peronista.

En el presidente del Senado recae en primer instancia la jefatura provisional del Estado. Estando vacante el cargo, la presidencia provisional pasa a la segunda instancia, el presidente de la Cámara de Diputados, Lastiri. Dado que las previsiones de la sucesión presidencial están cubiertas en la segunda instancia, cabe pensar que el propósito de los senadores es privar a Lastiri de su potencia.

## PORTUGAL

# AUDAZ FUGA

88 "PIDES" SE ESCAPARON AYER DEL PENAL DE ALCOENTRE

LISBOA, 30 (Efe).— Varias decenas de presos políticos, en su mayor parte antiguos agentes de la policía secreta (PIDE), se fugaron anoche de la prisión de Alcoentre, situada a unos sesenta kilómetros al norte de Lisboa.

En las carreteras se han establecido puestos de control para detener a los evadidos, al mismo tiempo que se ha intensificado la vigilancia en las fronteras.

El Comando Operacional del Continente (COPCON) ha confirmado el hecho de la fuga y afirmado que se ha conseguido capturar a cinco de los fugados y que se ha localizado a otros siete.

### UTILIZARON EL RUDIMENTARIO METODO DE LAS SABANAS

LISBOA (Efe).— Las Fuerzas Armadas portuguesas han ordenado una investigación a todos los guardias de prisiones y el aumento de la medida de seguridad sobre los agentes de la antigua policía política presos, 88 de los cuales se fugaron ayer de la cárcel de Alcoentre.

Según un comunicado de la Quinta División (Asuntos políticos) del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas divulgado a las cinco y media de esta madrugada, 13 de los fugados han sido recapturados por las fuerzas del orden.

La fuga masiva de los antiguos agentes de la P.I.D.E. se produjo a última hora de la tarde, pero las primeras noticias no comenzaron a llegar a Lisboa hasta cerca de la medianoche.

Durante toda la noche, fuerzas militares y de la policía, ayudados por civiles, montaron barreras en las carreteras próximas a la cárcel, situada a unos ochenta kilómetros al norte

de Lisboa por la carretera de Oporto.

Sin embargo, hasta la difusión del citado comunicado de esta mañana se desconocía oficialmente el número de fugados y el de fúgativos recapturados en las primeras horas de persecución.

La cárcel de Alcoentre, de reciente construcción, estaba considerada por los técnicos como una de las más seguras del país, a pesar de lo cual los presos se fugaron por el tradicional sistema de las sábanas anudadas y las escalas improvisadas.

De acuerdo con la información oficial, en una de las celdas se encontraron ovillos de cuerda de plástico y diversas herramientas, entre ellas sierras de madera y de hierro introducidas clandestinamente en la prisión.

Los presos fugados, que estaban distribuidos por los cuatro pabellones de la cárcel, escaparon por un sólo de ellos, que da a la parte trasera del recinto. Una vez fuera de las celdas, atravesaron el patio y salvaron el muro que separa la cárcel del exterior, cuya protección metálica superior todavía no estaba electrificada.

Según ciertas informaciones, la mayoría de los fúgativos se encontrarían todavía refugiados en unas zonas boscosas de unas mil hectáreas de extensión que se encuentran en los alrededores de Alcoentre. Fuerzas de la policía y del ejército comenzaron una batida esta mañana por esa zona.

En su comunicado hecho público a primera hora de esta mañana, la Quinta División del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas ha pedido a los civiles que intervinieron en la formación de barricadas que se dejasen encuadrar por fuerzas militares o policíacas.

Según cifras oficiales, en la actualidad se encuentran detenidos en diversas cárceles de Lisboa, unos 1.200 antiguos agentes de la policía política del régimen salazarista. De éstos, la mayor parte, 843, se encontraban internados precisamente en la cárcel de Alcoentre.



se vende el mismo día de su aparición en:

TODA CATALUÑA MADRID VALENCIA CASTELLON BALEARIS y ZARAGOZA

Los LUNES a 10 ptas. y los VIERNES a 8 ptas.

## EL NUEVO GOBIERNO DE MOZAMBIQUE

LOURENCO MARQUES, 30 (Efe-Upi).— El presidente de Mozambique, Samora Machel, ha designado a los quince miembros de su Gabinete ministerial, en el que cabe destacar a tres blancos, a un indio y a una mujer, según informa el Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO).

El Gabinete es el siguiente:

Presidente, Samora Moises Machel.

Ministro de Estado para la Presidencia: Dr. José Oscar Monteiro, indio.

Defensa Nacional: Alberto Joaquín Chipande.

Interior: Armando Emilio Guebuza.

Desarrollo y Planificación Económica: Marcelino dos Santos.

Asuntos Exteriores: Joaquín Chissano.

Justicia: Dr. Rui Baltazar dos Santos Alves, blanco.

Información: Jorge Rebelo.

Educación y Cultura: Señorita Graca Simbine.

Industria y Comercio: Dr. Mario da Graga Machongo.

Agricultura: Dr. Joaquín Ribeiro de Carvalho.

Finanzas: Salomao Munguane.

## GROMYKO - PABLO VI

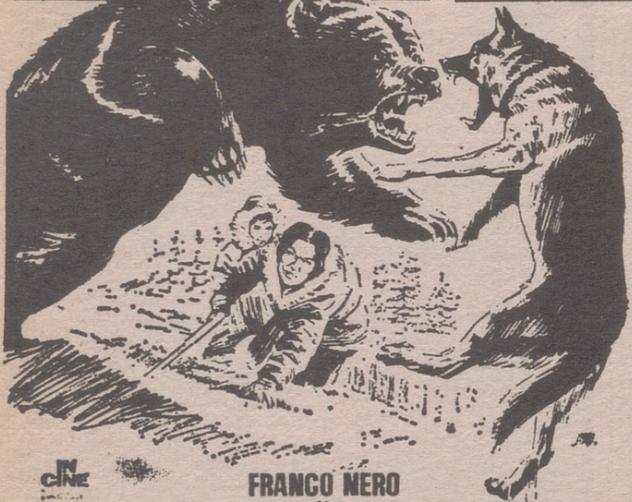


CIUDAD DEL VATICANO.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko y S.S. el Papa, Pablo VI, estrechan sus manos durante la audiencia concedida por el Sumo Pontífice al político ruso que ha realizado una visita oficial de dos días de duración a Italia. (Telefoto Cifra Gráfica).

# ESTRENOS PARA HOY LUNES

## Cine DON QUIJOTE

LA PELICULA MAS IMPORTANTE DE LA INMORTAL OBRA DE JACK LONDON



**FRANCO NERO**  
**COLMILLO BLANCO**  
 según la novela de JACK LONDON  
**YRNA LISI · FERNANDO REY · JOHN STEINER · DANIEL MARTIN**  
 RAYMUND HARMSTORF · PICK BATTAGLIA · DANIELE DUBLINO  
 con MISSALE · CAROLE ANDRE Director LUCIO FILCI  
 COLOR TECHNISCOPE

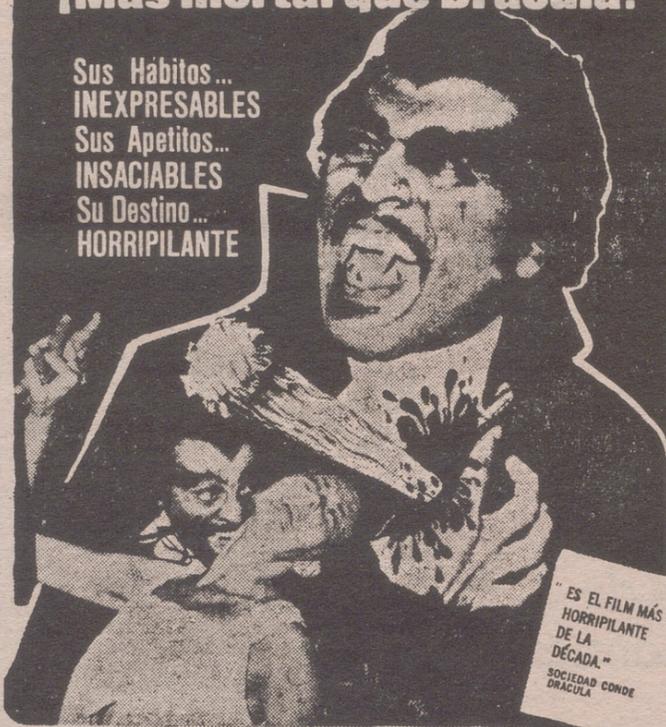
Sesiones: 5-7-9-11

¡Un maravilloso espectáculo para TODOS LOS PUBLICOS!

## VICTORIA

**¡VAMPIRO DIABÓLICO!**  
**¡Más mortal que Drácula!**

Sus Hábitos...  
**INEXPRESABLES**  
 Sus Apetitos...  
**INSACIABLES**  
 Su Destino...  
**HORRIPILANTE**



## DRACULA NEGRO

ESTRELLAS  
**WILLIAM MARSHALL · DENISE NICHOLAS · VONETTA MCGEE**  
**GORDON PINSENT · THALMUS RASULALA** COMO DRACULA  
 COESTRELLAS  
**EMILY YANCY · LANCE TAYLOR Sr. · CHARLES MACAULAY** COMO DRACULA  
 PRODUCIDA POR DIRIGIDA POR ESCRITA POR  
 JOSEPH T. NAAR · WILLIAM CRAIN · JOAN TORRES · RAYMOND KOENIG · MARYA ESCRITA Y DIRIGIDA POR GENE PAGE  
 De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

**MUNDO**  
 expres

AMIN, A ZAIRE

NAIROBI, 30 (Efe-Reuter).— El presidente de Uganda, Idi Amin, es esperado hoy en el Zaire, y se cree que su visita está relacionada con caso del profesor británico Denis Hills, condenado a muerte por traición. Varios estados africanos están presionando cerca del presidente ugandés para que se suspenda la ejecución de la sentencia. Según el general ugandés, la única gestión válida para la suspensión de la condena a muerte de Hills, es la venida a Uganda del secretario del Foreign Office y de la Commonwealth, James Callaghan, para discutir asuntos políticos. La ejecución de Denis Hills ha sido fijada para el día 4 de julio.

STONEHOUSE Y SU EX SECRETARIA REPATRIADOS A INGLATERRA

MELBOURNE, 30 (Efe-Reuter).— El miembro del parlamento británico, John Stonehouse, de 49 años, y su ex-secretaria, Sheila Buckley, de 29, que se encuentran huídos desde hace varios meses en Australia, serán enviados a Inglaterra, según ha decidido hoy un tribunal de esta ciudad. El juez C.J. Thompson, ha aprobado la solicitud de extradición cursada por Inglaterra. El juez afirmó que no existía razón alguna para que no se atiende la petición inglesa de extradición, con el fin de que Stonehouse sea juzgado por 21 delitos y la señora Buckley por seis. Al primero se le acusa de robo, fraude, falsificación y conspiración, lo que supone 17.000 libras esterlinas, y la segunda, de robo y conspiración.

EL PRIMER MINISTRO TAILANDES EN PEKIN

PEKIN, 30 (Efe-Reuter).— El primer ministro tailandés, Kukrit Pramoj, ha llegado hoy a Pekin, en un avión especial, con el fin de establecer relaciones diplomáticas con China. Kukrit salió ayer de Bangkok al frente de una delegación de 40 personas, entre ellas el ministro de Asuntos Exteriores, Chatchai Choonhavan, y el cónsul general de Tailandia en Hong-Kong, Manaspas Xuto.

NUEVO GOBIERNO EN BEIRUT

BEIRUT, 30 (Efe).— El designado primer ministro Rashid Karami, anunciará hoy la formación de un nuevo gabinete, con el que espera se ponga término a la guerra civil que ha sumido a Beirut en la anarquía, y que desde el mes de abril ha ocasionado la muerte de 1.200 personas. Karami anunció a última hora de ayer que había llegado a un acuerdo con los dirigentes derechistas e izquierdistas para la constitución de un nuevo gobierno.

HUELGA DE EMPLEADOS DE PRISIONES

OTTAWA, 30 (Efe).— Los guardianes de la prisión federal se declararán el miércoles en huelga a menos que el Gobierno prometa ejecutar la pena capital contra quienes causaron la muerte de policías o guardianes de prisiones. La declaración de huelga ha sido propuesta por Pul Gascon, portavoz del Sindicato de Guardianes de Prisiones, como consecuencia del asesinato de un guardián, en la prisión de Montreal, hace dos días. En lo que va de año han sido asesinados cuatro empleados de prisiones. Según la ley canadiense solamente los convictos del asesinato de un policía puede ser condenado a la pena capital.

## COSO

¡VUELVE UNA GRAN PELICULA CON CUATRO MAXIMAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD!



ELIZABETH TAYLOR  
 VAN JOHNSON  
 WALTER PIDGEON  
 DONNA REED

**La última vez que vi París**  
 TECHNICOLOR

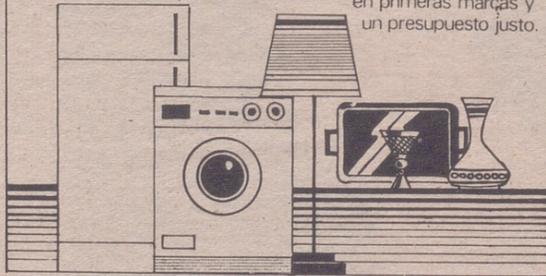
— EVA GABOR · KURT KASZNAR  
 GUION: JULIUS J. · PHILIP G. EPSTEIN y RICHARD BROOKS  
 BASADA EN UNA HISTORIA DE F. SCOTT FITZGERALD  
 DIRECTOR: RICHARD BROOKS  
 PRODUCIDA POR JACK CUMMINGS y M.G.M. PICTURE  
 Sesiones: 4'45-6'45-9 y 11  
 (Mayores de 14 años)

## APROVECHESE

DE NUESTROS PRECIOS DE PROMOCION EN

ELECTRODOMESTICOS · LAMPARAS Y ARTICULOS REGALO

Y nuestra sección en muebles de cocina y baño. Sabremos orientarle dentro de la mayor variedad en primeras marcas y un presupuesto justo.



**Comercial POVEDANO-LAR**

García Sánchez, 36 Telefono 221121 ZARAGOZA

LEA TODOS LOS DIAS

**ARAGON**  
 expres

NUNCA LE DECEPCIONARA

De la campaña de oposición contra ella y su gobierno:

# INDIRA CULPA a la CIA

POR PRIMERA VEZ DESDE LA INDEPENDENCIA DEL PAIS HA IMPUESTO LA CENSURA DE PRENSA

NUEVA DELHI, 30 (Crónica de Lewis M. SIMON del "Washington Post", especial para ARAGON/exprés.)

**M**IENTRAS la policía continúa llevando a cabo detenciones de oponentes a Indira Gandhi, por todo el país, la radio gubernamental da cuenta de que la primer ministro ha comparado a ciertas organizaciones de la oposición con el partido nazi.

Según la radio, Indira Gandhi hizo esta comparación al hablar con un grupo de altos funcionarios gubernamentales, durante una reunión celebrada el viernes. "El mayor peligro para la India", dijo, "proviene de los extremistas de la izquierda y de la derecha".

La preocupación de la primer ministro respecto a los extremistas políticos se refleja en estas continuas detenciones, que se están llevando a cabo. Según fuentes bien informadas, muchas de estas detenciones que se cree que pasan de 3.000, se han realizado en el estado central de Madhya Pradesh, un feudo conservador del partido Jana Sandh, hindú intransigente, y de su organización militante. La "Rashtriva Swayanseva San" o unión de protección nacional. Entre los detenidos figuran 105 miembros del propio partido de la señora Gandhi, que han censurado su negativa a dimitir.

¿LA CIA, OTRA VEZ?

Manifestó también la primer ministro que la campaña de oposición a ella y a su Gobierno había sido "estimulada" desde fuera del país, opinión que ha exteriorizado varias veces durante las dos últimas semanas. Aunque no ha nombrado a país alguno, ciertos miembros del Gobierno señalaron directamente a los Estados Unidos y en particular a la "Cia".

Además de la referencia hecha por la radio a las manifestaciones de Indira Gandhi, ella misma tomó el micrófono y pronunció un breve discurso, de cinco minutos, a la nación. Hablando en lengua hindú, dijo que los adversarios políticos habían preparado un programa de huelgas por toda la nación, con objeto de paralizar su vida. Al referirse al llamamiento hecho por su principal oponente, Navaprakash Narayan, para que el Ejército y la policía desobedezcan las órdenes del Gobierno, la señora Gandhi comentó: "La democracia tiene unas limitaciones que no pueden ser rebasadas".

En su segunda intervención radiada en las últimas 36 horas, la primer ministro aseguró a sus oyentes que no tenía intención de nacionalizar más industrias, ni de imponer mayores controles a los negocios. Indira acusó a la prensa india de "irresponsables", para justificar a sus oyentes la implantación de la censura, por primera vez desde que la India alcanzó su independencia en 1947. Todos los artículos y noticias de agencias tienen que ser sometidos a los censores.

CENSURA INFORMATIVA

De momento, ninguno de

principales, es la presencia en la capital de periodistas extranjeros y la de los diplomáticos. Un portavoz de cierta agencia de prensa dice que de cincuenta informaciones sometidas a la censura, sólo cuatro fueron autorizadas.

Una de las mayores preocupaciones de la señora Gandhi es que la campaña de desobediencia civil predicada por su adversario Narayan, sea seguida por el pueblo, aún cuando el propio Narayan esté detenido.

La primer ministro anunció que los oponentes detenidos estaban muy bien tratados y que esperaba que el estado de emergencia durase poco.

### CRECIENTE INQUIETUD

Las continuas detenciones mantienen inquieto al país, que teme el próximo paso de la primer ministro, lo que se traduce en una oleada de rumores que se extienden por las ciudades y pueblos. En cuatro ciudades de los estados del oeste se han producido choques,



principalmente en Gujarat, donde el partido del Congreso, al que pertenece la señora Gandhi, fue derrotado por el Frente Unido de los partidos de derechas. Otros motines se han producido en Patna, la capital del estado de Bihar, uno de los más pobres, y del que es natural el adversario de Indira, Jayaprakash Narayan.

Otros tres han podido regresar a Moscú

## Espías rusos detenidos en EE.UU.

WASHINGTON, 30 (Crónica especial por Stan CRUCK, de "The Washington Post" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

**A**GENTES de la Oficina Federal de Investigación (FBI) detuvieron ayer a un matemático en los barrios residenciales de Washington y a un traficante de diamantes de Nueva York por actividades de espionaje sobre secretos de la defensa a favor de la Unión Soviética, ha anunciado un portavoz del departamento de Justicia.

Otros tres hombres que regresaron a Rusia también estuvieron implicados en la conjura, según documentos en poder del "FBI" y que han servido para formular cargos ante tribunales de Nueva York y Baltimore. Uno de los tres culpables abandonó el miércoles Estados Unidos.

Entre los detenidos se encuentran Sahag K. Dedeyan, de 41 años de Rockeville, Maryland y Sarkis Paskalin de 36 años, de Nueva York.

Paskalin acusado de conjura para reunir información clasificada de la defensa nacional, fotografió un estudio que había preparado su primo lejano Dedeyan, indica el F.B.I. Posteriormente Paskalin dijo a Dedeyan que había tomado las fotografías, pero que Dedeyan no se lo había dicho a sus superiores.

También se ha acusado a Dedeyan de no haber informado que había fotografiado información sobre la defensa nacional, respecto a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

En caso de que fuera declarado culpable, Paskalin podrá ser condenado a muerte o a cadena perpetua y Dedeyan a diez años de cárcel y una multa de 10.000 dólares (560.000 pesetas).

### LOS CARGOS

Los cargos se refieren a una serie de contactos entre los dos primos, entre 1972 y 1973, que permitieron que Paskalin fotografiara un estudio que había preparado Dedeyan titulado, "Análisis de vulnerabilidad: refuerzo norteamericano de la "OTAN", según declara documentación en poder del "FBI".

Paskalin entregó las fotografías a un funcionario de la misión soviética en Nueva York.

El funcionario era Edward D. Charchyan, tercer secretario de la misión desde octubre de 1971 a mayo de 1974. Otros supuestamente implicados son Abduljalik Magomedovich Gadzhiev, otro tercer secretario de la misión desde junio de 1972 hasta el miércoles, y Petros Petrosvan, sospechosos de ser agentes de inteligencia soviéticos que permaneció sólo un mes en este país.

Dedeyan, ciudadano naturalizado norteamericano nació en Líbano, era un ayudante de Matemáticas para el laboratorio de Física aplicada de la Universidad Johns Hopkins, de Silver Spring, Maryland. Asumió el trabajo, que requirió una garantía de alta seguridad, desde 1966 hasta septiembre de 1973, hasta que lo dejó para pasar a la operación Research Incorporated, también en Silver Spring, en los suburbios de Washington. También dejó de trabajar allí a principios de esta semana, ha comentado un funcionario del "FBI".

Paskalin, residente extranjero también nacido en Líbano, era director de Artes Aplicadas en el "Armenian General Benevolent Unión" de Nueva York, un grupo cultural, hasta hace dos meses. Recientemente había montado un negocio de traficante de diamantes en Nueva York.

DE COREA DEL SUR:

## USA quiere «ECHAR» a la ONU

● Y está dispuesta a designar oficiales militares como sucesores del mando de la organización

WASHINGTON, 30 (Por Marilyn BERGER, del "Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

**E**STADOS Unidos ha comunicado a la O.N.U. que está preparado para disolver el mando de las Naciones Unidas en Corea del Sur el 1 de enero de 1976, siempre que puedan ser realizadas las provisiones apropiadas para asegurar el mantenimiento del acuerdo de armisticio.

En carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el embajador John Scali dijo que Norteamérica y Corea del Sur están dispuestos a designar oficiales militares como sucesores del mando de la O.N.U., como está estipulado en el acuerdo de armisticio de 1953.

Un proyecto de resolución a este efecto ha sido también preparado para someterlo a la asamblea general cuando se reúna en septiembre. La carta de Scali destaca que se requiere para ello el acuerdo previo del Ejército de Corea del Norte y del cuerpo de "voluntarios del pueblo chino", que son los otros signatarios del acuerdo de armisticio.

### NINGUNA FORMULA

Funcionarios norteamericanos dicen que Estados Unidos no está sujeto a ninguna fórmula particular y que está dispuesto a tratar de dicho acuerdo en discusiones "en cualquier lugar y hora".

El anuncio estadounidense sigue a una resolución de la Asamblea General adoptada el año pasado —co-patrocinada por Estados Unidos— en la que pedía la disolución del mando de la O.N.U., sin embargo, ahora Washington ha fijado una fecha límite concreta, el 1 de enero de 1976.

Los aliados de Corea del Norte en las Naciones Unidas presentaron el año pasado una resolución pidiendo la retirada de todas las fuerzas extranjeras bajo la bandera de la O.N.U., que fue derrotada en votación de 48 a favor, 48 en contra y 38 abstenciones.

Se pone de relieve que las resoluciones de la Asamblea General no tienen fuerza de validez. La disolución del mando de la O.N.U. no afectará a los 38.000 soldados estadounidenses que se encuentran en Corea del Sur, en virtud de un acuerdo bilateral.

**SALTA a la VISTA**

**Jena OPTICA**

**SERVICIO MEDICO URGENTE**

**CRUZ BLANCA**

37 77 12

**GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS**

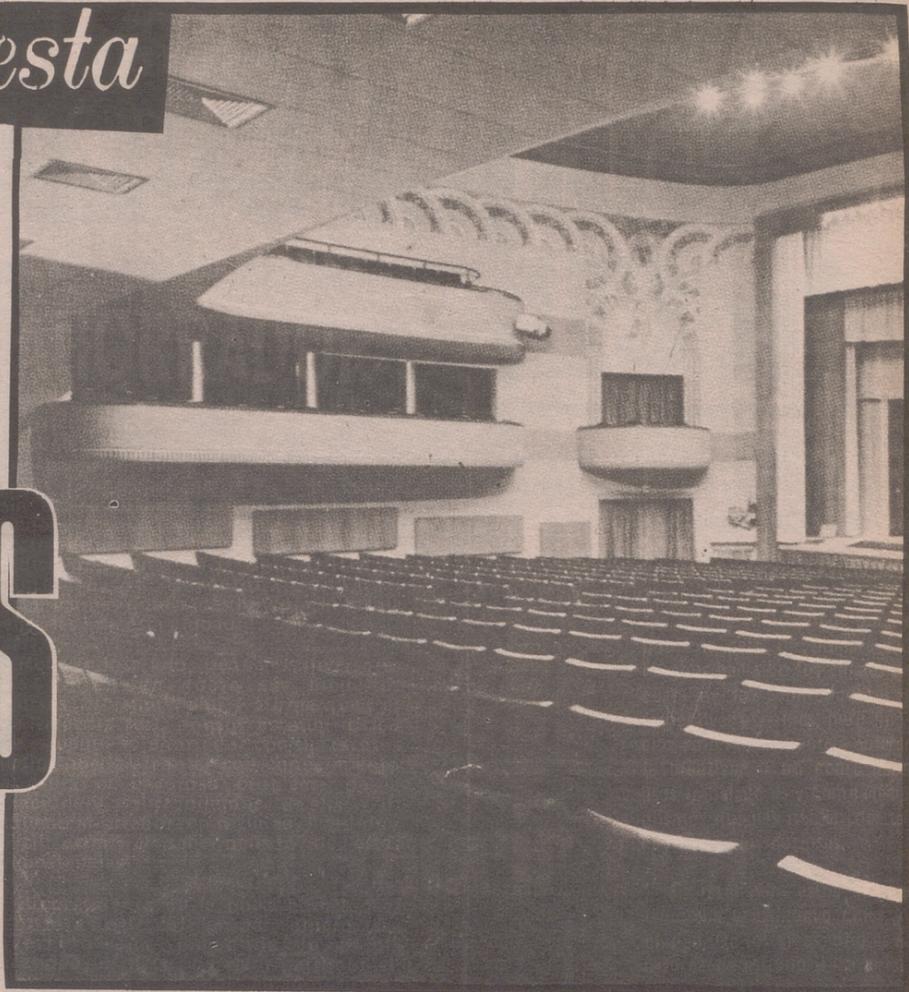
**Kulstauffer**

Calvo Sotelo, 36  
Teléfono 21 18 10

## La propina a encuesta

### en los cines

# VAN A MENOS



**P**ASAR una tarde festiva o unas horas libres obligan en una mayoría de casos a decidirse por el cine al no contar con grandes posibilidades donde elegir o la diversión o actividad preferida. Sea buena o mala la película; vaya o no público; sea domingo o jueves en estas salas existe un personal dedicado al servicio del cliente. No es una dependencia tan amplia como puede darse en otros servicios públicos pero de manera indiscutible existe. Muchas han sido los chistes que se han hecho a costa de los acomodadores, taquilleros y sus respectivas propinas, pero no vamos a entrar en ello, sino simplemente a enterarnos si la propina se mantiene o no como hace unos años para esos trabajadores y como siempre que sean ellos mismos quienes hablen del tema. Verán como hay cosas muy curiosas.

Existen en estos momentos si no me equivoco veintinueve cines y un teatro en la ciudad. De los cines, uno es de Arte y Ensayo, catorce de estreno y otros tantos de reestreno, según los anuncian sus direcciones. Esta proporción se ha nivelado recientemente porque antes había más que eran de reestreno que de estreno, será un factor importante a intervenir en la propina. Hemos elegido cines céntricos y otros situados en los barrios para nivelar y comparar casos. Tanto hemos hablado con porteros como con acomodadores y acomodadoras, taquilleros y clientes. Lean lo que dijeron:

#### CINE-TEATRO CENTRICO

El portero: En la puerta por supuesto no dan nada, acaso a los acomodadores. Hable con ellos, hable.

Los acomodadores: ¿Propinas? Igual que

#### LOS JOVENES SON QUIENES LA ESTAN SUPRIMIENDO

antes. Si viene alguna compañía o película buena, sales bien, pero de lo contrario nada de nada, ya que sólo sacas propinas en las sesiones numeradas y éstas suelen ser sólo los sábados y domingos porque el resto de los días viene muy poca gente. Mire si dan poco que llegan a dar hasta cincuenta céntimos. Por supuesto que todos no dan y quien lo hace son dos pestas, algún duro. Entre unas cosas y otras venimos a salir al cabo de la semana por unas cuatrocientas o quinientas pesetas.

—Yo soy partidario de suprimir las propinas siempre y cuando el sueldo llegue para poder vivir un poco regular, porque de lo contrario no hacemos nada.

taquillero: Antes era mucho mejor, eso desde luego. Hoy todavía queda alguien que deja algo de propina en la taquilla, pero como por lo general las localidades son sin numerar pues no hay motivo. Lo de cuánto suelen dejar es muy elástico porque hay quien deja cinco pesetas y otros veinticinco. No se puede dar una regla general, excepto que la inmensa mayoría no da a la taquillera, nada.

En un sitio como este no se puede saber cuánto se recibe de propinas, porque puedes dar un cambio mal y lo tienes que poner. Por otra parte es muy personal y no me interesa ni quiero decirlo a nadie.

—¿Vds. entran ahora al cine, piensan darle alguna propina al acomodador?

—Ya la llevo preparada en la mano de los cambios que me han devuelto en la taquilla, cinco pesetas.

—¿A la taquillera le ha dejado algo?

—No, sólo suelo dejar propina cuando reservo telefónicamente las localidades.

#### A LOS DUEÑOS LES FAVORECE

—¿Partidario de retirar la propina en los establecimientos y lugares públicos de servicio?

—Si esta medida fuera a favorecer a los empleados ahora mismo, pero es muy difícil que así sea.

Vamos a otro cine, también céntrico, pero que ya no es teatro como el anterior.

Los acomodadores: Ha ido la propina muy a menos. Antes se podía contar con ella pero ahora ya no, porque ni para el café te llega. El recoger más o menos depende de las películas pues trae a una clase u otra de público.

—La inmensa mayoría no da nada y quien lo hace pues dos o cinco pesetas es lo más general, y esto los sábados y domingos.

—A la semana no sacamos más de doscientas o doscientas cincuenta pesetas de propinas.

—Como la percibo que se mantenga la propina y que me den, cuanta más mejor porque el salario es pequeño y hay que agarrarse a todo lo que llega, de lo contrario nada.

Taquillero: Se recoge más si es numerada. Siempre hay alguien que da algo pero los menos. ¿Por qué no se espera a que venga mi jefe y delante de él le contesto lo que quiera?

—Es muy esporádico el acto de dejar propina, no se puede hacer una idea. Bueno y no le digo nada más hasta que no venga mi jefe. Lo siento.

Yo lo siento por el lector, por mí no, que ya se me estaba haciendo una eternidad, el esfuerzo de sacarle cuatro palabras señora.

En un cuarto de hora (nueve y cuarto de la noche) no ha entrado nadie a esta sala. Según nos han dicho en las dos sesiones anteriores se han vendido cuarenta localidades.

Nos alejamos del centro de la ciudad a los barrios, pues es muy posible que los empleados de estas salas sean más afortunados.

#### LA JUVENTUD QUIEN MENOS DA

Los acomodadores: Fatal, ya casi nadie da nada. No hace falta una ley que la prohíba, ya la prohíbe el público.

—La juventud es quien menos da. El resto del público, da dos, tres o cinco pesetas, pero suele dar todavía.

—Pues no sé lo que se puede recoger, porque no me he molestado ninguna vez en echarlo aparte, ¿cómo cuánto se puede recoger en una semana, lo sabes tú?

—Unas por más, otras por menos, unas quinientas pesetas, gracias a los días festivos.

Cambiamos de barrio y encontramos la agradable sorpresa de vernos ante acomodadoras y no acomodadores. Ellas nos contestan de esta manera:

—La propina continúa igual. Todo depende del público, pero aquí por lo general son trabajadores con sus familias quienes vienen y les gusta dar propina aunque sea poca, cosa que se agradece muchísimo. Por otra parte depende del personal, porque en algunas salas se ve que el acomodador más que para atender al público está para atosigarlo y eso tampoco, que no hay que rastrear la propina.

—Hay de todo desde dos pesetas hasta diez, pero igual atiendo a quien da esto como al que no da nada. Aquí casi todos nos dan la propina quizás porque la mayoría es clientela fija.

—Es muy curioso querer saber cuánto sacamos de propina a la semana. Es algo muy nuevo.

—Bueno pero una cantidad, ¿se acercan a las setecientas pesetas a la semana?

—Tiene buen ojo, parece como si hubiera sido Vd. acomodador. Eso es lo que sacamos más o menos porque depende de las películas.

La taquillera ha estado presente en nuestra conversación ¿y Vd. recoge algo en la taquilla?

—Los días que son numeradas las localidades se recoge más y algunos clientes como te conocen ya, pues te dejan alguna que otra propina, pero tanto como a las acomodadoras no, desde luego.

¿Sale Vd. de ver esta película?, cuando entró ¿le dio propina al acomodador?

—Pues no señor, porque me he sentado sin que fuera necesario que me acompañara ya que las luces estaban todavía dadas.

—Partidario de que desapareciera la propina de los bares, cines, taxis y demás, ¿esto, ¿es abolir totalmente la propina?

—Por una parte sí, por otra no. Parece que existiendo la posibilidad de dar propina se te fuera a atender mejor.

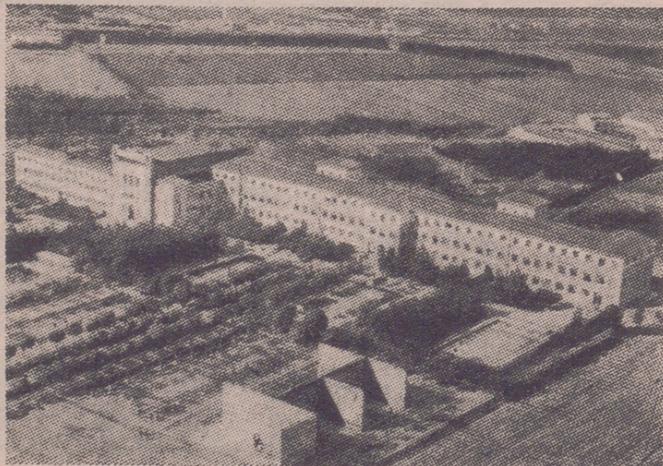
Pues no son los taxistas los que menos propinas sacan, ahora resulta que son los acomodadores.

Alberto MUR JUAN

## COLEGIO "SAN GABRIEL"

PP. PASIONISTAS - TEL. 27 - ZUERA

(ZARAGOZA)



● EDUCACION GENERAL BASICA

● CURSOS DE BACHILLERATO

Servicio escolar de autobuses ZARAGOZA - COLEGIO

TAMBIEN CURSO DE VERANO

PARA ALUMNOS DE E.G.B. EN AGOSTO

## reloj de la ciudad

### La onomástica de monseñor Cantero

**N**UESTRO Arzobispo, don Pedro Cantero Cuadrado, celebró ayer su fiesta onomástica con motivo de la festividad religiosa en honor de San Pedro y San Pablo, que tal vez por caer en domingo, pasó un tanto inadvertida para el vulgo. Pero es una fecha de honda tradición española y cristiana que no podemos olvidar.

A Monseñor Cantero, que es presidente de honor de la Prensa de Zaragoza, queremos enviarle, con estas líneas, nuestra felicitación respetuosa y cordial con el deseo de que el Altísimo le siga iluminando, durante muchos años, para seguir rigiendo los destinos de nuestra Archidiócesis, con el mismo pulso y tino como lo viene haciendo hasta ahora.

### Fin de curso en el centro "Myriam"

**L**A señora de Solá, esposa del director de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, presidió la clausura del curso académico en el Centro de Formación "Myriam", junto a don Juan Teruel, gerente provincial del P.P.O., doña Ana María Cortés, directora de la Residencia Femenina "Santa María" y doña Carmen Gavín de Pemán, directora del Centro. Precisamente fue la señora Gavín quien hizo la presentación de doña Ana María Cortés, quien disertó sobre las actuales exigencias de preparación cultural y profesional de la mujer, dada la rápida evolución de la sociedad y sus posibilidades de acceso a todos los campos de la vida pública y privada.

Hubo felicitaciones, por parte de don Juan Teruel, a las alumnas que terminaban sus estudios y especialmente a las que han disfrutado de las becas adjudicadas por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

También se procedió a la entrega de diplomas a las alumnas que han finalizado sus estudios. Como colofón fue servido un vino español durante el cual actuó la Tuna del Distrito Universitario de Zaragoza que recibió cálidas ovaciones.

Por cierto, que el Centro "Myriam", que tan magnífica labor viene desarrollando, anuncia los plazos de matrícula para los cursos de Formación Profesional Administrativa de primer grado que comenzarán el día quince de septiembre. Acaba el plazo de matrícula el viernes cuatro de julio, pero se reanuda el primero de septiembre. Este mismo plazo se mantendrá para los cursos de Graduado Escolar, Corte y Confección, etc, pudiendo cumplimentarse en la secretaría del centro en Avenida de América, 24-26, o llamando al teléfono 27-25-96. Como es sabido el Centro "Myriam" es una obra social de la Caja de la Inmaculada, que presta su apoyo y su ayuda material y moral, a todo lo que sea en bien de la cultura y del progreso de nuestro pueblo.

### Imposición de la Medalla del Trabajo a don Antonio Berna Regales



**E**N el Centro Mercantil se ha celebrado el emotivo acto de la imposición de la Medalla de Bronce al Mérito en el Trabajo a don Antonio Berna Regales, empleado de dicha entidad y que ahora se jubila después de cincuenta y ocho años de ejemplar servicio en la misma.

Presidió el acto, el delegado Provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés, con el presidente del Centro, don Francisco Torres Laguna; el delegado provincial de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega, el secretario general de la Delegación Provincial de Trabajo, don José Luis Monge; el presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, don Gabriel Oliván y el gerente del Centro Mercantil, don Casimiro Almazán.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el señor Torres Laguna quien en expresivos términos subrayó la entrega constante a lo largo de toda una vida del señor Berna Regales dispuesto siempre al servicio de esta Sociedad, destacando asimismo que en tan largo período de tiempo, solamente en dos ocasiones faltó a la cita cotidiana con su labor y a causa de su enfermedad. El señor Berna Regales —añadió— se ha caracterizado siempre por su sencillez, cordialidad y espíritu de servicio y por ello constituye una satisfacción para cuantos integran el Centro Mercantil, poder felicitarle por la concesión de esta Medalla que honra a su persona así como a su familia tan estimada también.

Acto seguido el señor Durán Valdés procedió a imponer la preciada distinción al homenajeado quien en frases emocionadas agradeció al señor Torres Laguna la propuesta para la misma y la presencia de las autoridades que con su presencia realizaban el acto.

Finalmente, el delegado provincial de Trabajo felicitó al homenajeado destacando cómo la condecoración que acababa de imponerle venía a premiar no un momento estelar de su existencia, sino una acrisolada trayectoria de años y años de tarea callada pero fecunda dentro del cometido asignado y tuvo asimismo palabras para felicitar al Centro Mercantil por cuanto en ese ambiente de amistad y convivencia entre cuantos lo integran, ha merecido contar durante tantos años con tan ejemplar empleado.

### Las piscinas a tope



**A**YER volvió a hacer un día de mucho calor. Igual que el sábado y que el viernes... Zaragoza ha figurado incluso en la lista de las capitales de los hombres del tiempo que anuncian las máximas de España estos días.

Las piscinas de nuestra ciudad estuvieron a tope. Miles de personas acudieron al Parque Sindical y a los distintos centros deportivos zaragozanos. Buscando el refrescante chapuzón y la acogedora sombra de los árboles. Para botones de muestra, ofrecemos estas tres instantáneas de García Luna, en las que contemplamos las panorámicas del Estadio Miralbuena El Olivar y del Centro Natación Helios.

### Alejandro Brioso en Galería "Itxaso"



**L**A galería "Itxaso", de reciente inauguración, nos ofrece en la calle Dato números 13 y 15, una interesantísima exposición de acuarelas de Alejandro Brioso. Dicha exposición se inauguró el pasado viernes y será clausurada el próximo día 11 de julio.

Para tener una idea de lo que Brioso representa en la pintura, vamos a reproducir unos párrafos del comentario que le dedica Félix Ferrer Gimeno, en el catálogo de presentación de su obra:

"Pintor felino, pronto aderezó el dibujo, y le puso color; aquello era ya acuarela. Con el tiempo y salvado el primer aprendizaje, se fue acercando a maestros de la aguada como Ceferino Olivé, Fresquet y Visconti. Planas y Teresa Davies, saben también de estos ensueños y sinsabores de Alejandro Brioso. Hoy, todo aquello, quedó en suceso, en historia pasada.

La acuarela de Brioso, ahora quiere encarnarse y encarnarse en lo que no es tránsito y su ritmo; en raíz y haz de una objetividad sutil, que trasciende en la propia naturaleza, al abrirse en horizontes de un Altoaragón sentido, o quemado en la vieja piedra de la calle olvidada de ciudad milenaria. El alma, aquí, puede ser contingencia y suceso de encuentro de tensión espiritual. Brioso debe de seguir quemando este fuego"



## ZARAGOZA se CONFIESA

### UNA CALVA EN LA PLAZA

**L**O dijeron el otro día:

—En la plaza de José Antonio, hay una calva.

Parecía un caso único. Un espectáculo de circo. Y la gente acudió con curiosidad, para ver a una señora sin pelo.

Hubo decepción general. Allí no había tal cosa. Sólo estaba lo de siempre. El monumento, los jardines, los chicos jugando y el guardia.

La plaza de José Antonio, ciertamente, tiene una calva. Pero no es una mujer pelona, sino un pedazo de terreno más despoblado que los Monegros cuando acaben el trasvase.

Hubo allí, en tiempos, una especie de escenario donde, según cuentan los ancianos, tocaba una banda de música.

—¡Qué incultura ciudadana! —viene a protestar doña Zaragoza—. Era el quiosco de la música, que ahora está en el Parque.

Cuando Zaragoza se enfada, resulta divertido escuchar cómo imita al lobo. Por eso le pregunto:

—¿Cuánto tiempo hace que se quitó ese quiosco, de la Plaza de José Antonio?

—¡Uuuuuuhh...!

Los chicos que estaban jugando por allí, escaparon asustados y fueron a buscar a alguna Caperucita, de esas que matan lobos. Y así termina la historia.

Pero sigue el cuento. El de nunca acabar. Como es el asunto de la mejor plaza que tenemos en la Ciudad y que ha sido dejada de la mano del Ayuntamiento. Aquellos jardines tan ricamente cuidados, son ahora ruinas históricas de un césped amarillento. Aquellos bancos, donde las niñas con cofia vigilaban niñas de casa bien, mientras alternaban con reclutas de Infantería, son asientos incompletos, hambrientos de madera y de pintura. Y el rumboso monumento de nuestra Independencia, ha sido habilitado por pájaros y palomas para sus públicos evacuatorios.

Y en un rincón de la plaza, la calva. Un amplio rectángulo donde se conservan las losetas donde estuvo asentado el minúsculo palacio de la música zaragozana.

La plaza de José Antonio iba a ser muchas cosas. Un lugar propicio para la remodelación, con el fin de que quadara como algo digno para presumir. Una pomposa antesala del Museo de Bellas Artes. Un monumental aparcamiento subterráneo...

Pero se ha quedado en lo que es. Una plaza abandonada. Con grietas en su asfalto, con unos setos envejecidos y unos jardines pochos. Y además, la calva. En el mismo sitio donde estuvo el quiosco, todo pelado.

Han pasado muchos años y allí nadie ha dicho esta reforma es mía.

—Lo mejor será —piensa doña Zaragoza— convertirla en zona de aparcamiento de autos, como está el paseo de General Mola. Así habrá alguien que no critique el estado en que se encuentra.

La plaza de José Antonio está como está, por una cuestión de ingratitud. Los ciudadanos que, de muchachos, jugaban al «marro» o encorrián a las zagalas para tirarles de las trenzas, son ahora personajes importantes. Y no se acuerdan de atender aquel lugar que tantos recuerdos guarda de su juventud. Prefieren que la Ciudad se gaste millones en lo de la Romareda. Porque les cae más cerca. Y es que esos señores, al crecer y hacerse gente influente, se fueron —como el quiosco de la banda— con la música a otra parte.

Pero uno piensa que, entre todos ellos, podrían hacer una suscripción para comprar unos árboles con que tapan la horrible calva de la plaza.

BENIGNO

BAYONA:

## Estalla un artefacto en el restaurante de un refugiado español

● Es hermano del antiguo "líder" de la ETA Juan José Echave

BAYONA (Francia), 30 (Efe).— Una bomba estalló el sábado por la noche en un restaurante de Bayona, cuyo gerente es el refugiado vasco español Joaquín Echave, hermano de Juan José Echave, antiguo "líder" de la "Eta".

El artefacto había sido colocado en los lavabos del establecimiento, habiendo sido descubiertos por un cliente que previno al propietario. La policía fue alertada

y se evacuó el restaurante, por lo que no se produjo en el momento de la explosión ninguna víctima. Los daños materiales son bastante importantes.

### LA POLICIA BUSCA A LOS AUTORES

BAYONA (Francia), 30 (Efe).— La policía francesa busca a los dos hombres que colocaron una bomba, el sábado por la noche, en los lavabos de un restaurante de Bayona frecuentado por vascos españoles refugiados.

Se sabe que uno de los dos clientes es rubio, de mediana estatura, y al parecer francés, puesto que habla este idioma perfectamente, aunque con ligero acento meridional. El otro, en cambio — alto, moreno, con bigote — hablaba poco o en tono bajo, con lo cual el gerente del restaurante y otras personas que cenaban allí no pudieron saber si era francés o extranjero.

Es inminente la formación de un nuevo gobierno en Líbano:

## GUERRA CIVIL en BEIRUT

BEIRUT, 30 (Efe).— Disparos y explosiones esporádicas se han escuchado hoy en esta capital que vive una situación tensa, como consecuencia de los últimos incidentes. La radio estatal emite constantes llamamientos a la población, pidiéndole que permanezca en sus casas.

Los últimos brotes de violencia han seguido a la cruenta jornada de ayer, en la que, al menos, 40 personas resultaron muertas y más de 20 heridas. Algunos informes sin confirmar hablan de "centenares de muertos y heridos".

La radio ha dicho que no se puede asegurar la integridad física de las personas en las calles de la Ciudad, así como en las carreteras de acceso a Beirut.

Montones de cristales rotos se acumulan en algunas de las calles principales como consecuencia de las explosiones registradas en diversas tiendas del centro durante la noche pasada. Las calles aparecen desiertas, mientras los libaneses aguardan en sus casas el anuncio del primer ministro designado, Rashid Karame, acerca de la formación de un nuevo Gobierno que ponga fin a la crisis política que dura ya un mes.

Por otra parte, el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdel Jalim Jaddam, que llegó anoche a Beirut en misión mediadora, ha comenzado esta mañana sus conversaciones con el presidente libanés

Solimán Franjeh.

La policía ha declarado que, por lo menos, 95 personas han resultado muertas y más de 350 heridas en los últimos seis días de enfrentamientos.

Se estima, asimismo que al menos 500 personas han muerto en Beirut en los enfrentamientos entre diversas facciones políticas habidos durante los últimos tres meses. Sin embargo, de acuerdo con informaciones oficiales, la cifra de muertos es de unos setecientos.

La policía ha dicho, también, que el número de heridos es de mil.

### BALANCE PROVISIONAL DE LOS COMBATES DE BEIRUT

BEIRUT, 30 (Efe).— Más de cien muertos y varios centenares de heridos es el balance de las víctimas causadas ayer por los combates sostenidos en esta ciudad por elementos izquierdistas y derechistas, informa hoy la policía. Este balance es provisional, pues continuamente se está descubriendo nuevos cadáveres.

Con esto, son como mínimo 155 los muertos y más de 400 los heridos



OBRA SOCIAL AGRICOLA de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

CONVOCATORIA PARA CUBRIR PLAZAS EN LA ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DE COGULLADA

Los cursos de estudios (reconocidos por el Ministerio de Agricultura) imparten la formación de futuros

### JEFES DE EXPLOTACION

La Agricultura necesita, cada vez más, profesionales bien preparados para responder al importante papel que desempeña en la economía de las naciones. Conscientes de esta realidad, queremos procurar a los jóvenes hombres del campo una formación integral que, unida a la ayuda técnica y económica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, impulse el desarrollo agropecuario y social de nuestras provincias.

Queremos, por tanto, jóvenes con vocación auténtica, dispuestos a asumir la responsabilidad de promocionar, a través de la Agricultura, el desarrollo económico de las regiones que son ámbito de nuestra Entidad, y, en definitiva, del país.

### DURACION DE LOS ESTUDIOS

Mínimo de 400 días lectivos, en dos cursos.

Con el fin de asegurar una auténtica formación integral de nuestros alumnos, esta Escuela ha implantado un Curso Preparatorio para aquellos aspirantes que no vienen con la formación suficiente.

### CONDICIONES DE INGRESO

Primera.— Estar dispuestos a capacitarse con ilusión para resolver los problemas de nuestra Agricultura y Ganadería.

Segunda.— Haber cumplido los 16 años, o menos, si se aspira al Curso Preparatorio.

Tercera.— Ser hijo de agricultor o ganadero, residente en Aragón o provincias, de Logroño y Guadalajara.

### FINANCIACION DE LOS ESTUDIOS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, quiere conseguir elevar el nivel de vida del medio rural.

Por ello, al hacerse cargo de todos los gastos de manutención, estancia y enseñanza de sus alumnos, pone a disposición de los agricultores y ganaderos su inversión más rentable, multiplicando así para el campo su propio capital.

### EXAMEN DE INGRESO

El día 29 de agosto en la Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada (Zaragoza).

### PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES

Desde la aparición en prensa de esta convocatoria hasta el día 23 de agosto, inclusive.

SOLICITE MAS INFORMACION EN LA ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DE COGULLADA, EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS, EN LOS AYUNTAMIENTOS O EN LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS.

### ATENTADO CONTRA UN BAILE FRECUENTADO POR ESPAÑOLES

PARIS, 30 (Efe).— Un atentado fue cometido la pasada noche contra la sala de baile "Le Bataclan", frecuentada sábados y domingos por emigrantes españoles residentes en París.

Alrededor de las tres de la madrugada se declaró un incendio en el despacho del director que permitió descubrir a los policías que la caja fuerte había sido forzada y cargas explosivas en la sala de baile.

Los explosivos unidos a un detonador eléctrico fueron desconectados por especialistas del laboratorio municipal.

El propietario de "Le Bataclan", José Unzueta, de 47 años, que nació en San Sebastián, declaró no saber los móviles del atentado ya que él nunca había recibido cartas o amenazas de ningún tipo. Recientemente "Le Bataclan" reunió al embajador de España en París y otras autoridades en una fiesta para elegir "Miss España en Europa", entre las emigrantes.

### ARGENTINA:

## MAS ASESINATOS POLITICOS

LA PLATA (Argentina), 30 (Efe).— Un delegado sindical de la fábrica de armas "Brenta" y un hombre que le acompañaba resultaron muertos al ametrallar ayer desconocidos desde un automóvil en marcha a la motocicleta en que ambos viajaban.

El hecho de sangre se produjo en la intersección de dos céntricas avenidas de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires.

Las víctimas son Ángel Iglesias de 30 años —el dirigente— y su compañero Rodolfo Álvarez, de 25.

Hoy también en Bahía Blanca, a unos 700 kilómetros de La Plata, se perpetró un atentado contra la vivienda del padre político de Adalberto Wimer, secretario de prensa de la Central Obrera. Una bomba de regular potencia que manos anónimas colocaron frente a la casa detonó, ocasionando la explosión daños materiales de importancia pero no víctimas.

### SEGUN "LE MONDE"

## PARIS Y MADRID, SATISFECHOS

(de la cooperación industrial mutua)

PARIS, 30 (Efe).— "París y Madrid están satisfechos del desarrollo de la cooperación industrial", titula el vespertino "Le Monde", una breve noticia sobre la visita oficial a Francia del ministro español de Asuntos Exteriores.

"Las últimas conversaciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, con su colega francés, Jean Sauvagnargues, el primer ministro, Jacques Chirac, y el ministro de Industria d'Ornano, han tratado principalmente sobre las relaciones bilaterales, así como las

relaciones entre España y el Mercado Común", comenta el vespertino parisense.

"Le Monde" añade: "El ministro español habría, a este respecto, deplorado la lentitud de las negociaciones en curso desde hace dos años para la conclusión de un acuerdo entre su país y la C.E.E. Parece que durante la entrevista con el señor Chirac fue evocada la agitación vasca", concluye "Le Monde".

Por su parte, la Agencia Nacional Francesa de Prensa en un balance de la visita en el que indicaba que "las cuestiones económicas han prevalecido sobre los temas políticos a lo largo de las conversaciones del ministro español en París", aludiendo asimismo a las relaciones con la C.E.E.

La agencia francesa indica que los dirigentes galos han expresado su comprensión hacia el Gobierno español; añadiendo por otra parte que "esta visita y las atenciones de que ha sido rodeado el señor Cortina testimonian que España ha conseguido salir de su aislamiento de la postguerra".

## Fue uno de los fundadores de la C. E. E. ● HA MUERTO FURLER

OBERKIRCH (Alemania Occidental), 30 (Efe).— Hans Furler, político y abogado germano y ex-presidente del Parlamento europeo, murió ayer en esta ciudad a la edad de 71 años.

Furler fue elegido presidente del Parlamento de Estrasburgo en el mes de marzo de 1960 y

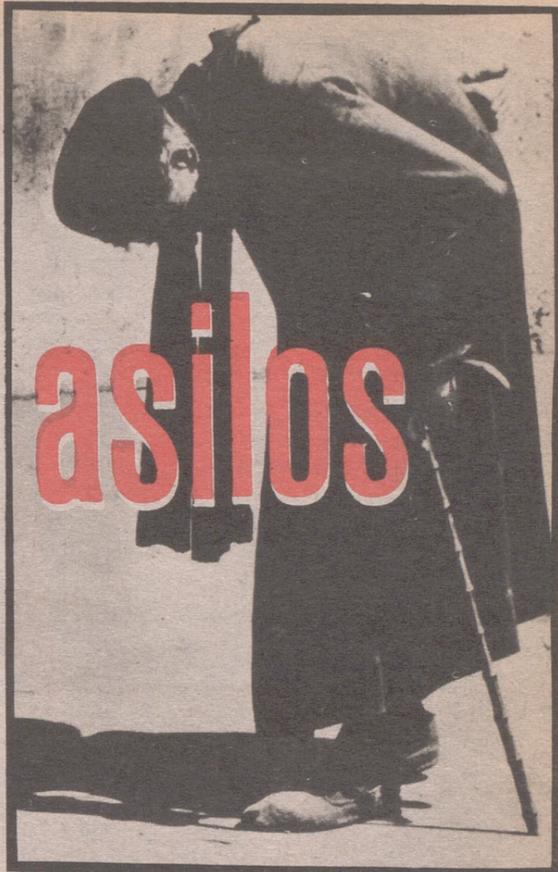
ocupó el cargo por espacio de dos años.

Era también presidente del Comité de Asuntos Exteriores de Bundestag.

Fue un especialista en problemas de integración europea, y era considerado como uno de los fundadores de la Comunidad Económica Europea.

### ¿Almacenes de viejos e inválidos?

# El escándalo de los asilos



¿Cuántos puede tener esta persona anciana que camina pensosamente por las calles? (Foto Efe Fiel)

- Un sórdido asunto en el que se mezclan la corrupción, la malversación de fondos y las presiones de todo tipo
- "Hay auxiliares que no saben distinguir una aspirina de una naftalina", dice un médico
- Hasta la mafia se ha filtrado en este sombrío negocio

(Servicio especial EFE-AFP para ARAGON/exprés)

**U**N escándalo sacude a Nueva York, e incluso rebasa las fronteras de ese Estado: el de los asilos de ancianos. Sórdido asunto el que se mezclan malversación de fondos, corrupción y presiones de todo tipo... y en el que el «crimen organizado» se mueve entre bastidores.

Con su centenar de asilos privados, que suman en total cerca de 19.000 camas, además de los hospicios municipales, la ciudad de Nueva York hubiera podido parecer un paraíso para las personas de edad carentes de recursos, que hallaban siempre un establecimiento en el que refugiarse. La realidad es un tanto distinta: el paraíso es para los inversores; para los ancianos, un infierno.

La privatización de los asilos no fue autorizada hasta 1965. En pocos años, se han multiplicado: unos se han enriquecido y otros se han desesperado. Efectivamente, los pensionistas han hallado en esos «almacenes para nuestros viejos y nuestros inválidos» —según expresión de un médico— condiciones de vida peores que las que tenían en sus cuchitriles.

Los hospitales de la ciudad reconocen enseguida entre sus clientes a quienes padecen la «enfermedad de los asilos». Una nueva «afección» cuyos síntomas principales son una profunda irritación de la piel, debida a estar acostado en sábanas empapadas de orina, malnutrición y deshidratación. Esta última alcanza a veces tal grado que los pacientes no pueden ya segregarse líquido lacrimoso, sudor y ni siquiera saliva.

#### TESTIMONIOS ELOCUENTES

Los relatos de los inspectores no son más tranquilizadores. En pleno invierno, han descubierto a ancianos sentados en los pasillos, e incluso en el suelo. Por la noche, nadie responde a sus llamadas y los pensionistas se ven obligados bien a defenderse en su cama, bien a intentar llegar hasta los servicios, a riesgo de caerse y de tener que esperar hasta el día siguiente por la mañana para que les ayuden.

Muy a menudo, los viejos están sin lavar, sin afeitar, bañados en su propia orina. Algunos carecen de ropa interior. Sus armarios los usa el personal. La malnutrición impera casi en todas partes. Una ayudante de cocina recibe el orden de poner en las tortillas todos los huevos, aunque estén podridos. La leche servida el 7 de marzo lleva la fecha límite del 27 de febrero.

En muchos casos no hay ninguna enfermera diplomada y, según un médico, muchos auxiliares «no saben distinguir entre una aspirina y una bola de naftalina». Además, los enfermeros están a veces en camas en las que figura el nombre de otro. de ahí que —según un informe—

entre el 20 y el 40% de los medicamentos se administran por error a personas que no los necesitan.

El mismo informe indica que en un asilo un anciano consume por término medio entre 4 y 7 medicamentos diarios. Como señala un inspector, el uso de tranquilizantes y de la televisión sustituye a menudo la falta de personal.

Esta situación ha sido denunciada en diversas ocasiones por inspectores. Pero se les consideró excesivamente diligentes por parte de sus superiores: sus informes desaparecieron y se les pidió que se limitasen a los resultados «positivos». A los establecimientos en cuestión se les envió una carta de felicitación y de agradecimiento. Además, en 1971, los directores de asilos obtuvieron que fueran suprimidas las inspecciones nocturnas y de fin de semana, y que se les advirtiera con antelación de cada visita.

Los responsables de la sanidad en el Estado de Nueva York raramente han protestado. Y según algunos, con razón, ya que afirman que la corrupción ha alcanzado un nivel bastante elevado dentro de la Administración.

Un director de establecimiento declara a un inspector que le bastaría con telefonar para que le despidiesen. El secretario del Estado de Nueva York, señor Mario Cuomo, habla de «protección por poderosos circuitos políticos». Se dice que un miembro de la Cámara de Representantes de Nueva York, el señor Stanley Steingut, pidió que no fueran inspeccionados los asilos dirigidos por un rabino: el señor Bernard Bergman.

#### PARAISO DE INVERSIONISTAS

La privatización de los hospicios fue acompañada de una medida que hizo soñar a más de un inversionista: todos los gastos, desde la simple aspirina hasta los intereses de las hipotecas, tenían que ser pagados íntegramente por el «Medicaid», financiado en un 50% por la administración federal, y en su otra mitad

por la ciudad y el Estado de Nueva York. Una ganga...

El «crimen organizado» se dio cuenta enseguida. Una investigación oficial llevada a cabo a finales de los años 60 revelaba ya ciertos lazos entre la industria de los asilos de ancianos y el hampa.

La sub-comisión senatorial de asistencia médica encargada últimamente de la investigación acerca del escándalo, ha convocado a Rocco Scarfone, un antiguo miembro de la célebre familia Colombo, de la Mafia de Nueva York. El señor Scarfone es ahora un socio del señor Bergman.

El principal acusado es este último. Citado en un informe del señor Andrew Stein, un representante de Nueva York, se cree que dirige una red de un centenar de hospitales, de los que 60 están en Nueva York. Se dice que su fortuna ha dado un salto en pocos años de 6 a 24 millones de dólares. Tras un viaje a Israel, que le ha servido para desaparecer discretamente, ha regresado con el fin de testimoniar ante la sub-comisión del senador Frank Mcss. Su caso es el más revelador, pero no es el único acusado: tendrán que prestar declaración otras 35 personas.

#### MALVERSACION DE FONDOS

Quizás las declaraciones permitan demostrar los mecanismos que han facilitado hasta ahora la explotación de unos y las ganancias de otros en esta especie de carrera desenfrenada en pos de beneficios. El edificio parece haber sido construido sobre cuatro bases: las propinas, la malversación de fondos, las comisiones y la corrupción.

En muchos casos, hay que pagar «bajo manga» para poder ingresar en el establecimiento que se desea. La propina está generalizada en la mayor parte de los servicios: a veces, hay que darla hasta para poder tomar un baño.

Las malversaciones de fondos tienen lugar a todos los niveles: desde el robo de los ahorros de los pensionistas hasta la petición de reembolsos abusivos al Estado. Como todos los gastos de los asilos corren a cargo del «Medicaid», basta con hincharlos artificialmente para conseguir beneficios. De ahí la falsificación de facturas de farmacia, las listas de personal en las que se mezclan los nombres de los empleados con los de amigos o parientes, etc.

Los gastos de mantenimiento varían, por servicios equivalentes, en un 60% de un establecimiento a otro. Por 120 enfermos, un asilo-

declara 6.200 dólares de gastos médicos, y otros, 17.500.

La corrupción resulta más difícil de probar; pero la mayor parte de los directores de hospicios han contribuido legalmente a la campaña electoral del señor Steingut. El nuevo gobernador del Estado de Nueva York, señor Hugh Carey, ha decidido terminar rápidamente con este estado de cosas. Pero las primeras víctimas podrían ser, una vez más, los ancianos: es posible que unos 60 asilos tengan que cerrar sus puertas por carecer de medidas de seguridad suficientes.

Es posible que el drama adquiera rápidamente dimensiones nacionales: el escándalo afecta ya también al Estado de Nueva Jersey y la comisión senatorial está dispuesta a examinar con lupa la situación de las personas de edad en todo el país.

GUY CLAVEL

En un ataque de locura:

## Mata a su esposa, sus dos hijas y su suegra

DESPUES DEL CUADRUPLE CRIMEN, SE ENTREGO A LA GUARDIA CIVIL

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 30 (Europa Press). — En un ataque de enajenación mental, Salvador Almarcha Murcia dio muerte a su esposa, su suegra y sus dos hijas, después de lo cual se entregó voluntariamente en la casa cuartel de la Guardia Civil en San José del Valle, a unos 30 kilómetros de esta ciudad.

Los hechos tuvieron efecto en la madrugada del sábado al domingo, sobre las cuatro y media cerca de la barriada rural de San José del Valle. El parricida, de 46 años, natural de Villena (Alicante), se valió de un cuchillo y una navaja, con los que atacó y dio muerte a sus familiares; su esposa Rosa Flores Valderas, de 47 años; sus hijas Rosa María y María del Pilar, de 12 y 9 años, y su madre política María Josefa Valderas Castro, de 75. Se da la circunstancia de que la menor de sus hijas acababa de hacer la primera comunión.

El cuádruple crimen fue conocido sobre las siete de la mañana del domingo cuando Salvador Almarcha se presentó en el cuartel de la Guardia Civil, que al conocer los hechos dio cuenta de los mismos al Juzgado de Guardia de Jerez de la Frontera, que más tarde se personó en el lugar del suceso y ordenó el levantamiento de los cadáveres.

Estos crímenes, cuyo verdadero origen se ignora todavía, han causado profunda consternación en toda la comarca jerezana.

## QUERIA HABLAR

CIUDAD DE MEJICO.— Todo transcurría dentro de la normalidad en la Conferencia que sobre el Año Internacional de la Mujer se celebra en la Ciudad de Méjico, cuando inesperadamente y entre la sorpresa general de los asistentes hizo su aparición la exiliada argentina Adriana Puigross quien arrebató el micrófono a la conferenciante que en aquellos momentos se encontraba hablando, para declarar indignada que las mujeres norteamericanas estaban monopolizando la Conferencia y que los países iberoamericanos y sus mujeres son víctimas del imperialismo. (Telefoto Cifra Gráfica).



## La alegría de la libertad

DAR ES SALAAM (Tanzania).— La holandesa Emyly Bergman y la norteamericana Carrie Hunter, llegaron ayer al aeropuerto de Dar Es Salaam, tras haber sido puestas en libertad por sus secuestradores. Emyly y Carrie formaban parte de un grupo de cuatro estudiantes que fueron secuestrados por guerrilleros instalados en Zaire, hace cinco semanas. Una tercera estudiante Barbara Smuts, de Estados Unidos, fue puesta en libertad hace varios días, mientras el cuarto, Steven Smith, permanece todavía en poder de los guerrilleros. En la foto, Emyly y Carrie muestran su alegría al ser recibidas por un amigo en el aeropuerto. (Telefoto Cifra Gráfica).

## LA COMPETENCIA PARA EL TENIENTE KOJAC

LAS VEGAS, Nevada (EE.UU).— Mientras el actor Telly Savalas (Kojac) hacia su debut en el club nocturno del Hotel Sahara, Redd Foxx (derecha) hacía una aparición especial en el Las Vegas Hilton mostrando su cabeza afeitada a modo de imitación del famoso teniente televisivo. Foxx dijo que ya que Telly Savalas se dedica ahora a actuar en clubs nocturnos, a él le gustaría interpretar el papel del teniente Kojac en la famosa serie de televisión. Al parecer Telly Savalas actuará en la finalísima del Festival de la Canción de Benidorm, a celebrar próximamente. (Telefoto Cifra Gráfica).



## NO ES LA GUERRA

HEIDELBERG (República Federal Alemana).— El gas lacrimógeno cubre el aire en una calle de Heidelberg, hoy cuando un fuerte contingente de policía, con escudos, porras y máscaras antigás, se enfrenta a los manifestantes que por tercer día consecutivo, protestan por el incremento en un 25 por ciento del precio de los transportes públicos. (Telefoto Cifra Gráfica).

# de por tes

**LAS  
ALMOHADILLAS**

# ERAN DE HOJALATA



**El sábado en  
el Bernabéu**

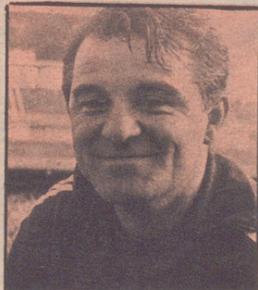


## **COMO ESTABA PREVISTO**

**C**OMO se presumía, serán los dos equipos capitalinos quienes disputen la final de la copa del Generalísimo.

El sábado, los "merengues", a duras penas, lograron deshacerse del Real Zaragoza y ayer en la catedral de San Mames el Atlético de Madrid, jugando al contragolpe lograría un buen empate a cero, con lo que ganaban el "visado" para la final.

Y aunque el Athlétic de Bilbao jugase al ataque,



No ha podido ser más rotundo el éxito del técnico yugoslavo, que en una sola campaña ha logrado que un equipo técnico, físicamente depauperado, haya podido ganar la Liga y clasificarse para la final del torneo "ouf" de extranjeros.

sería el de Madrid, quien lograría las mejores ocasiones de marcar.

La defensa "colchonera" fue, sin duda, quien hizo posible este pase a la final, evitando que las grandes jugadas de Rojo I, acabasen en infortunio.

Así pues, el próximo sábado podremos saborear un buen "cocido a la madrileña" en el que el Atlético, aun perdiendo, ya ve a asegurada su participación en el concierto europeo. R.R.



Luis Aragonés, que empezó con buen pie en el club del Manzanares ha logrado su máxima aspiración en esta presente temporada. Clasificar a su equipo para un torneo europeo, pues jugando ya la final, aun perdiendo está virtualmente es un campeón, ya que representará a nuestro fútbol en la Copa de Campeones de Copa Europea.

*EL PUBLICO MADRIDISTA, DESDE LOS GRADERIOS, ARROJÓ BOTES DE CERVEZA*

*EN LOS ULTIMOS MINUTOS PLANAS ESTUVO A PUNTO DE EMPATAR*

**E**L Real Zaragoza plantó bandera en el Bernabéu y los que creían que el Madrid iba a ganar "de calle" tuvieron que esconder el rabo entre las piernas y contener la respiración, cuando en los últimos minutos, Planas estuvo a punto de empatar, lo que habría dado un nuevo rumbo a la eliminatoria. Han cantado y contado hasta la saciedad en los "madriles" que en La Romareda, en el partido de ida, cayeron muchas almohadillas. ¡Hasta el Comité de Competición —que algunos llaman el Comité de Complicación— amenazó con cerrar nuestro estadio municipal! Pero es que en el Bernabéu las almohadillas eran de hojalata. Porque lo que arrojaron muchos espectadores fueron botes de cerveza, que esos sí que no llevan guata, ni mullido. ¿Qué dirán ahora los sesudos varones del Comité?

El Zaragoza cayó como un valiente. Y con las botas puestas. No nos derrotó el Real Madrid que bien sabemos todos que fue Orellana con su golito de regalo a los "merengues".

Ya tienen en Madrid la deseada final entres sus dos equipos representativos. Los llamados y tan manidos imponderables y algún árbitro que otro la han hecho posible. Con su pan se la coman. Que los botes de cerveza ya cayeron el sábado. Las almohadillas, en el Bernabéu, eran de hojalata.

# polideportivo

## HOCKEY PATINES

### Copa de Europa EL BARCELONA CLARO FAVORITO

VOLTREGA, 5; BARCELONA, 5

San Hipólito de Voltregá (Barcelona), 29 (Afil).— Con empate a cinco tantos se ha cerrado el encuentro de ida de la final de la Copa de Europa de clubs, disputado esta noche en San Hipólito, entre el equipo local de esta población de la Plana de Vich, Patín Voltregá y el fútbol Club Barcelona.

La primera parte se cerró con abrumadora ventaja del Voltregá por cuatro tantos a cero.

Barcelona: Pons, Ramoneda, Vila, Brasal, Villacorta, Vila Puig y Chércoles.

Patín Voltregá: Cabanas, Camprubi, Ordeix, Recio, Torne, Nogué y Corominas.

Marcha del marcador: 1-0, 2-0, 3-0 y 4-0.

Segunda parte: 4-1, 4-2, 4-3, 4-4, 4-5 y 5-5.

Marcaron por el Barcelona Brasal (3), Vila y Villacorta.

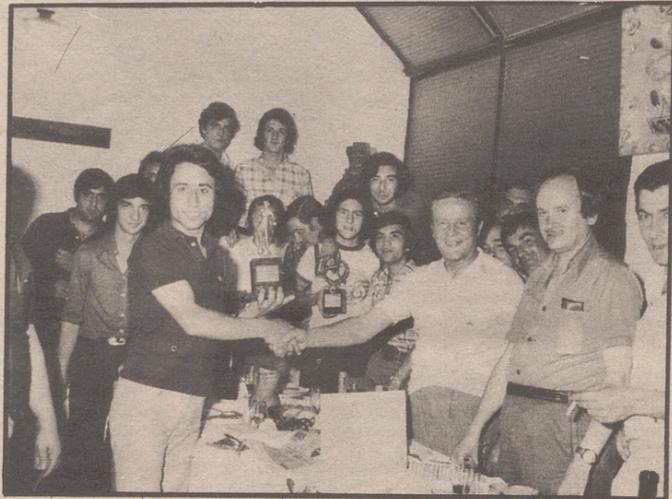
Por el Patín: Voltregá, Ordeix, Recio (2) y Nogué (2).

Incidencias:

Tras la formidable salida en tromba del Voltregá, que remató los primeros veinticinco minutos con un abrumador cuatro a cero eran realmente, al menos sobre el papel, las posibilidades de un Barcelona que se vio desbordado con relativa facilidad por el ímpetu y velocidad de Nogué, bien ayudado por la veterana de Recio y el bueno juego del internacional Ordeix.

No obstante el Voltregá se vació en la primera parte y tras el descanso el Barcelona jugando un hockey más técnico y sosegado supo, primero, anular a Nogué, gran motor del Voltregá, que se mostró cansado acusando el tremendo esfuerzo del primer tiempo. Poco a poco el Barcelona, sobretodo merced a la habilidad goleadora de Brasal, autor de tres tantos fue nivelando el marcador hasta llegar al empate a cuatro y posteriormente fue el mismo Brasal quien al aprovechar que Vila cortó muy bien un contragolpe "suicida" de Nogué, quien, muy hábil, batía a Cabanas, poniendo el tanteo en un 4-5 favorable a los barceloneses que daba al encuentro un vuelo sensacional. No obstante, a partir de este instante, el Voltregá volvió a la carga y fue el mismo Nogué quien de forma impetuosa lograba marcar el empate a 5 que cerró el tiempo reglamentario.

## FIN DE TEMPORADA EN C. F. CHAPARRAL



El C.F. Chaparral celebró su fiesta fin de temporada, con una merienda cena en la que se repartieron los trofeos de la regularidad y al máximo goleador que fueron otorgados a Miguel Ángel Romeo y a Mariano Ginés respectivamente. También, don Arturo Alaver, presidente del club y en nombre de todos sus componentes, entregaron una placa de plata al socio de honor don Eusebio Pros, como reconocimiento a todas las ayudas que presta al C.F. Chaparral. (Foto: García Luna).

## AUTOMOVILISMO

### CANNELLAS Y FERRATER, TERCEROS EN YPRES

YPRES, 29 (Afil).— El equipo francés compuesto por Mordacq y Bret, con Porsche Carrera, se ha proclamado vencedor del "rallye" puntuable para el campeonato de Europa de la especialidad, las 24 horas de Ypres; el equipo formado por los españoles Cannellas y Ferrater al volante de un Seat 1800 Especial quedó en tercera posición.

### "RALLYE" DE MARRUECOS

CASABLANCA, 29 (Afil).— La clasificación oficial definitiva del 18 "rallye" automovilístico de Marruecos una vez deducidas las penalizaciones, ha quedado así:

1. Mikka (Finl) — Todt (GB), Peugeot 504. 23h 30' 48".
2. Consten-Flocon (Peugeot 504). 25h 12' 03".
3. Neyret-Terramorsi (Alpine-Renault). 25h 48' 19".
4. Deschazeau-Plassard (DS-23). 27h 32' 52".
5. Makinnen-Liddon (Peugeot 504). 28h 01' 03".

## ATLETISMO

### GUY DRUT MEJORA SU RECORD DE EUROPA

SAINT ETIENNE (Francia), 29 (Afil).— El atleta francés Guy Drut mejoró esta tarde su marca europea de los 110 metros vallas realizando 13" 28/100 con cronometraje eléctrico.

Su antiguo récord era de 13" 34. Drut consiguió batir su récord en los campeonatos de Francia de atletismo, que se están celebrando en Saint Etienne. Con su nueva marca se encuentra sólo a 4/100 del récord del mundo del norteamericano Rod Milbur.

## DECATHLON

Torneo cuadrangular.

### SEGUNDA JORNADA PESIMA DE LOS ESPAÑOLES

COPENHAGUE, 29 (Afil).— Inglaterra se adjudicó el pentathlon femenino, delante de Holanda, Dinamarca y España, mientras que Dinamarca fue ganadora de la competición masculina de decathlon, por delante de Inglaterra, España y Holanda, en encuentro internacional cuadrangular celebrado aquí.

La clasificación final del Pentathlon femenino quedó así:

1. Inglaterra, 12.113 puntos.
2. Holanda, 11.900.
3. Dinamarca, 11.552.

España no completó la competición.

Resultados individuales:

1. Susan Langdon (Inglaterra) 4.152
13. Emilia Mesa (España) 3.405.

Clasificación del decathlon masculino:

1. Dinamarca, 21.591 puntos.
2. Inglaterra, 21.226
3. España, 21.068
4. Holanda, 19.973.

Resultados individuales:

1. Elto Schitter (Holanda) 7.470 puntos.
2. Erling Hansen (Dinamarca) 7.415
3. Bharne Ibsen (Dinamarca) 7.260
4. Eduardo Lobo (España) 7.170
7. José Campos (España) 6.979
11. Rafael Cano (España) 6.842.

**Dr. QUERO**  
Especializado en Inglaterra  
**CIRUGIA ESTETICA**  
Plástica y maxilo-facial  
Petición hora 4-6  
(Excepto Sábados)  
Teléfono 37.00.20

## CICLISMO

### FUENTE, ¿A UN EQUIPO ITALIANO?

MILAN (Italia), 29.— José Manuel Fuente, el corredor español del equipo "Kas" y tres veces rey de la montaña en el "Giro", ¿será fichado por un equipo italiano?

Según los rumores que circulan en Milán, se diría que sí, que parece muy probable.

Se sabe que el viernes pasado, después de haber llegado a Rubaix fuera del tiempo máximo, Fuente se despidió del "Tour" para regresar a España donde, según fuentes oficiales, se someterá a un meticuloso chequeo médico, cuyos resultados se servirán de base para tomar una decisión sobre su futuro.

En Milán, sin embargo, hay quienes están dispuestos a creer que el corredor español, que realmente ha estado indispuerto desde hace algún tiempo, no

habría puesto todo el cuidado en curarse a fin de tener un "pretexto" para llegar a una ruptura con su equipo. Y esta actitud de Fuente, se dice, puede estar estrechamente relacionada con una oferta de "fichaje" que le habría presentado el grupo deportivo italiano "Furzi", garantizándole diez millones de pesetas anuales, si se decide a defender la "maglia" blanca con una banda celeste del equipo milanés a partir de la próxima temporada.

En la sede del "Furzi", cuya plantilla cuenta con varios elementos de valor, aunque ya entrados en años, pero ninguna "estrella" se guarda obviamente la más absoluta discreción por cuanto concierne a los propósitos que se le atribuyen de "importar" al corredor del "Kas".

## GOLF

KILLARNEY (Irlanda), 29 (Afil).—  
Escocia, 1, Italia, 1.  
Suiza, 2; Suecia, 0  
Alemania Federal 1, País de Gales, 1

## CAMPEONATO EUROPEO AMATEUR

Irlanda, 1; Francia 1.  
Noruega, 2; Holanda, 0.  
Inglaterra, 2; España, 0.  
Islandia, 2; Finlandia, 0.  
Austria, 2; Luxemburgo, 0.

## GRAN OPORTUNIDAD

### PRECIOS DEL AÑO 1972

APARTAMENTOS EN PEÑISCOLA  
CON ENTREGA LLAVES Y ESCRITURA  
INMEDIATAMENTE

- 80 m2 de apartamento
- 12 m2 de terraza
- 7 m2 de cuarto trastero

Calentador. Armario cocina. Frigorífico. Lavadora automática «Balay»

PRECIO: 750.000 PESETAS  
PLAZOS 5 AÑOS CON INTERESES

RAZON:

JOSE GRIMA CASTILLO

C/ La Ripa, 8 - Teléfono 256553,  
de 2 a 4 tarde  
ZARAGOZA

Superados los compromisos de la copia retirada de cartel en pleno éxito para poder estrenarla en otras capitales españolas...

DESDE HOY

CONTINUARA EN

6.ª SEMANA EN TEATRO FLETA

vivirá Vd. una sensación real!  
con **SENSURROUND**  
un NUEVO sistema de sonido

**TEATRO FLETA**

CHARLTON HESTON  
AVA BARONER - GEORGE KENNEDY  
LORNE GREENE - GENEVIEVE BUJOLD - RICHARD ROUNDTREE  
MARTIN DONOVAN - BARRY SULLIVAN - LEO G. MOULAN - VICTORIA PRINCIPAL  
JOHN WILLIAMS  
A MARK ROBSON FILMMAKERS GROUP PRODUCTION  
CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

Mayores 14 años y menores acompañados  
Sesiones: 5 - 7,15 - 10,45

**¡DICEN QUE EL SABER NO OCUPA LUGAR!**

**PERO...**

**QUIENES MAS SABEN, OCUPAN LOS MEJORES LUGARES**

### \* MECANOGRAFIA

Basta una hora diaria. Aprenda a escribir a máquina este verano y se sorprenderá de la utilidad de sus aplicaciones.

### \* PREPARACIONES COMERCIALES

CONTABILIDAD-CALCULO COMERCIAL-TAQUIGRAFIA-SECRETARIADO-AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

Colocamos al terminar estos cursillos.

### \* BANCA Y OPOSICIONES

Solución definitiva del porvenir, pues obtendrá empleo seguro y remuneración interesante, con posibilidades de promoción.

CENTRAL:

Plaza San Felipe  
Teléfono, 212224  
SUCURSAL, TORRERO  
Via Pignatelli, 1  
Teléfono, 271384

**tuga**



Orellana y compañía hicieron posible

# UNA FINAL MADRILEÑA

**BILBAO, 29 (Afil).**— Una eficaz estrategia defensiva ha dado el pase al Atlético de Madrid para la final de la Copa del Generalísimo, de fútbol y ha desbaratado una de las más importantes operaciones montadas en Bilbao para desplazar a millares de aficionados a la capital de España. El Athletic de Bilbao no pudo traspasar la muralla montada por sus homónimos y el partido terminó a cero (0-0). En el encuentro de ida vencieron los madrileños por dos goles a cero.

Lleno total en San Mames (unos 45.000 espectadores). Extraordinario ambiente, con

presencia de numerosas "peñas" (entre ellas la de Athletic de Bilbao, de Carabanchel y la Iríbar, de Madrid). Noche con temperatura bochornosa y con lluvia a ratos. Campo en buenas condiciones.

**Alineaciones:**  
Ath. de Bilbao.— Iríbar, Lasa, Astráin, Escalza, Guisasola, Rojo I, Dani, Villar, Carlos, Amorrortu y Rojo I.

Zabalza e Igartua sustituyeron a Guisasola y Villar, respectivamente, en los minutos 21 y 33 de la segunda parte.

At. de Madrid: Reina, Melo, Díaz, Capón, Marcelino, Benegas, Leal, Irureta, Garate, Alberto y Becerra.

Fraguas jugó todo el segundo

tiempo, en sustitución de Melo. En el minuto 39 de la segunda parte, Adelardo reemplazó a Becerra.

El equipo madrileño vistió camiseta azul marino y pantalón y medias blancas.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Segrelles. Siguió el juego de cerca y estuvo bien ayudado en las bandas. Aceptable actuación. Amonestó a Capón por entrada violenta a Lasa.

La clave del empate ha radicado, como queda escrito, en la bien montada defensa del Atlético de Madrid, que dejó solo en función de ataque a

Garate y Becerra y, en ocasiones, a Leal.

Frente a esta táctica los bilbaínos fueron incapaces de plantear un sistema de ataque que diera fruto. Una y otra vez los jugadores del Athletic de Bilbao se estrellaron en la barrera visitante, que lograron traspasar en muy contados momentos. El equipo local ha realizado, en cuanto a planteamiento, uno de los peores partidos de la temporada con abuso del pase corto y los balones bombeados hacia el área visitante, con ventaja casi siempre para los defensores madrileños.

Por si esto fuera poco, Iríbar ha tenido que emplearse a fondo —sobre todo en arriesgadas salidas— para evitar más de un par de goles, a raíz de rapidísimos contragolpes de los madrileños, pese a que no vinieron con ambiciones ofensivas.

Rojo I, Lasa e Iríbar destacaron en el Athletic de Bilbao. En el Atlético de Madrid sobresalieron los componentes del batallón defensivo, así como Leal.

Finalizado el partido, el público tributó aplausos a los dos equipos.



## MERCKX CONTROLA

LOS ESPAÑOLES NO HAN PRESENTADO BATALLA TODAVIA

**VERSALLES, 29 (Servicio especial de Afil).**— El joven belga y coequipier de Eddy Merckx, Karel Rottiers, ha logrado vencer en una etapa del Tour de Francia, la disputada ayer entre Amiens y Versailles.

A las 11,39 se dio la salida a esta tercera etapa, y a los dos kms justos de carrera, se produjo la primera intenciona de escapada. Sería el español Balaguer quien protagonizaría dicho conato, que rápidamente sería atrapado. También hay que contabilizar un pinchazo de Delisle.

La carrera se animó en las rampas del puerto de Crillon, en el km 57 de etapa. Van Impe y Torres demarraron en busca de la cima, donde se impuso el belga.

En el km 66, estaba la meta volante de Fontainettes, que se adjudicó De Meyer, que consolida así su liderazgo en esa clasificación.

En el km 73 de carrera, trataron de despegarse Perret, Fabbri, Rodríguez, Caverzasi y Vicino. Pero no lo consiguieron. En el km 91, Luis Ocaña lanzó un gran ataque, seguido de Lievens. Kuiper Rodríguez y Caverzasi se unieron a los dos fugitivos, pero el ritmo continuó y la carrera cobró tremenda velocidad.

En el km 109 se registró un demarraje de Le Guilloux, que llegó a tener 48 segundos de ventaja en el km 122. El pelotón reaccionó y Le Guilloux fue atrapado en el km 131.

Dos kilómetros después demarraron Spruyt, Misac y Ritter, que a 30 km de la meta tenía una ventaja de 42 segundos. El pelotón volaba en persecución de los escapados y a los 17 km de la meta, la ventaja se había reducido a 20 segundos.

Poco antes de entrar en el circuito final, Viejo, Perin, Rodríguez y Van Vlieberghe alcanzaron a los tres escapados. El pelotón estaba ya a solamente 6 segundos y pronto terminó la escapada, con la fusión del pelotón con los de cabeza.

Los últimos kilómetros se rodaron en fila india y Rottiers lanzó rápidamente el ataque y el sprint, que le llevó a cruzar en cabeza la línea de meta, delante de Moser, Esclasan, Van Linden y Walter Godefroot, y sin que haya variaciones en la clasificación general.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.- Karel Rottiers (Bélgica) 4h04m04s. (media: 41,686 km/h).
- 2.- Moser (It.) mt.
- 3.- Esclasan (Fr.) mt.
- 4.- Rik Van Linden (Bel.) mt.
- 5.- Godefroot (Bel.) mt.
- 6.- Edy Merckx (Bel.) id.
- 7.- Hoban (Gb.) id.
- 8.- Gavazzi (It.) id.
- 9.- Mintkiewicz (Fr.) id.
- 10.- Delepine (Fr.) id.

Todos en el mismo tiempo que el vencedor: 4h04m.04s.

El italiano Moser conserva el maillot amarillo de líder.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.- Carpenter Confortlux 34-26-23.
- 2.- Gran Mercier 34-28-50.
- 3.- Molteni 34-29-20.
- 4.- Bianchi 34-29-55.
- 5.- Filotex 34-30-07.
- 6.- Peugeot 34-31-01.
- 7.- Jollycerámica 34-31.
- 8.- Gitane 34-31-27.
- 9.- Super-Ser 34-32-50.
- 10.- Kas 34-33-01.
- 11.- Miko de Gribaldy 34-34-50.
- 12.- Frisol 34-35-55.
- 13.- Sporting - Sotto - Mayor Lejeune 34-36-53.
- 14.- Jobo Wolber 34-42-17.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.- Moser (Italia), 11 horas, 28 minutos y 7 segundos.
- 2.- Merckx (Bélgica), a 2 segundos.
- 3.- Pollentier (Bélgica), a 14 s.
- 4.- Thevenet (Francia), 1 11-17.
- 5.- Van Springel (Bélgica), a 1-18.
- 6.- Battaglin (Italia) y Gimondi (Italia), a 1-2.
- 8.- Van Linden (Bélgica) y Poulidor (Francia), a 1-27.
- 10.- Godefroot (Bélgica), a 1-28.

### CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

- 20.- Viejo, a 2 minutos 45 segundos del líder Moser.
- 27.- Galdos, a 2-57.



### CAMPEONATO JUVENIL.

Barcelona, 4; R. Madrid, 1 Murcia, 5; At. Bilbao, 1

Pasan a la final, Murcia y Barcelona.

### CLASIFICACION DE METAS VOLANTES

- 1.- De Meyer (Bélgica), 18 puntos.
- 2.- Hoban (G. Bretaña), 11.
- 3.- Verplancke (Bélgica), 10.
- 4.- Sibille (Francia), 9.
- 5.- Peelman (Bélgica), 6.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.- Van Linden (Bélgica), 94 puntos.

- 2.- Moser (Italia), 81.
- 3.- Merckx (Bélgica), 71.
- 4.- Rottiers (Bélgica), 65.
- 5.- Godefroot (Bélgica), 62.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.- Van Impe (Bélgica) 13 puntos.
- 2.- Zoetemelk (Holanda), 9.
- 3.- Merckx (Bélgica), 6.
- 4.- Torres (España), 5.
- 5.- Ex aequo: Moser (Italia) y Misac (Francia) 4.

# 2 profesiones actuales y dinámicas

## técnico de empresas turísticas

Apasionante profesión para personas activas.

Amplias oportunidades de colocación bien remunerada.

3 años de estudios a media jornada.

Título Oficial del M. I. T.

Ingreso con Bachillerato Superior o Título equivalente.

## azafata

En sus especialidades de:

- Vuelo
- Tierra
- Congresos (Informadoras Receptoristas).

Facilidades de colocación en atractivos puestos de trabajo.

2 años de estudios, a media jornada.

Ingreso con estudios a nivel de 4.º de Bachillerato.

Amplios programas de viajes y visitas.

Se otorga DIPLOMA de suficiencia al final de los estudios

### INFORMACION Y MATRICULA:

ESCUELA DE TURISMO DE ZARAGOZA, Placa al Mérito Turístico

Avenida de Isabel la Católica - Torre 5 - Teléfono 355508

ZARAGOZA

# SILBIDOS

Por DANIEL LLAGÜERRI

Para que luego digan que todo está olvidado. Si Orellana anula el gol en «offside» de «patas largas» en la Romareda, el sábado en Madrid se hubiera jugado la prórroga. No hay mal que por bien no venga... para el Madrid, ¡claro!

Muchos conectaron a las nueve menos un minuto con TVE. Por si acaso. Nos tiene acostumbrados a estas peripecias y (sólo pasa en España), quién sabe si a última hora les da la venada y lo televisan. Gracias, emisoras de radio.

Jugaron bien los «diablos» en el infierno del Bernabeu. El calor apabullaba a jugadores y público; pero muchos sudaban tinta, no las tenían todas consigo. Faltó un poco más de calor aragonés para que los «diablos» acertasen.

Tanto monta, monta tanto, Balsa Ron como Orellana. ¡Qué malos, ambos al alimón! ¡Y dicen que no hay problema arbitral! Suerte que el público es reservado y protesta muy comedidamente, ¡que si no!

El desarrollo existe en fútbol. Los campos con más solera y experiencia ya tiran el césped botes de cerveza. En los campos que todavía se está en vías de desarrollo sólo se lanzan almohadillas.

La diferencia estriba en que los primeros son: O.V.C.I. (objetos voladores contundentes identificados), y los segundos: O.V.B.I. (objetos voladores blandos iguales todos); porque los botes de cerveza son de diversos tamaños y de distintas marcas; las almohadillas, rectangulares todas y con el sello del club.

Para mayor alegría de los madridistas, ¡que lo saboreen bien!, les diremos que Solsona, jugador del Español, será «hijo de Bernabeu» la próxima temporada. Ya está todo solucionado. No lo es este año porque el Español conmemora su setenta y cinco aniversario y quiere quedar bien. ¡Gracias espía 000000001! ¡Si no fuese por él!

Cuando hice mis pinitos en fútbol me dijeron que se dispara a puerta con el empeine. La puntera se usa para campos mojados. Me reconozco culpable. Olvidé comunicárselo a Planas antes de partir hacia Madrid. Seguro que logra el empate.

¿A quién dará la baja el Zaragoza? Resulta que ahora todos son buenos y cumplen su labor. Menudo aprieto. La solución que apuntan muchos aficionados: Que se lo jueguen a los chinos. No hay trampa y gana el que menos sabe.

Un cronista deportivo de un rotativo madrileño ni vio el «offside» ni la falta de Roberto Martínez en Zaragoza, y en Madrid contó doce, ¿sólo este número?, señores que tiraron botes de cerveza. ¡A eso se le llama buena vista!

¡Qué gran jugador es Vitoria! En Zaragoza trenzó jugadas de antología y en el Bernabeu hizo otro tanto logrando un gol espléndido. Enfermo me pongo de pensar que se lo ofrecieron al Zaragoza y dijo... bueno ya lo saben ustedes.

Una cosa les aseguramos: la final de Copa se televisará. Ya respiramos un poco mejor. Entre tantos botes televisivos nos han dejado sin ver partidos de vuelta en semifinales. Pueden agradecer todos, menos los revendedores, al Real Zaragoza que solicitó la retransmisión de su partido.

Y para el próximo año, que TVE eleve la tarifa de retransmisiones al Zaragoza. Se lo ha ganado a pulso durante esta larga temporada. Por méritos y sin «enchufes» ha de pasar a la categoría del Real, Barcelona, Valencia y los dos Atlético; si no, veten las retransmisiones. Sí, señor; chulo que es uno.



# TODO ES «POSIBLE» EN EL M

# ESTA SERIA LA «COPA

HE visto ganar algún partido al Zaragoza en la presente temporada y, como a otros zaragocistas, no nos gustó su actuación, porque no tenemos la obligación de decir siempre que todo está bien, para así servir a nuestros lectores. En otras actuaciones, aun perdiendo, como ésta noche del partido de eliminatoria de Copa del Generalísimo, frente a un Real Madrid que tenía deseos de revancha goleadora, nos gustó su actuación.

Confirma ello nuestra partidaria opinión de que perdiendo se hacen méritos deportivamente que, incluso el público rival llega a estimar y reconocer.

Y así debió de ser siempre. «Gloria al vencedor y honor al vencido» que fue lo que mereció el cuadro que volvió a capitanear Violeta.

FESTIVAL AMANCIO Justo será resaltar dentro del cuadro madridista, del partido en sí, el «festival Amancio» que dio un curso como en sus mejores tiempos. Un jugador al que habíamos considerado acabado, máxime después de haber tenido tres lesiones de auténtica gravedad, aparece completamente «resucitado» y haciendo las delicias de sus seguidores en este fin de curso 1974-75 en que ha sido el gallego, admiración de propios y extraños. Porque no se trata sólo de dominar el balón, es que corría con el pegado al pie como el más joven jugador que estaba en el terreno de juego.

No se decidió a ese «caracoleo» que otras veces le ha resultado infructuoso. Se lanzó por todas las zonas del campo, desbordando a la media zaragocista.

Ruiz Igartúa cumplía bien, cuando no tenía que irse adelante, puesto que si se dedicaba a perseguir al contrario el contragolpe resultaba peligroso, mientras que por alto destruía todos los avances, como González I, que siempre ha sido jugador muy complementado con Violeta, por lo que Santillana, quedó totalmente inédito esta noche.

Mereció ganar el Real Madrid. Pero también existieron oportunidades en el Zaragoza que fallaron Diarte y Planas, aunque en honor de ellos debemos decir que el paraguayo peleó mucho con Benito hasta que lesionó al madridista y en favor del aragonés hay que resaltar que fue en unión del magnífico gol de cabeza que marcó, el más destacado del equipo aragonés, cubriendo una amplia zona y rematando varios balones.

## EL GOL DE LA VICTORIA SALIO DE LA «CANTERA» ARAGONESA

Vitoria marcó un señor gol. Ganando al «sprint» a sus contrarios se adentró y aún desde fuera del área soltó un trallazo impresionante. Un gol de calidad. Y estuvo a punto de lograr otros, este jugador de la «cantera» aragonesa que debió de haber

Cuando el Madrid atacaba, como en esta ocasión los defensores zaragocistas se mostraron firmes y resolutivos



vestido los colores del Real Zaragoza. Un jugador, con una poderosa juventud que permite poseer esa velocidad irrefrenable en muchas ocasiones. Esa juventud que, como ocurre a Camacho, era impresionante al buscar balones.

Hubo remates en los postes, es verdad. Y esa igualdad en el tanteo, tras el gol de Diarte le dio al partido emoción hasta el final, porque el equipo zaragocista no se rindió jamás.

Frente a la presión del Real Madrid, animado por sus «fieles», el Zaragoza defendía una y otra vez con acierto. González I y Violeta eran otra vez hombres que constituían los hombres que dificultaban el ejercicio en la zona de tiro de los delanteros contrarios.

Cumplió Touriño su misión con elegancia parecido a Benito. Y se las entendió con Diarte que, si no acertado en el remate, volvió jamás la cara al contrario. La lentitud de Del Bosque, —jugador inteligente y de gran dominio— frenó en muchas ocasiones los avances de su delantera, en la que Roberto Martínez y «Pirri» colaboraron en sus ataques a la portería de Nieves, con más voluntad de acierto y también —hay que decirlo— Nieves se encargó de anular muchos peligrosos remates que llegaron a su área.

## UN CAMBIO ACERTADO

Hemos dejado constancia en los comentarios de que Simarro es más del tipo que extremo. Tan pronto como el Madrid marcó el gol que le daba derecho a ser sustituido por Simarro, más veloz y que ya había dejado constancia en su reciente partido de un valioso gol. Gol que, por otra parte, también esta noche estuvo a punto de lograr cuando Miguel Angel estaba desorientado en su portal y además cubierto por defensores.

El hombre le dio más ritmo al juego.

# EL MADRID

# ERVIDA

# OPA



goza. Un  
entud que  
refrenaban  
que, como  
ionante de  
es verde. Y  
el gol de las  
asta el 11,  
no se volvió  
Real Madrid,  
Zaragoza  
n aciert y  
otra vez  
nombres de  
na de time

n con el  
entendió  
al remate  
La lentid  
nte y de in  
ocasiones  
que Robo  
n sus atais  
voluntade  
irlo. Nos  
eligrosos

a en Os  
más defia  
o el Madrid  
recho a  
z y que a  
ente par  
otra pa  
to de los  
orientado  
defensores  
o al jue

cuando cayó por su zona. Y se fue al marcaje con más rapidez también. Condiciones éstas que brillaron más que su acierto en el remate. Pero el Zaragoza mantuvo mejor ritmo con su inclusión. Que, ¿hubiese sido más acertado tenerlo en el equipo desde el principio? Puede ser. Mas lo importante fue que el cuadro de "Carriega" cayó en el "Bernabeu" con dignidad y dando hasta el final "guerra" a un equipo ansioso de revancha. Rico y Royo, tuvieron trabajo abundante. Y creemos que fallaron menos que los defensas madridistas.

## RETORNO FELIZ

Fue el retorno de Violeta al equipo considerado de feliz. ¿Se le notó la ausencia? ¿El haber estado separado del equipo? Cuando un jugador tiene las condiciones del veterano capitán, su fuerza, rapidez y temperamento, es difícil que fracase. Y a buen seguro que muchos lo habían pensado. Mas había en su favor a pesar de la ofensiva constante del Real Madrid —esas condiciones ya reseñadas como el señalado acoplamiento existente entre González y el de Torrero.

¿Qué no tuvo un fallo? Claro que sí. Uno. Pero como tiene facultades, lo supo enmendar, cosa difícil a otros jugadores que no posean sus facultades.

Fue un retorno feliz al equipo el de José Luis Violeta.

Como feliz el epílogo escrito en el "Santiago Bernabeu" a la temporada del Real Zaragoza.

No todo es vencer. No todo es ganar. Nos agradó y mucho aquello de: "...Y honor al vencido".

Esta vez lo fue el Real Zaragoza. Con toda dignidad. Todo es posible en Madrid.

Antonio MOLINOS

# ROZAMOS EL MILAGRO

**D**ESPUES del harakiri perpetrado por Orellana al Zaragoza era casi imposible sacar a flote la eliminatoria.

Nos esperaba un ambiente tenso, casi explosivo, y un buen conjunto de fútbol como es el Madrid, dispuestos a no perder de ninguna forma la penúltima oportunidad de protagonizar un doblete campeonil.

Esperábamos todo lo mejor en esta ocasión del Zaragoza. Desde el último socio al propio presidente, pasando por toda la directiva —que se trasladó en pleno a Madrid a ser testigos de cargo o excepción de lo que allí ocurriera. Y de paso, a arropar, a elevar la moral con su presencia física para intentar que se produjese el milagro.

Se rozó, pero no pudo ser. Le sobraba razón a Carriega cuando aseguraba que la mañana del encuentro desde Eurovillas, que la empresa era dura; pero que no se regalaría nada al Madrid. Así fue en efecto.

Lo que ocurre es que además de tenernoslas que ver con un equipo de calidad, avezado a éstas lides excepcionales, en su propio acotado por añadidura, había tam-

bién que reñir una tremenda batalla psicológica propiciada por las circunstancias.

Como decíamos antes, tenía que producirse poco menos que el milagro. Y el Bernabeu, el sábado, nada tenía de común con Lourdes o nuestro Calanda, pongamos por puntos milagrosos. Era más bien la antítesis.

Indistintamente tenemos que evocar la influencia que ha tenido el desacertado arbitraje de Orellana, del sábado anterior, en el resultado final de la eliminatoria. Con un arbitraje discretamente casero, como el del señor Balra Rons, o simplemente correcto, tenía la obligación de haber pitado por lo menos uno de los penaltys que se produjeron en La Romareda. Y por supuesto el gol de Roberto Martínez, en clarísimo fuera de juego, según se ha podido comprobar hasta la saciedad; no debió nunca subir al marcador.

De esa forma, la eliminatoria la tendríamos solventada hoy a nuestro favor. O en el peor de los casos, las tandas de penaltys hubiesen decretado su ley. Pero todo es ya agua pasada. Lo que no impide seguir hablando claro.

A.S.

## VILLANOVA: "UN EMPATE HUBIESE SIDO MAS JUSTO"

Villanova también estuvo en el Bernabéu, y no queremos dejar pasar la ocasión sin preguntarle su opinión.

- Ha sido un partido muy competido y muy igualado.
- ¿Justo el resultado?
- Un empate hubiese reflejado mejor lo ocurrido en el terreno de juego.
- ¿Qué destacarías especialmente?
- La fuerza física del Real Zaragoza y el interés puesto por todos los componentes del equipo.
- El Madrid, ¿qué te ha parecido?
- Mejor que en la Liga. Bien, muy bien.
- ¿Demasiada dureza?
- Fortaleza, pero sin juego sucio.
- ¿El árbitro?
- Creo que ha favorecido al Madrid con buenas maneras y mucha habilidad.

Estamos de acuerdo, Manolo.

## VIOLETA: "EL ZARAGOZA NO MERECE LA DERROTA"

José Luis Violeta, que reapareció en el "Bernabéu" con éxito, después de bastante tiempo apartado de los campos de juego por motivos que no vienen a cuento, se expresó de esta manera...

- ¿Tu opinión del encuentro?
- Pienso sinceramente que el Zaragoza ha realizado un gran encuentro y no mereció desde luego la derrota. Las más claras oportunidades de golear fueron nuestras, pero el árbitro, a pesar de que no ha influido en el marcador final, no estuvo acertado.
- ¿Satisfecho de tu reaparición?
- Puse el mismo interés de siempre y puedo considerarme satisfecho, pero lo hubiese estado mucho más de producirse la victoria del equipo y el pase a la final.
- ¿Podrías explicarnos los motivos del dos a uno?
- Cosas del fútbol. Quizás no tuvimos suerte en varios remates de última hora, consecuencia de grandes jugadas.

## DIARTE:

"TODO FUE CUESTION DE SUERTE"

"Lobo" Diarte, al fin y al cabo un chico grande, sonríe, como de costumbre, mientras responde así.

- ¿Muy castigado esta tarde?
- Estuve bien marcado, pero no demasiado castigado. Entraron fuerte los defensores del Madrid, pero pienso que no con mala intención.
- ¿Crees que el Zaragoza pudo salir del "Bernabeu" finalista?
- Todo fue cuestión de suerte; buena para ellos y mala para nosotros. Caprichos del fútbol que siempre hay que aceptar.
- ¿Algo que decir del ambiente y del colegiado de turno?
- El ambiente, dentro de lo que cabe, normal. El árbitro puede que estuviese bastante bien, aunque algo caserillo.
- ¿Jugó el Madrid mejor o peor que en "La Romareda"?
- Por el estilo, aunque de manera distinta, como es lógico. Aquí debía de atacar y nosotros contra-golpear. Allí ocurrió al contrario. Vuelvo a repetir que en el cuatro a tres adverso influyó la mala suerte.



Planas acaba de introducir, de un certero cabezazo, el balón en el portal defendido por Miguel-Angel, que no pudo hacer nada por evitar el magnífico gol zaragozista.

## CARTELERA

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.**—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **ALGO MAS QUE AMIGOS.** Sean Burv, Anicee Alvina.

**ARGENSOLA.**—5-7-9-11. (May. 18). Último día. **HAY QUE MATAR A B.** Film de Borau, con Patricia Neal, Stephane Audran.

**AVENIDA.**—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **HAROLD Y MAUDE** («Joven chalado millonario seduce vicia chiflada»). Ruth Gordon, Bud Cort.

**COLISEO.**—5-7-9-11. (May. 18 v 14 acompañados). 4.ª semana: **PRIMERA PLANA.** Film de Billy Wilder, con Jack Lemmon, Walter Mathau, Carol Burnett.

**COSO.**—4'45-6'45-9-11. (May. 14). **LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS.** Technicolor. Elizabeth Taylor, Van Johnson, Walter Pidgeon.

**DON QUIJOTE.**—5-7-9-11. (Todos públicos). Hoy estreno. **COLMILO BLANCO.** Panavisión 70 m/m - Color - sonido estereofónico. Franco Nero, Virna Lisi, Fernando Rey.

**DORADO.**—5-7-9-11. (Todos públicos). **APACHE.** Burt Lancaster, Jean Peters.

**FLETA.**—5-7-15-10-45. (May. 14 v menores acompañados). 6.ª semana: **TERREMOTO.** Nuevo sistema de sonido «Sensurround». Todd-ao - color. Charlton Heston, Ava Gardner.

**GOYA.**—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **EL DORMILON.** Woody Allen, Diane Keaton.

**MOLA.**—5-7-9-11. (Todos públicos). **ES GRANDE SER JOVEN.** Technicolor. John Mills, Cecil Parker. Tno. 235088.

**PALACIO.**—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **TRAFICO DE MUJERES.** Robert Hossein, Roger Hanin.

**PALAFOX.**—4'45-6'45-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **AYER, HOY Y MAÑANA.** Cinemascope - Technicolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**REX.**—5-7-9-11. (Mayores 14 v menores acompañados). **SOLTERO Y PADRE EN LA VIDA.** Eastmancolor. José Sacristán, Nadiuska.

**VICTORIA.**—5-7-9-11. (May. 14 v menores acompañados). Hoy estreno. **DRACULA NEGRO.** Color. William Marshall, Denise Nicholas.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.**—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **LAS MUJERES.** Eastmancolor. Brigitte Bardot, Maurice Ronet.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**—5-7-9-11. (May. 14). **DETECTIVE SIN LICENCIA.** Technicolor. Albert Finney, Janice Rule.

**DUX.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **¡DISPARA, BILLY, DISPARA!** Technicolor. Michael J. Pollard, Lee Purcell.

**GRAN VIA.**—5-7-9-11. (May. 18). **AMERICA VIOLENTA.** Technicolor. Charles Bronson, Martin Balsam.

**LATINO.**—5-7-9-11. (Todos públicos). **GORGÓ Y SUPERMAN SE CITAN EN TOKIO.** Completa el programa: **LA CAJA DE MUSICA,** con Laurel y Hardy.

**MADRID.**—SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). **TU PERDONAS... YO NO.** Technicolor. Terence Hill, Bud Spencer.

**SALA 2:** 5-7-9-11. (Mayores 14 v menores acompañados). **EL CLAN DE LOS DOBERMAN.** Technicolor. Byron Mabe, Julie Parrish.

**NORTE.**—5-7-9-11. (Todos públicos). **EL ENIGMA SE LLAMA «JUGGERNAUT».** Richard Harris.

**OLIVER.**—5-7-9-11. (May. 18). **EL ANTICRISTO.** Carla Gravina, Mel Ferrer.

**PARIS.**—5-7-9-11. (May. 18). **APASIONADA.** Eastmancolor. Ornella Muti, Ugo Tognazzi.

**PAX.**—Cinco. (May. 14 v menores acompañados). **EL HIJO DEL ZORRO.** 7-9-11. (May. 18). **CEDELONIO Y YO SOMOS ASI.** Technicolor. Alfredo Landa, Emma Cohen.

**RIALTO.**—5-7-9-11. (May. 18). **JOVEN Y BELLA DESHONRADA CON HONOR.** Edwige Fenech.

**ROXY.**—5-7-9-11. (Mayores 18). **FURIA ORIENTAL.** Cinemascope - Eastmancolor. Bruce Lee.

**SALAMANCA.**—5-7-9-11. (May. 18). **EL CLAN DE LOS NAZARENOS.** Javier Escrivá, Alexandra Bastedo.

**TORRERO.**—5-7-9-11. (May. 18). **HASTA QUE EL DIVORCIO NOS SEPARE.** Eastmancolor. Senta Berger, Catherine Spaak.

### PALACIO DE HIELO

**EL IBON.**— Sesiones patinaie: Matinal 11 a 1.30. Tarde, continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

## TELEVISION PROGRAMAS

### Primer programa

#### Sobremesa

- 1,45 **CARTA DE AJUSTE.**  
Música española para guitarra.
- 2,00 **PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.**  
Informativo.
- 2,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**
- 2,31 **AQUI, AHORA.**  
Un programa de los Servicios Informativos de RTVE. Presenta: José Luis Uribarri. Interviene: Serenella

3,00 **TELEDIARIO.**

3,30 **DIBUJOS ANIMADOS.**

3,40 **POLY EN VENECIA** **COLOR**  
(Episodio número 26)

4,05 **LA EUROPA DE LOS VERANOS CORTOS.**  
-Retrato de Dublin.

4,30 **TOUR DE FRANCIA.**

5,15 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

#### Tarde

6,15 **CARTA DE AJUSTE.**

6,25 **APERTURA Y PRESENTACION.**

6,30 **TOROS.** ♦  
Realización: Ramón Díez. Comentarista: Pepe Bermejo.

### Segundo programa

8,00 **CARTA DE AJUSTE.**

8,30 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,31 **HORIZONTES HUMANOS.**  
«Las grandes batallas de la antigüedad: Gettysburg».

9,30 **CUATRO TIEMPOS.**

10,00 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA** **COLOR**

Desde la plaza de toros de Burgos. Cartel: Paco Camino, Nino de la Canea y Sebastián

Cortés. (Comentario, en la página 46.)

8,30 **CULTURAL INFORMATIVO.** **COLOR**

Es un programa en el que se darán cita la referencia del acto cultural, de las exposiciones, y de cualquier acontecimiento artístico y literario.

9,00 **REVISTA DE TOROS.**

#### Noche

9,30 **TELEDIARIO.**  
Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.

10,00 **TOUR DE FRANCIA.**  
Resumen de la etapa del día.

10,10 **TEATRO.** ♦♦  
«La herida luminosa», de José María Sagarra. Versión: José María Pemán. Realización: Cayetano Luca de Tena. Reparto: Doctor Molinos, Angel Picazo; Isabel, Luisa Salla; Padre Aguilar, Paco Pierrá; Padre Molinos, Manuel Toscano; A de la, Conchita Cuetos; Dionisia, Ana María Bentura; Padre Mora, Rafael Marcos.

11,55 **ULTIMAS NOTICIAS.**

12,00 **REFLEXION.**  
Espacio religioso.

12,05 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

10,30 **«JAZZ» VIVO.**

«McCoy Tyner y su cuarteto» (III). Realización: José Carlos Garrido.

11,00 **HAWAI 5-0.** ♦♦

«Una película sin final feliz». Dirección: Richard Benedict. Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington, Kam Fong, Perry King y Rudy Díaz.

12,00 **ULTIMA IMAGEN.**

### PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES HOY

ABIERTO DE 6 A 2 NOCHE  
PISCINA de 10 mañana a 9 noche  
AUTOBUSES-DESDE PZA. DIEGO VELAZQUEZ

Lea ARAGON/expres

### GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA EXPONEN:

CASÉDAS - VILLARIG - OCHOA

Ultima exposición del 17 al 30 de Junio

TEMPLE, 10 TELEFONO 225784

### GALERIA ITXASO

(ARTE - BARY)

EXPONE: **BRIOSO** (ACUARÉLAS)

DEL 27 DE JUNIO AL 11 DE JULIO  
Dato, 13 y 15 Teléfono 217234

## CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

#### «EL PAPAGAYO»

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

#### CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

#### STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804

#### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

#### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los Sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

#### ASTORGA'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

#### PAGO-PAGO

### Sala de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE  
Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

#### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200

#### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

#### Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

#### POLINESIAN - BAR

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). Teléfono 291166

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando: a través de la música Cavia, 10.



En Vista Alegre

# SE ROZO LA TRAGEDIA

## LO MEJOR, LOS TOROS

**ALGECIRAS (Cádiz), 29 (Cifra).—** Última corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de los herederos de don Carlos Núñez, bravos y bien presentados. Tres fueron aplaudidos en el arrastre.

Miguel Mateo "Miguellín" en su primero da tres verónicas y media buenas. Tres pares de banderillas. Faena de muleta alegre y torera con ayudados por alto, derechazos, naturales en dos tandas, de espalda y giraldillas, Mata de tres pinchazos y media estocada. (Ovación y saludos desde los medios). En su segundo da tres verónicas y media. Tres inmensos pares de banderillas. Con la muleta faena con pases con la derecha y naturales algo movido. Se adorna con giraldillas y desplantes temerarios. Un pinchazo, estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos).

Curro Romero no hace nada con la capa en su primero. Faena de muleta corta pero muy artística, en total dio tres derechazos y tres naturales. Mató de un pinchazo y estocada caída. (Ovación y pitos por la brevedad). En su segundo también se inhibe de capa. Con la muleta, a un toro bravo, da cinco derechazos con mucho arte. Cuando todo el mundo creía que habría faena, porque el toro era ideal coge la espada para matar de cuatro pinchazos y cinco descabellos. (Fenomenal bronca).

Rafael de Paula fija a su primero con cinco verónicas y media colosales. Faena con mucha hondura y pinturera con seis doblones por bajo de mucho arte. Sigue con derechazos y dos series de naturales. Trincherazos. Estocada. (Ovación, petición de oreja y saludos desde los medios). En su segundo faena por naturales y derechazos porfiando mucho. Ayudados por bajo y mata de una estocada y dos descabellos. (Aplausos).

Antes de iniciarse la corrida el alcalde de Algeciras hizo entrega al peón Ramón Solano "Solano" del trofeo al mejor peón de la feria 1974.

**MADRID, 30 (Cifra).—** El torero Aurelio García Higuera resultó con conmoción cerebral y Guillermo Ciscar Chavaló con una herida en la base del pene. Ambos con pronósticos reservados, durante la corrida celebrada esta tarde en Vista Alegre.

El tercer diestro, Pascual Mezquita, tuvo que lidiar cuatro toros.

Se corría el cuarto toro de la tarde —534 kilos— y el diestro Higuera ofrecía al animal la tercera verónica cuando inesperadamente, este desvió su trayectoria y propinó un fuerte cabezazo contra el pecho del torero. El golpe seco y fuerte, sonó como un portazo en toda la plaza. Su pronóstico es reservado y sufrió conmoción cerebral.

También toreaba a la cerónica Chávalo, al sexto de la tarde, cuando el toro se venció y lo enganchó de la teleguilla, teniendo al torero suspendido en el aire durante algunos trágicos segundos. Su pronóstico es "herido en la base del pene, a gran escala, que desnuda totalmente el mismo. Reservado".

Los toros del Conde de Ruiseñada, dieron en orden de lidia, el siguiente peso: 503, 498, 471,

534, 529 y 517 kilos. En general salieron reservados y peligrosos para la lidia.

Aurelio García Higuera estuvo valiente y dominador con el primero logrando tres series de naturales de poder a poder de un toro con embestida dura pero noble. Mató de cuatro pinchazos sin soltar, media estocada y descabello al primer golpe (Ovación). En su segundo resultó cogido.

Pascual Mezquita toreó con la derecha a media altura en pases de tanteo. Estuvo voluntarioso. Mató de media estocada y cinco intentos de descabello. El animal cayó solo. (Silencio).

En el quinto que lanzaba tarascadas por ambos lados faena de alíño. Un metisaca y dos pinchazos hondos (aplausos a la voluntad). En la misma línea de seriedad e intento infuctuoso de torear estuvo con el cuarto y el sexto a los que mató en sustitución de los otros dos compañeros de terna (se aplaudió fuertemente su labor).

Chavaló en el tercero de la tarde estuvo desconfiado. (Este toro sería aplaudido en el arrastre). Sufrió un revolcón sin consecuencias y enabietao instrumentó dos valentísimos pases de frente y por alto. Mató de gran estocada, con entrega total (vuelta) en el sexto resultó cogido.

## EL PICADOR REYES, HERIDO

**BARCELONA, 30 (Cifra).—** Se celebró ayer en la Monumental barcelonesa la anunciada corrida de toros. Mucha gente en los gradieros. Se lidiaron cuatro reyes de don Manuel González Cabello. De Sevilla y dos de doña Mercedes Pérez Tabernero, de Salamanca, que salieron en 4 y 5 lugar. Tanto las de una como otra divisa resultaron suaves, cómodas y flojas.

Palomo Linares veroniqué bien a su primero. Realizó una faena clásica y entonada sobre la mano derecha. Mató de una entera y pasada. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Dio la vuelta al ruedo. Al quinto lo agotaron en la vara. Llegó la res sin poder con el rabo a la muleta y Palomo Linares se limitó a unos pases por alto y a pasaportarla de estocada caída. (Silencio).

Francisco Núñez "Currillo" veroniqué a su primero en la vara la res derribó al picador que fue llevado a la enfermería, realizó Currillo una faena adornada con una res que se aplomó. Mató de estocada y descabello corto. Una oreja y dio la vuelta al ruedo. Al quinto lo veroniqué con arte. Faena breve, ya que el bicho llegó muy flojo a la muleta y lo mató de media estocada. (Aplausos).

Jorge Herrera realizó una gran faena de muleta en el tercero. Mató de una hasta la badana. Le concedieron una oreja y dio la vuelta al redondeo. Al que cerró plaza una res de comodísima arrancada, le realizó una labor muy artística sobre ambas manos. Lo pasaportó de una entera, flamearon los pañuelos y le concedieron dos orejas.

En la enfermería facilitan el siguiente parte:

"El picador Francisco Reyes Jiménez, de Santiponce (Sevilla) ingresó afecto de luxación cromión-clavicular izquierda y herida contusa mano izquierda pronóstico reservado firmado: doctor José Turón Claramuntó".

## TRIUNFO MELLADO

**LLORET DE MAR (Gerona), 30 (Cifra).—** Ganado excelente de doña Juliana Tabernero, de Salamanca, Antonio Maldonado, poco lucido en su lote, del que solo obtuvo palmas. José Mellado, que tomará la alternativa el próximo día 13 de julio en esta misma plaza, de manos de Joaquín Bernadó, ha estado superior y muy torero en su primero matando de una entera volcándose. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta). En el segundo un novillo duro lo ha matado bien, pero con mala suerte al matar (palmas).

## MEDIOCRE NOVILLADA

**GERONA, 30 (Cifra).—** Ganado bien presentado de Primo Gallego Aparicio, de Salamanca.

El rejoneador Eduardo Torres "dombita" que ha estado poco lucido en ambos, del primero palmas y del segundo una vuelta.

Juan Mancilla, solo palmas en el primero y una oreja y vuelta en el segundo.

Lucien Orlewski "el chinito", del primero obtuvo un aviso y del segundo una oreja con petición y vuelta.

## EL GANADO DIO POCO JUEGO

**FIGUERAS (Gerona), 30 (Cifra).—** Quinta corrida de la temporada en el coso taurino figuerense con dos novillos de los hijos de Tomás Pérez: de la Concha, de Sevilla, para el rejoneador Curro Bedoya y cuatro toros de los herederos de Hidalgo Rincón de Salteras, de Sevilla, para los diestros Rafael Ponzó de Venezuela y Juan Montiel. En general el ganado dio poco juego aunque demostró tener algo de genio. Media entrada.

Curro Bedoya clavó a su primer enemigo dos rejones de muerte, tras una faena que no entusiasmó al público. Silencio. A su segundo lo despachó de un rejón caído, descabellando pie a tierra. Se le concedieron las dos orejas, dando la vuelta al ruedo.

El venezolano Rafael Ponzó en su primero, pinchazo y estocada entera. Una oreja y vuelta al anillo. En su segundo lo mató de una estocada caída y un descabello. Silencio.

Juan Montiel en el primero de su lote pinchazo y estocada entera. Una oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza de una gran estocada. Dos orejas, vuelta y salida a hombros.

ARAGON/exprés. PAG. 27

## RAFAEL TORRES SALIO A HOMBROS

**MALAGA, 30 (Cifra).—** Media entrada. Siete toros de Rafael Peralta que dieron buen juego.

El rejoneador Angel Peralta fue aplaudido al colocar cuatro rejones de adorno, un par de banderillas, dos banderillas, cuatro rosas y tres rejones de muerte (ovación, vuelta al ruedo y saludos).

José Luis Parada, que sustituyó a Santiago López, fue aplaudido al torear con el capote a su primero. Una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos) en el otro se le ovacionó al lancear con chicuelinas. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos), pinchazo en su segundo instrumentó pases por bajo y por alto, derechazos, redondos y naturales para media estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

José Antonio Campuzano aplaudido al lancear de capa a su primero al que hizo faena con pases de todos las marcas. Un pinchazo, una estocada y cinco descabellos. (Aplausos). En el último de la tarde, en el que se le ovacionó al torear por verónicas y chicuelinas, empezó su labor muleteril con pases por bajo para seguir con naturales con remate de pecho, por alto, derechazos, molinetes. Media estocada corta y dos descabellos. (ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos).

Rafael Torres salió de la plaza a hombros.

## JOSE IBAÑEZ TOMO LA ALTERNATIVA

**AVILA, 30 (Cifra).—** Corrida de Beneficencia organizada por la Diputación Provincial de Avila. Plaza casi llena. Toros de Lorenzo y Alejandro García, de Toledo, bien presentados pero desiguales. Tomó la alternativa el diestro abulense, José Ibañez.

De manos de Miguel Márquez, en su primero Ibañez realizó una faena muy valiente y porfiona. Mató de una entera hasta la bola. Descabelló al primer golpe. Una oreja, ovación y vuelta. En el que cerró plaza, faena forera. A la hora de matar no tuvo suerte. Cinco pinchazos sin soltar, otro hondo y descabello al segundo golpe. Palmas.

Miguel Márquez, a su primero, realizó una faena voluntariosa. Mató de media estocada que bastó. Aplausos. En su segundo, faena reposada y artística. Mató de media estocada y descabello. Una oreja, palmas y vuelta.

José Ruiz, "el calatraveño", hizo a su primero una faena valiente y mandona, que inició con tres pases seguidos con las dos rodillas en tierra, para continuar con una serie de todas las marcas. Mató de un pinchazo sin soltar, otro hondo y descabello al segundo golpe. Una oreja y vuelta. En el quinto de la tarde "calatraveño" se lució con la capa, veroniqueando con arte. Su faena a este toro fue muy valiente y variada. Mató de una entera. Dos orejas y rabo. Ovación vuelta y saludos desde el tercio. Salió a hombros por la puerta grande.

## COGIDA GRAVE DEL VENEZOLANO JOSE CAMARA

**SEVILLA, 30 (Cifra).—** Última novillada de abono en la Maestranza. Buena entrada. Seis novillos de don Antonio y Hermanos Doblas Alcalá, con mucho trapío y poder, desiguales para la lidia, ya que algunos fueron dificultosos.

Soto Vargas toreó con arte y buen estilo por verónicas y por chicuelinas a los tres novillos que lidió. Al primero le hizo faena valiente y ajustada por redondos y por naturales, sufriendo aparatosa cogida. Mató de tres pinchazos, estocada y descabello. (Ovación. Sangrando por la cara pasó a la enfermería, saliendo en la lidia del tercero).

Al cuarto Soto Vargas le hizo faena torerísima por estatueros, redondos y naturales. Mata de pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo). En el quinto también hizo artística faena con estatueros, circulares con quietud y mando, naturales y otros. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

El venezolano José Cámara, en su primero, toreó con arte a la verónica y al rematar se empitonó por la pierna izquierda. Sangrando abundantemente pasa a la enfermería en medio de una ovación. Manuel Bueno "el rubio de Utrera", sigue con la res y tras unos derechazos de castigo da tres pinchazos, escucha un aviso y descabelló al quinto intento.

Rubio de Utrera toreó bien de capa al tercero. Con la muleta está voluntarioso, toreado con ambas manos. Mató de media estocada. (ovación). En el que cerró plaza faena aceptable sobre ambas manos para una estocada y un descabello. (ovación y vuelta).

Parte facultativo: José Cámara fue asistido de herida en el tercio superior, cara externa, de la pierna izquierda de 15 centímetros de extensión que interesa piel y tejido celular, penetrando en el músculo lateral largo, hiriendo sus fibras y contusionando la cabeza del peroné. Pronóstico grave.

Soto Vargas fue asistido de herida contusa en región frontal de pronóstico leve que no le impide continuar la lidia. Doctor Vila.

## TOROS DE "TRAPO"

**SORIA, 30 (Cifra).—** Corrida de Calderas. Toros de José Luis Marca Rodrigo, de Zaragoza. Bien presentado pero flojos, lleno completo.

El primero de Paco Camino, protestado por cojo por el público es devuelto al corral después de haber recibido una puya. En el que le sustituye el diestro escucha aplausos por el capote y la muleta. Un pinchazo y descabello al segundo intento. Pitos al toro, aplausos al torero que saluda desde el tercio. En el segundo realiza una buena faena. Un pinchazo y una entera. Dos orejas con división y protestas. Saluda desde el tercio.

Paco Alcalde aplausos con el capote. Pone tres pares insuperables. Fuerte ovación, una entera y descabello. Una oreja y vuelta. En el segundo bronca al toro y a la presidencia por defecto del toro. Al recibir un puyazo se le quiebra el cuerno izquierdo y es devuelto al corral. En el que le sustituye el público aplaude los tres pares del maestro, que vuelve a ser ovacionado con la muleta. Una estocada que basta. Dos orejas y rabo, salió de la plaza a hombros.

Sebastián Cortés, en sustitución de Eloy Cavazos, muchos aplausos con el capote. Estocada y descabello. Una oreja. Ovación y vuelta. En el que cierra plaza el público premió con calurosos aplausos la buena voluntad del diestro. Dos pinchazos y descabelló al segundo intento. Aplausos.

## RAUL ARANDA OVACIONADO EN PALMA DE MALLORCA

**PALMA DE MALLORCA, 29.—** Seis toros de Garzón muy desiguales. Víctor Manuel y Raúl Aranda fueron ovacionados en sus respectivos morlacos. El triunfador de la tarde fue Paco Bautista, el cual cortó dos orejas en uno de sus toros.

## ANDRES VAZQUEZ, GALARDONADO

**ZAMORA, 30 (Cifra).—** Con tres cuartos de entrada se celebró en esta capital la segunda corrida de la feria de San Pedro. Se lidiaron toros de las ganaderías de Sotillo Gutiérrez y de el Parral. Poca casta y flojos de remos. Después de las seis faenas el gobernador civil de la provincia impuso La Cruz de Beneficencia al diestro zamorano Andrés Vázquez, que lidó un novillo de José Luis y Pablo Martín Berrocal.

Dámaso González recibió a su primero con el capote. Caer el bicho y el público protesta. Le sustituye otro del Pizaral. En la muleta luchó con el viento ejecutando una buena tanda de pases. Media estocada ovación. Una oreja. Saludos. En su segundo se hizo aplaudir con el capote. El toro

es duramente castigado en varas. Faena variada. Estocada entera y descabello. Ovación. Petición de orejas. Saludos.

Julio Robles recibe a su primero con verónicas que entusiasman faena a base de naturales. Un pinchazo sin soltar. Otro del que salta el estoque y estocada ladeada que basta. Silencio. Escucha en su segundo. Aplausos por la faena con la capa. En la muleta dos buenas tandas de naturales y derechazos. Una entera y remata al primer golpe del verdugullo. Petición de oreja y bronca a la presidencia por no concedérsela. Vuelta.

Roberto Domínguez aprovecha los síntomas de mayor casta de su primero. Faena a base de naturales, derechazos y redondos. Estocada que basta. Ovación y vuelta. A su segundo le paró los pies con lances de castigo y verónicas que entusiasman. Con la muleta buena tanda de derechazos que sigue con naturales. Una estocada. Pitos al toro, aplausos.

Andrés Vázquez lidó, en un ambiente de gran entusiasmo, un novillo bravo, noble y con casta. Con la muleta hizo una faena por ayudados que siguió, por naturales. Media estocada que basta. Dos orejas y rabo. Paseado en hombros por el ruedo, el novillo es aplaudido en el arrastre.

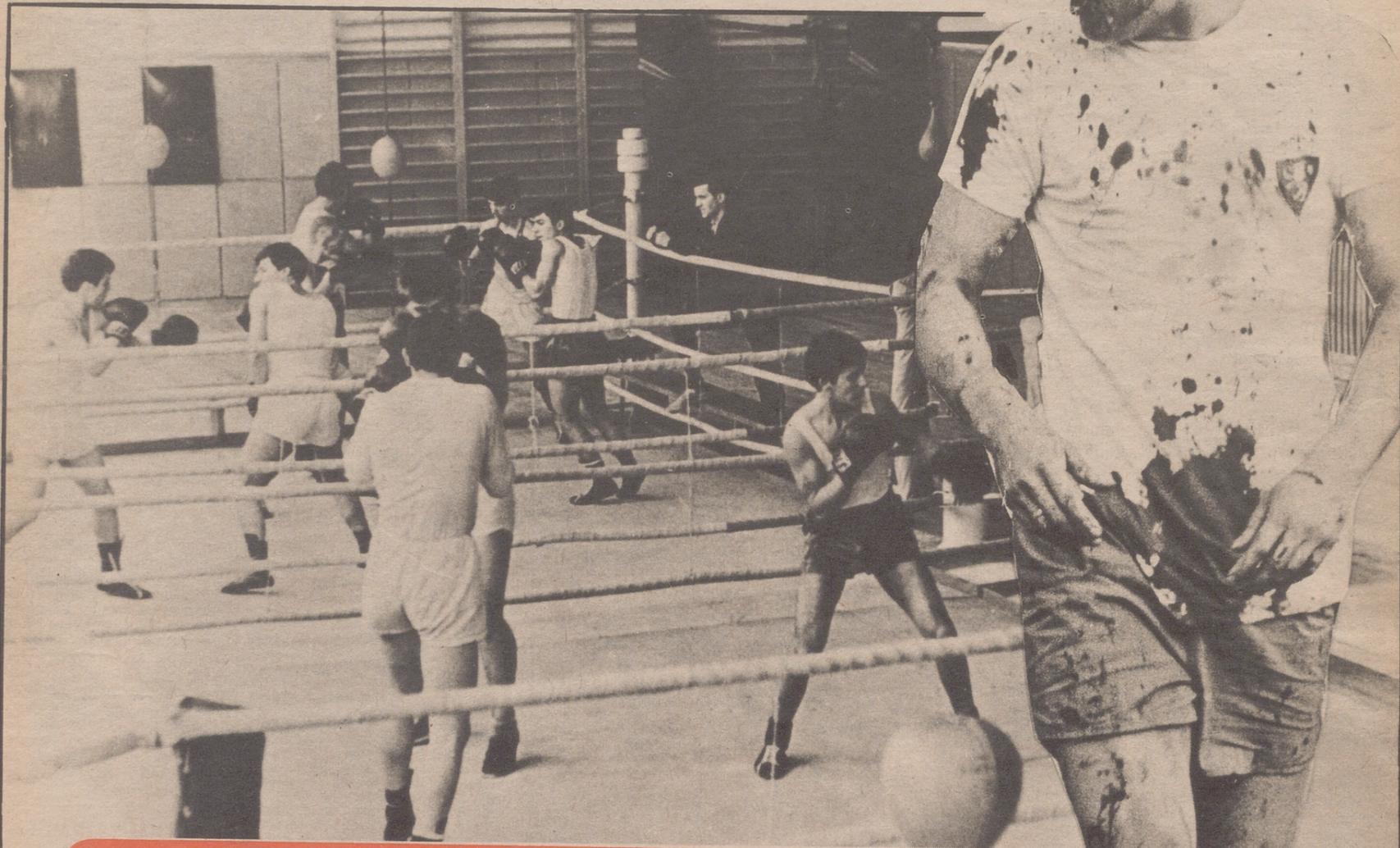
## NOVILLADA DE UNA OREJA

**CASCANTE (Navarra), 30 (Cifra).—** Novillos del Almendral (Caceres) que dieron juego desigual. Más de media plaza. Día caluroso. López Heredia en su primero ovación y oreja y en el segundo ovación y saludos. Luis Francisco Espiá ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y en el segundo ovación.

LUNES, 30 DE JUNIO DE 1975



# RAFAEL LOVERA, ASPIRANTE AL CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS SEMI-MOSCAS



## EL BOXEADOR QUE ADMIRA A OCAMPOS

La noticia de que el Paraguay irá en pos del Cetro Mundial Semi-mosca, cuya corona está en poder del italiano Franco Udella, despertó gran interés en la afición boxística de este país que creía perdida la posibilidad de que un representante guaraní podría intentar tan importante empresa.

—Y la información fue toda una sorpresa. No porque Paraguay no cuente con ídolos, los tiene, como todos los países del mundo, sin embargo el boxeo iba perdiendo interés debido a la falta de valores. Su máximo exponente Valentín Galeano "Kid Pascualito" actual campeón sudamericano pluma, prácticamente está en el ocaso. Entonces la presencia paraguaya en una competición internacional tiene sabor a esperanza.

—El protagonista de esta empresa, Rafael Lovera, 22 años, se está convirtiendo en un verdadero ídolo. La prensa no hace más que comentar de él y sus posibilidades. Este humilde muchacho extraído de las entrañas de la comunidad campesina está acaparando la atención guaraní, ni él mismo podría haber imaginado jamás, lo que está ocurriendo en su vida.

### 49 KILOS QUE "PEGAN" FUERTE CON LOS DOS PUÑOS

—El periodismo especializado dice que Lovera está cosechando los laureles que supo conseguir a través de cientos de peleas, constancia, delicadeza y disciplina. Se asegura que el éxito le espera en Milán —Italia— en julio próximo, mes previsto para el combate con Udella, pues será el fruto de su esfuerzo y capacidad.

—Ahora Lovera es víctima de una repentina fama, en su vista a —EFE— dijo que a él no le alteraba el cambio en su vida, recuerda que tiempo atrás solamente sus allegados le alentaban, pero que hoy toda la afición deportiva está con él "... y esto me agrada mucho" —ocotó— el pequeño púgil. Espero compensar con el triunfo este apoyo material y moral que recibo de mi pueblo —completó—

—Salió a su paso su director técnico, Ricardo Pino, señalando que toda esta oportunidad que se presenta a Paraguay, es a través del dinamismo del señor Oscar Aquino Vargas, presidente de la Federación Sudamericana de Boxeo y máxima autoridad de la Entidad rectora del pugilismo paraguayo, por cuya ponencia —en

reuniones internacionales se creó el título mundial "Semi-Mosca".

—Ricardo Pino, señala que su pupilo es sencillamente extraordinario resaltando varios factores a su favor: no tiene problema con el peso 48,988 kilogramos; está preparado para las 15 vueltas; su edad 22 años (frente a su adversario que cuenta 29); pega fuerte con los dos puños y sus golpes son como los de un púgil de la categoría —liviano— fundamentalmente, es correcto y disciplinado y es más, este pugilista irá al viejo mundo y no parece muy preocupado por todo este fenómeno que se produce en torno a su persona y sigue normalmente practicando sin desconocer, por supuesto, la nueva perspectiva que tiene reservado su luminoso destino, el cetro mundial Semi-Mosca.

### "ESTOY PRESTO PARA DARLE UNA PALIZA AL ITALIANO"

—"La mano izquierda de Lovera no es un juguete" siguió diciendo a EFE Ricardo Pino. "Con mi pupilo llevaré a Italia oro en polvo del Paraguay, que pienso transformarlo en oro en barra... de triunfo y peso..." "Anticipando de este modo la victoria del boxeador paraguayo, quien tampoco tuvo empacho en comentar que piensa —liquidar— a Udella. "No quiero pasarme como Clay o Bonavena, pero estoy presto para darle una buena paliza al italiano —acotó— Lovera.

Lovera fue jugador de fútbol del club "Nacional" de Asunción (delantero izquierdo) y luego se decidió por el boxeo. Tiene realizados 19 combates profesionales, una pérdida por puntos, en un fallo muy discutido y fuera del país. Tiene 12 peleas ganadas por la vía rápida y el resto empate también fuera de su patria.

—El púgil guaraní se dedica exclusivamente a su profesión y fuera de las prácticas realiza paseos de pesca y lee revistas especializadas de boxeo. Corre aproximadamente 5 kilómetros por día y es admirador de Nicolino Locche, y de Felipe Ocampos. Se tiene confianza y prometió traer el título continental a su país...

Augusto OCAMPOS CABALLERO

● Es paraguayo y salió de un gimnasio humilde